

VVW6008AB

Vrijstaande vaatwasser

Freestanding dishwasher • Freistehende Geschirrspüler
Lave-vaisselle non-encastéré



NL • Handleiding	4	-	21
EN • User manual	24	-	42
DE • Benutzerhandbuch	45	-	64
FR • Manuel d'utilisation	67	-	85

This exploded view diagram illustrates the assembly of the upper cutlery tray. The components are labeled as follows:

- A:** Mounting bracket or clip at the top of the cutlery tray.
- B:** The upper cutlery tray itself, shown in its open position.
- C:** A component, likely a spring or support, located at the front of the tray.
- D:** A small pin or screw used for assembly.
- E:** A rectangular component, possibly a filter or a support plate, located at the bottom of the tray.
- F:** A component at the base of the dishwasher, likely a filter or a support plate.
- G:** A gear or ratchet component.
- H:** A component, possibly a spring or support, located at the front of the tray.
- I:** A component, possibly a spring or support, located at the front of the tray.
- J:** A component, possibly a spring or support, located at the front of the tray.
- K:** A component, possibly a spring or support, located at the front of the tray.

Nederlands

1	Veiligheidsvoorschriften	pagina 4
2	Technische gegevens	pagina 9
3	Beschrijving	pagina 10
4	Installatie	pagina 11
5	Bediening	pagina 13
6	Reiniging en onderhoud	pagina 19
7	Probleemoplossing	pagina 21
	<i>Algemene service- en garantievoorwaarden</i>	pagina 88

English

1	Safety instructions	page 24
2	Technical data	page 29
3	Description	page 30
4	Installation	page 31
5	Operation	page 33
6	Cleaning and maintenance	page 40
7	Troubleshooting	page 42
	<i>General terms and conditions of service and warranty</i>	page 89

Deutsch

1	Sicherheitsvorschriften	Seite 45
2	Technische Daten	Seite 51
3	Beschreibung	Seite 52
4	Installation	Seite 53
5	Bedienung	Seite 55
6	Reinigung und Wartung	Seite 62
7	Beheben von Störungen	Seite 64
	<i>Allgemeine Service- und Garantiebedingungen</i>	Seite 90

Français

1	Consignes de sécurité	page 67
2	Spécifications techniques	page 72
3	Description	page 73
4	Installation	page 74
5	Consignes d'utilisation	page 76
6	Nettoyage et entretien	page 83
7	Résolution de problèmes	page 85
	Conditions générales de garantie et de service après-vente	page 91

1 veiligheidsvoorschriften

- **Lees eerst de gebruiksaanwijzing aandachtig en geheel door voordat u het apparaat gaat gebruiken en bewaar deze zorgvuldig voor latere raadpleging.**
- Berg de handleiding zorgvuldig op voor toekomstig gebruik.
- Gebruik dit apparaat uitsluitend voor de in de handleiding beschreven doeleinden. Als het apparaat voor andere doeleinden wordt gebruikt, ligt de volledige verantwoordelijkheid voor de gevolgen bij de gebruiker. Schade aan het apparaat of andere producten valt niet onder de garantie.
- Bij het niet in acht nemen van de veiligheidsinstructies en waarschuwingen stelt de fabrikant zich niet aansprakelijk voor eventuele hieruit voortkomende schade.
- Houd het apparaat buiten bereik van kinderen. Kinderen zijn niet altijd in staat om de mogelijke gevaren te begrijpen. Leer kinderen hoe ze op een verantwoorde manier met elektrische apparaten moeten omgaan.
-  **Voorzichtig:** Dit apparaat mag niet worden gebruikt door kinderen van 0 tot 8 jaar. Dit apparaat is geschikt voor gebruik door kinderen vanaf 8 jaar en door personen met beperkte fysieke, zintuiglijke of mentale vermogens of gebrek aan ervaring of kennis, indien zij het apparaat onder toezicht gebruiken of zijn geïnstrueerd over het veilige gebruik hiervan en zij de bijkomende gevaren begrijpen.
- Houd het apparaat en het netsnoer buiten bereik van kinderen jonger dan 8 jaar.
- Kinderen mogen geen reiniging en onderhoud uitvoeren.
- Laat kinderen niet met het apparaat spelen.

AFLEVERING

- De verpakking beschermt het apparaat tegen schade die tijdens transport kan ontstaan. De verpakking is recyclebaar. Gebruik van gerecycled materiaal verlaagt het verbruik van grondstoffen en vermindert de productie van afval.
-  **Voorzichtig:** Controleer of de verpakking of het apparaat tijdens het transport beschadigd zijn. Neem een beschadigd apparaat niet in gebruik. Neem contact op met uw leverancier.

- Het verpakkingsmateriaal volgens de lokale milieuvoorschriften (laten) afvoeren.
-  **Waarschuwing:** Houd het verpakkingsmateriaal buiten bereik van kinderen. Verstikkingsgevaar.

INSTALLATIE

-  **Voorzichtig:** Dit apparaat mag alleen door een erkende servicedienst worden geïnstalleerd en gerepareerd. Door een externe partij uitgevoerde installatiewerkzaamheden vallen niet onder de garantie.
- Plaats en sluit het apparaat aan volgens de installatievoorschriften.
-   **Voorzichtig:** *Kans op een elektrische schok*
Zorg dat het apparaat tijdens het plaatsen niet is aangesloten.
-  **Voorzichtig:** Controleer of het aardingssysteem van de elektrische huisinstallatie volgens de voorschriften is aangesloten.
-  **Voorzichtig:** Alle elektrische aansluitingen moeten overeenkomen met de waarden op het typeplaatje.
-   **Voorzichtig:** *Kans op een elektrische schok*
Als het netsnoer beschadigd is, mag het alleen worden vervangen door de servicediensten van de fabrikant of door gelijkwaardig gekwalificeerde personen.
-   **Voorzichtig:** *Kans op een elektrische schok*
Zorg dat het apparaat niet op het netsnoer staat.
-   **Voorzichtig:** *Brandgevaar*
Gebruik geen verlengsnoer of meervoudige contactdoos voor de aansluiting. De stekker moet gemakkelijk toegankelijk zijn na installatie van het apparaat.
- Buig de watertoevoer- en afvoerslangen of het netsnoer niet te veel tijdens de installatie. Zorg dat de watertoevoer- en afvoerslangen of het netsnoer niet vast komen te zitten.
- Laat het apparaat na het installeren de eerste keer zonder vaatwerk draaien.

VEILIGHEIDSINSTRUCTIES VOOR BEDIENING

- Het apparaat is bedoeld voor huishoudelijk gebruik. Gebruik van het apparaat in een zakelijke omgeving valt niet onder de garantie.

- Gebruik om veiligheidsredenen uitsluitend accessoires en reserveonderdelen van de fabrikant die geschikt zijn voor uw apparaat.
- Dit apparaat moet worden geaard om het risico van een elektrische schok in het geval van een fout of storing te voorkomen. Het apparaat heeft een geaard netsnoer met een geaarde stekker. Sluit de stekker alleen aan op een geaard stopcontact dat is geïnstalleerd volgens de lokale elektrische voorschriften.
- Verkeerd aansluiten van het netsnoer kan leiden tot een levensbedreigende situatie. Neem in geval van twijfel contact op met een gekwalificeerd elektricien of servicetechnicus.
- Breng geen wijzigingen aan de stekker aan. Als de stekker niet in het stopcontact past, neem dan contact op met een gekwalificeerd elektricien.
-  **Voorzichtig:** Plaats geen zware voorwerpen op de geopende deur van het apparaat.
- Ga niet op de geopende deur van het apparaat staan. Het apparaat kan omvallen, hetgeen tot schade aan het apparaat kan leiden.
-  **Waarschuwing:** Doe geen chemische oplosmiddelen in het apparaat. Er bestaat een kans op explosie.
- Reinig geen ongeschikt kunststof vaatwerk in het apparaat. Uitsluitend hittebestendig vaatwerk kan in het apparaat worden gereinigd.
-  **Voorzichtig:** Gebruik alleen vaatwasmiddelen, glansspoelmiddelen en zout bedoeld voor vaatwassers. De fabrikant is niet aansprakelijk voor schade als gevolg van het gebruik van ongeschikte producten.
-  **Voorzichtig:** Houd vaatwasmiddelen en glansspoelmiddelen buiten bereik van kinderen.
-  **Voorzichtig:** Houd kinderen uit de buurt van het apparaat wanneer de deur geopend is. Er kan nog reinigingsmiddel in het apparaat aanwezig zijn. Raadpleeg bij inslikken van reinigingsmiddel direct een arts en neem de verpakking mee.
- Sommige vaatwasmiddelen zijn sterk alkalisch en kunnen bij inslikken extreem gevaarlijk zijn. Vermijd contact met huid en ogen. Houd kinderen en huisdieren uit de buurt van het apparaat wanneer de deur geopend is. Controleer of het vaatwasmiddelreservoir leeg is na afloop van de wascyclus.
-  **Voorzichtig:** Houd de deur gesloten. U kunt vallen.

- Zorg dat uw huid en ogen niet in contact komen met het reinigingsmiddel.
- Zorg dat alle losse onderdelen van het apparaat juist zijn geplaatst.
-  **Voorzichtig:** Open tijdens gebruik de deur van het apparaat niet. Er kan heet water uit het apparaat komen.
- Gebruik het apparaat niet voor andere doeleinden dan het wassen van vaatwerk.
- Gebruik het apparaat alleen in een vorstvrije ruimte.
- Verwijder de deur of deactiveer de vergrendeling wanneer u het apparaat afvoert of laat afvoeren. Zorg dat kinderen zichzelf niet kunnen opsluiten in een oud apparaat.
- Zorg dat het vaatwasmiddelreservoir leeg is na afloop van een wascyclus.
- Vul het zoutreservoir en het glansspoelmiddelreservoir voor het eerste gebruik en wanneer de indicatoren branden.
- Stel het zoutverbruik in voor gebruik.
-   **Voorzichtig:** *Kans op een elektrische schok*
Koppel voordat u reinigings- of reparatiewerkzaamheden gaat uitvoeren het apparaat af en draai de waterkraan dicht. Haal de stekker uit het stopcontact. Trek altijd aan de stekker zelf als u de stekker uit het stopcontact haalt. Trek niet aan het netsnoer.
-  **Voorzichtig:** Plaats messen en andere scherpe bestekdelen met de punt naar beneden gericht in de bestekkorf of horizontaal in de bovenste korf of de besteklade.
-  **Voorzichtig:** Plaats geen items in het apparaat die niet geschikt zijn voor de vaatwasser:
 - Sigarettenas, kaarsresten, poetsmiddel, verf, chemische stoffen, materialen die ijzerlegeringen bevatten;
 - Vorken, lepels en messen met handvatten van hout, been, ivoor of belegd met paarlemoer, gelijmde items of met schurende, zure of basische chemicaliën bevuilde items;
 - Bakken van temperatuurgevoelig kunststof of koper of verzinkte bakken;
 - Items van aluminium of zilver;
 - Breekbare glazen, decoratief beschilderd porselein, kristallen items, gedecoreerd bestek, glazen van looskristal, snijplanken of items met synthetische vezels;
 - Absorberende items, zoals sponzen of keukenkleden.
- Koop uitsluitend vaatwasserbestendig keukengerei.

- Vul een korf niet overmatig. De fabrikant is niet aansprakelijk voor schade aan het apparaat als gevolg van verplaatsing van een korf.
-  **Voorzichtig:** Drink geen water uit het apparaat. Het water is niet geschikt voor consumptie.
-  **Voorzichtig:** Defecten aan het apparaat moeten worden gerepareerd door een gekwalificeerd servicetechnicus. Reparaties die door andere personen worden uitgevoerd, vallen niet onder de garantie.
-  **Opmerking:** Laat het apparaat niet onder laagspanning werken. Dit kan de prestaties verminderen.
-  **Voorzichtig:** Haal als u het apparaat niet gebruikt de stekker uit het stopcontact en draai de waterkraan dicht.
- Zet als u het apparaat niet gebruikt de deur een stukje open om ongewenste geuren te voorkomen. U kunt een programma met een droogoptie kiezen om waterdruppels aan de binnenzijde van het apparaat te verwijderen.
- Draai bij plaatsing van het apparaat in een ruimte waar kans op bevriezing bestaat de kraan dicht, koppel de waterinlaatslang af en voer in het apparaat aanwezig water af.

MILIEUVRIENDELIJK AFVOEREN



Recyclen - WEEE

- Voer het verpakkingsmateriaal op een milieuvriendelijke manier af.
- Dit apparaat is gelabeld volgens Europese Richtlijn 2012/19/EU betreffende afgedankte elektrische en elektronische apparatuur (WEEE). De richtlijn bepaalt het kader voor het retourneren en recyclen van gebruikte apparaten zoals dit binnen de gehele EU van toepassing is.

IN DIT DOCUMENT GEBRUIKTE SYMBOLEN

Veiligheidssymbool	Functie	Beschrijving
	Waarschuwing	“Waarschuwing” betekent dat het niet in acht nemen van de instructies kan leiden tot letsel of de dood.
	Voorzichtig	“Voorzichtig” betekent dat het niet in acht nemen van de instructies kan leiden tot schade aan het apparaat.
	Opmerking	“Opmerking” wordt gebruikt voor het geven van aanvullende informatie.
	Kans op een elektrische schok	Er bestaat kans op een elektrische schok.
	Brandgevaar	Er bestaat kans op brand of brandbare voorwerpen zijn aanwezig.

2 technische gegevens

ALGEMENE SPECIFICATIES

**Opmerking:**

Scan de QR-code op het typeplaatje voor informatie over het model in de productdatabase.

Onderdeel	Specificatie
Vrijstaand	Ja
Kleur bedieningspaneel	Zwart
Aantal sproeiarmen	2
Bovenste korf in hoogte verstelbaar	Ja
Maximum aantal couverts	12
Optie 'halve belading'	Ja
Timer [uren]	3-6-9
Type display	Knoppen
Aquastop	Ja
Type droogstelsysteem	Actief

TECHNISCHE SPECIFICATIES

Onderdeel	Specificatie
Nettogewicht [kg]	40,0
Brutogewicht [kg]	44,2
Totaal energieverbruik [W]	1900
Verwarmingsvermogen [W]	1800
Nominale spanning [V] / frequentie [Hz]	220-240 / 50
Watertoevoerdruk [MPa]	0,03 (0,3 bar) - 1 (10 bar)
Stroom [A]	10
Lengte netsnoer [m]	1,65
Type stekker	EU/TR
Type aansluiting toevoerslang	3/4 inch, binnendraad
Positie toevoerslang	Rechtsachter
Lengte toevoerslang [m]	1,70
Positie afvoerslang	Rechtsachter
Lengte afvoerslang [m]	2,00

3 beschrijving

BEOOGD GEBRUIK

Het apparaat is ontworpen voor het reinigen van vaatwerk.
Gebruik het apparaat niet voor andere doeleinden dan beschreven in dit document.

VRIJSTAANDE VAATWASSER (Figuur 1)

- | | |
|---|--------------------------------|
| A Bedieningspaneel | G Zoutreservoir |
| B Bovenste korf | H Filters |
| C Onderste korf | I Onderste sproeiarm |
| D Typeplaatje | J Bovenste sproeiarm |
| E Vaatwas- en glansspoelmiddelreservoir | K Mini-actief droogstelsysteem |
| F Bestekkorf | |

Onderdeel	Functie
Bedieningspaneel	Zie paragraaf <i>Bedieningspaneel</i> .
Bovenste korf	Zie paragraaf <i>Het apparaat inruimen</i> .
Onderste korf	Zie paragraaf <i>Het apparaat inruimen</i> .
Typeplaatje	Weergeven van de specificaties van het apparaat.
Vaatwas- en glansspoelmiddelreservoir	Reservoir voor vaatwasmiddel en glansspoelmiddel.
Bestekkorf	Zie paragraaf <i>Het apparaat inruimen</i> .
Zoutreservoir	Reservoir voor zout.
Filters	Apparaat vrijhouden van vervuiling.
Onderste sproeiarm	Reinigen van het vaatwerk in de onderste korf.
Bovenste sproeiarm	Reinigen van het vaatwerk in de bovenste korf.
Mini-actief droogstelsysteem	Het stelsysteem zorgt voor een betere droogprestatie.

BEDIENINGSPANEEL (Figuur 2)

- | | |
|----------------------------|-----------------------------|
| A Aan/uit-knop | G Start/pauze-knop |
| B Programmeerkeuzeknop | H Kinderslotindicator |
| C Programma's | I Glansspoelmiddelindicator |
| D Knop 'halve belading' | J Timerknop |
| E Zoutindicator | K Knop 'energie besparen' |
| F Programmastapindicatoren | |

Onderdeel	Functie
Aan/uit-knop	Starten of stoppen van het apparaat.
Programmeerkeuzeknoppen: omhoog en omlaag	Selecteren van een programma.
Programma's	Weergeven van een overzicht van de beschikbare programma's. Zie paragraaf <i>Programma's</i> .
Knop 'halve belading'	Verkorten van de duur van het geselecteerde programma. Dit vermindert het energie- en waterverbruik.
Zoutindicator	Aangeven dat het zoutniveau laag is. De indicator brandt wanneer het zoutreservoir bijna leeg is.
Programmastapindicatoren	Geven aan welke stap van het programma actief is. Zie de volgende tabel.
Start/pauze-knop	Starten of pauzeren van een programma.
Kinderslotindicator	Aangeven dat het kinderslot is ingeschakeld.
Glansspoelmiddelindicator	Aangeven dat het glansspoelmiddelniveau laag is. De indicator brandt wanneer het glansspoelmiddelreservoir bijna leeg is.
Timerknop	Uitstellen van de start van een programma.
Knop 'energie besparen'	Het energieverbruik verlagen. Het apparaat werkt op een lagere temperatuur om energie te besparen. De deur van het apparaat gaat aan het einde van het programma open om de efficiëntie van het drogen te verhogen en energie te besparen.

Programmastapindicator	Beschrijving
	Wassen: Het apparaat is bezig met wassen.
	Drogen: Het apparaat is bezig met drogen.
	Einde: Het apparaat is gereed.

4 installatie

HET APPARAAT PLAATSEN

- Lees voordat u de verpakking gaat verwijderen en het apparaat gaat plaatsen de waarschuwingsteksten op de verpakking.
- Zorg voor enige ruimte rondom het apparaat voor eenvoudig reinigen.
- Plaats het apparaat niet op het netsnoer.
- Kies bij het bepalen van de plaats van het apparaat een plaats waar u het apparaat makkelijk kunt inruimen en uitruimen.
- Plaats het apparaat niet op een locatie waar de temperatuur onder 0°C kan komen.
- Plaats het apparaat in de buurt van een waterkraan- en afvoer en een stopcontact. Houd er rekening mee dat de aansluitingen niet worden gewijzigd wanneer ze worden gemaakt.
- Houd het apparaat niet vast bij de deur of het bedieningspaneel om het te verplaatsen.
-  **Voorzichtig:** Zorg dat de watertoevoer- en -afvoerslangen tijdens het plaatsen van het apparaat niet vast komen te zitten.
- Plaats het apparaat op een veilige locatie met een vlakke ondergrond.
- Plaats het apparaat niet dicht in de buurt van een koelkast.
- Zorg dat het apparaat waterpas en in balans is door de voeten te verstellen. Een juiste plaatsing van het apparaat betekent dat de deur eenvoudig kan worden geopend en gesloten.

WATERAANSLUITING

- Controleer of de waterinstallatie in huis geschikt is voor de installatie van het apparaat.
- Installeer een filter bij de watertoevoer om schade aan het apparaat als gevolg van vervuiling door het water (zand, klei, roest, etc.) te voorkomen.
-  **Waarschuwing:** Gebruik de nieuwe watertoevoerslang die bij het apparaat is geleverd.
-  **Waarschuwing:** Laat water door de slang lopen voordat u de slang op het apparaat aansluit.
- Het apparaat moet op de waterleiding worden aangesloten met behulp van de nieuw geleverde slangensets. Gebruik oude slangensets niet opnieuw.
-  **Waarschuwing:** Zorg dat u de watertoevoerslang rechtstreeks op de waterkraan aansluit. De druk van de waterkraan mag minimaal 0,03 MPa en maximaal 1 MPa bedragen. Installeer een drukreducerend ventiel als de druk meer dan 1 MPa bedraagt.
-  **Voorzichtig:** Draai na het aansluiten van het apparaat de waterkraan volledig open en controleer op lekken.
-  **Voorzichtig:** Het apparaat is voorzien van een dubbelwandige aquastop. Het systeem sluit de watertoevoer automatisch af als de watertoevoerslang lekt en de ruimte tussen de wanden zich vult met water. Snijd niet in de aquastop en zorg dat de aquastop niet verdraaid of bekneld raakt.
- Opmerking: Gebruik geen afvoerslang die langer is dan 4 meter. Hierdoor wordt het vaatwerk mogelijk niet schoon. De fabrikant aanvaardt geen aansprakelijkheid.
- Houd rekening met de markering op het apparaat. Als het apparaat van de markering '25' is voorzien, betekent dit dat de watertemperatuur van het koude water maximaal 25°C mag zijn.

ELEKTRISCHE AANSLUITING

-  **Waarschuwing:** Zorg dat de stekker van het apparaat is aangesloten op een geaard stopcontact. De fabrikant is niet verantwoordelijk voor schade die voortvloeit uit het gebruik van het apparaat met een stopcontact dat niet geaard is. Uitsluitend een erkende elektricien mag een geaard stopcontact installeren, als dit niet aanwezig is.
- Zorg ervoor dat de spannings- en de frequentiewaarden voor de stroom overeenkomen met de waarden op het typeplaatje.
-  **Waarschuwing:** Het elektrische systeem in uw huis moet zijn voorzien van een 10-16 A-zekering. Het apparaat is bedoeld voor aansluiting op 220-240 V - 50 Hz.
- Sluit het apparaat niet aan tijdens het plaatsen.

- **Voorzichtig:** Gebruik de meegeleverde stekker.
- Het netsnoer van het apparaat mag alleen worden vervangen door een erkende servicedienst of een erkend elektricien. Gebeurt dit niet, dan kan dit leiden tot ongelukken.
- **Voorzichtig:** Haal om veiligheidsredenen de stekker uit het stopcontact nadat een programma is beëindigd. Haal de stekker niet met natte handen uit het stopcontact. Dit kan een elektrische schok veroorzaken.
- **Voorzichtig:** Trek altijd aan de stekker zelf als u de stekker uit het stopcontact haalt. Trek niet aan het netsnoer.
- **Waarschuwing:** Het apparaat is ingesteld op werking met 220-240 V. Sluit bij een netvoeding van 110 V een 110/220 V en 3000 W transformator tussen de elektrische aansluiting aan.

HET APPARAAT ONDER EEN WERKBLAD PLAATSEN

- **Waarschuwing:** Het werkblad moet stabiel zijn.
- **Voorzichtig:** Controleer of de bedrading en het loodgieterswerk geschikt zijn voor plaatsing van het apparaat onder een werkblad.
- **Voorzichtig:** Controleer of voldoende ruimte onder het werkblad aanwezig is voor plaatsing van het apparaat.

HET APPARAAT VOORBEREIDEN

Om het apparaat onder een werkblad te kunnen plaatsen, moet het bovenpaneel worden verwijderd. *Zie figuur 3.*

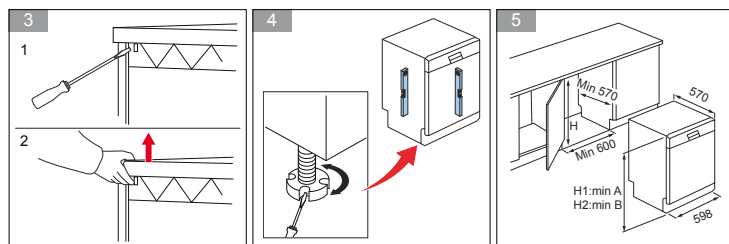
1. Verwijder de schroeven aan de achterzijde van het bovenpaneel.
2. Duw het paneel ongeveer 1 cm naar achteren.
3. Hef het paneel op om het te verwijderen.

HET APPARAAT INSTALLEREN

1. Lijn het apparaat met het werkblad uit door de voeten af te stellen. *Zie figuur 4.*
Controleer of het apparaat waterpas staat.
2. Duw het apparaat in de juiste positie. *Zie de afmetingen in figuur 5.*

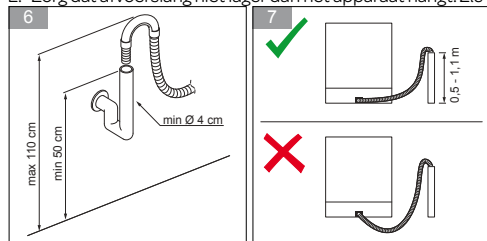
- **Voorzichtig:** Pas op dat u zich tijdens het plaatsen van het apparaat de slangen niet plet of knikt.

Opmerking: De minimumhoogte A (820 mm) is geschikt voor apparaten zonder vilten laag aan de bovenzijde. De minimumhoogte B (830 mm) is geschikt voor apparaten met een vilten laag aan de bovenzijde en een tweede korf.



HET APPARAAT AANSLUITEN

1. Sluit de afvoerslang direct op de afvoeropening of de sifon aan. De aansluiting moet een minimumhoogte van 50 cm hebben en een maximumhoogte van 110 cm. *Zie figuur 6.*
2. Zorg dat afvoerslang niet lager dan het apparaat hangt. *Zie figuur 7.*



5 bediening

VOORBEREIDING VOOR BEDIENING

1. Controleer of de elektriciteits- en watertoevoeraansluitingen van het apparaat overeenkomen met de waarden zoals vermeld in de installatie-instructies.
2. Verwijder alle verpakkingsmateriaal uit het apparaat.
3. Vul het zoutreservoir. Volg de aanwijzingen in de paragraaf *Het zoutreservoir vullen*.
4. Vul het glansspoelmiddelreservoir. Volg de aanwijzingen in de paragraaf *Het glansspoelmiddelreservoir vullen*.

HET ZOUTRESERVOIR VULLEN

Voor een goed resultaat heeft het apparaat zacht (minder kalkhoudend) water nodig. Zout wordt gebruikt om het water te verzachten en het voorkomt witte kalkresten op uw vaatwerk en de binnenkant van het apparaat.



Voorzichtig:

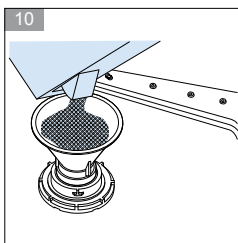
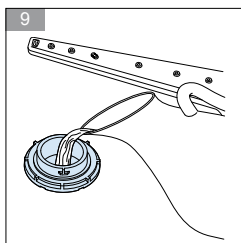
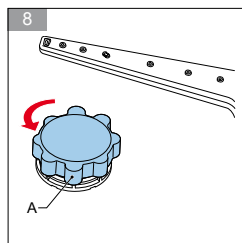
Gebruik uitsluitend zout dat geschikt is voor vaatwassers. Gebruik geen keukenzout.



Opmerkingen:

- Vul het zoutreservoir wanneer de zoutindicator op het bedieningspaneel brandt.
- U hoeft alleen voor het eerste gebruik van het apparaat het zoutreservoir met water te vullen.

1. Verwijder de onderste korf.
2. Draai de dop (A) van het zoutreservoir linksom om hem te verwijderen. *Zie figuur 8.*
3. Vul het zoutreservoir met water. *Zie figuur 9.*
4. Plaats een trechter in de opening van het zoutreservoir.
5. Vul het reservoir met vaatwaszout tot het overloopniveau. *Zie figuur 10.*
6. Plaats de dop op het zoutreservoir.



Voorzichtig: Verwijder gemorst zout onmiddellijk en laat een volledig programma draaien om corrosie van het apparaat te voorkomen.

HET ZOUTVERBRUIK INSTELLEN

Het zoutverbruik van het apparaat is afhankelijk van de waterhardheid.

Stel het zoutverbruik in volgens de informatie in paragraaf hierna *Instellingen waterhardheidsniveau (zoutverbruik)*.



Opmerkingen:

- Neem contact op met uw lokale waterbedrijf om het waterhardheidsniveau in uw regio te controleren.
- Standaard is het waterhardheidsniveau van het apparaat ingesteld op niveau 3.

1. Zorg dat het apparaat uit staat.
2. Druk op de aan/uit-knop om het apparaat te starten.
3. Druk direct de omhoog-knop van de programmakeuzeknop 3 seconden in en houd deze ingedrukt tot alle indicatoren op het bedieningspaneel **eenmaal** hebben geknipperd.
Hierna tonen de programmastapindicatoren het laatst ingestelde waterhardheidsniveau.
4. Druk op de omhoog-knop of de omlaag-knop van de programmakeuzeknop om het waterhardheidsniveau te wijzigen.
5. Druk op de aan/uit-knop om de instelling te bevestigen en het apparaat uit te schakelen.

INSTELLINGEN WATERHARDHEIDSNIVEAU (ZOUTVERBRUIK)

Niveau	Duitse hardheid [dH]	Franse hardheid [dF]	Britse hardheid [dE]	Indicator aan
1	0-5	0-9	0-6	Programmastapindicator Wassen
2	6-11	10-20	7-14	Programmastapindicator Drogen
3	12-17	21-30	15-21	Programmastapindicator Einde
4	18-22	31-40	22-28	Programmastapindicatoren Wassen en Drogen
5	23-34	41-60	29-42	Programmastapindicatoren Wassen en Einde
6	35-50	61-90	43-63	Programmastapindicatoren Drogen en Einde

HET VAATWASMIDDELRESERVOIR VULLEN



Waarschuwing:

Bewaar vaatwasmiddel buiten bereik van kinderen op een koele en droge plaats.



Voorzichtig:

Gebruik uitsluitend vaatwasmiddel dat geschikt is voor vaatwassers.



Voorzichtig:

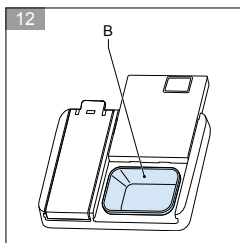
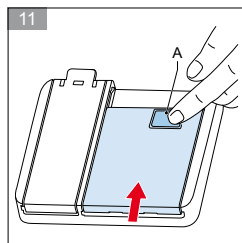
Plaats geen vaatwastablet in de bestekkorf. Gebruik uitsluitend het vaatwasmiddelreservoir.



Opmerking:

Vaatwasmiddel is verkrijgbaar in poeder, gel en tabletten en ook verkrijgbaar als een gecombineerd product (met zout en/of glansspoelmiddel). Gecombineerde producten geven alleen voldoende resultaat onder bepaalde omstandigheden. Neem de aanwijzingen op de verpakking in acht.

1. Vul het vaatwasmiddelreservoir voordat u het apparaat start.
2. Druk op de vergrendeling (A) om het vaatwasmiddelreservoir te openen. *Zie figuur 11.*
3. Vul het reservoir (B) met vaatwasmiddel: *Zie figuur 12.*
 - a. Gebruik 25 gram vaatwasmiddel voor sterk vervuild vaatwerk.
 - b. Gebruik 15 gram vaatwasmiddel voor licht vervuild vaatwerk.
4. Sluit het vaatwasmiddelreservoir.
5. Selecteer een programma.
6. Sluit de deur.



Voorzichtig: Het vaatwasmiddelreservoir heeft een capaciteit van 40 gram. Vul het vaatwasmiddelreservoir niet overmatig. Dit kan ertoe leiden dat het vaatwasmiddel slecht oplost en uw glaswerk beschadigen.

HET GLANSSPOELMIDDELRESERVOIR VULLEN

Glansspoelmiddel wordt gebruikt om sporen van waterdruppels op schoon vaatwerk te voorkomen en verhoogt de droogprestaties.



Voorzichtig:

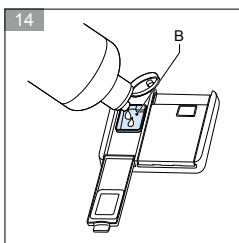
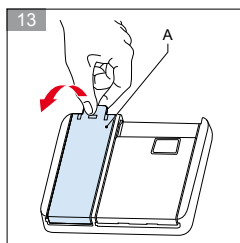
Gebruik uitsluitend glansspoelmiddel dat geschikt is voor vaatwassers.



Opmerking:

Vul het glansspoelmiddelreservoir wanneer de glansspoelmiddelindicator op het bedieningspaneel brandt.

1. Open het glansspoelmiddelreservoir (A). *Zie figuur 13.*
2. Vul het reservoir (B) met glansspoelmiddel tot het niveau 'MAX'. *Zie figuur 14.*



Voorzichtig: Verwijder gemorst glansspoelmiddel onmiddellijk. Gemorst glansspoelmiddel kan extreme schuimvorming veroorzaken, hetgeen kan leiden tot lekken.

HET GLANSSPOELMIDDELVERBRUIK INSTELLEN

Als zich na een wascyclus watervlekken op uw vaatwerk vormen, moet u het glansspoelmiddelverbruik verhogen.

Als zich na een wascyclus blauwe vlekken op uw vaatwerk vormen, moet u het glansspoelmiddelverbruik verlagen.

Stel het glansspoelmiddelverbruik in volgens de informatie in de volgende paragraaf *Instellingen glansspoelmiddelverbruik*.



Opmerking:

Standaard is het glansspoelmiddelverbruik van het apparaat ingesteld op niveau 4.

1. Zorg dat het apparaat uit staat.
2. Druk op de aan/uit-knop om het apparaat te starten.
3. Druk direct de omhoog-knop van de programmakeuzeknop in en houd deze 5 seconden ingedrukt tot alle indicatoren op het bedieningspaneel **tweemaal** hebben geknipperd.
Hierna tonen de programmastapindicatoren het laatst ingestelde niveau voor het glansspoelmiddelverbruik.
4. Druk op de omhoog-knop of de omlaag-knop om het niveau voor het glansspoelmiddelverbruik te wijzigen.
5. Druk op de aan/uit-knop om de instelling te bevestigen en het apparaat uit te schakelen.

INSTELLINGEN GLANSSPOELMIDDELVERBRUIK

Niveau	Aantal doses glansspoelmiddel	Indicator aan
1	Er komt geen glansspoelmiddel vrij	Programmastapindicator Wassen
2	1 dosis	Programmastapindicator Drogen
3	2 doses	Programmastapindicator Einde
4	3 doses	Programmastapindicatoren Wassen en Drogen
5	4 doses	Programmastapindicatoren Wassen en Einde
6	35-50	Programmastapindicatoren Drogen en Einde

HET APPARAAT INRUIMEN

Het op de juiste wijze in het apparaat plaatsen van vaatwerk heeft een positief effect op het energieverbruik en de was- en droogprestaties van uw apparaat.

U kunt vaatwerk in de bestekkorf, de bovenste korf en de onderste korf plaatsen.



Voorzichtig: Zorg dat u het apparaat zodanig inruimt dat het vaatwerk de bovenste en onderste sproeiarm niet blokkeert. Als de sproeiarmen geblokkeerd zijn, kunnen ze tijdens het wassen niet draaien.



Voorzichtig: Ruim het apparaat zodanig in, dat het vaatwerk het veerslot van het vaatwasmiddelreservoir niet blokkeert. Als het vaatwasmiddelreservoir is geblokkeerd, kan dit tijdens het wassen niet worden geopend.



Opmerkingen:

- Spoel het vaatwerk af voordat u het in het apparaat zet.
- Laad de korven niet te vol en plaats het vaatwerk in de juiste korf.

De bestekmand inruimen

De bestekmand is ontworpen voor het inruimen van bestek.



Waarschuwing: Plaats scherpe bestekdelen, zoals messen en vorken, met de punt naar beneden in de bestekmand om letsel te voorkomen.



Voorzichtig:

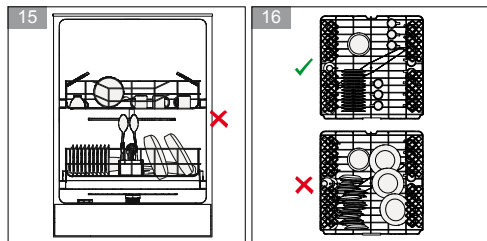
Zorg dat er geen bestekdelen uit de onderkant van de mand steken.

1. Plaats het bestek een voor een in een compartiment van de bestekmand om te zorgen dat de sproeiarmen alle bestekdelen kunnen bereiken. Zie figuur 15.

De bovenste korf inruimen

De bovenste korf is ontworpen voor het inruimen van kopjes en schoteltjes, kleine kommen en glazen. U kunt de hoogte van de rekken van de bovenste korf aanpassen om meer ruimte te creëren.

1. Pas indien nodig de hoogte van de rekken van de bovenste korf aan.
Zie paragraaf *De hoogte van de rekken van de bovenste korf aanpassen*.
2. Plaats het vaatwerk in de bovenste korf. Zie figuur 16.
3. Zorg dat u wijnglazen en glazen met een lange voet tegen de rand van de korf, het rek of de glazensteun legt.
4. Plaats lang, klein kookgerei, zoals houten lepels, in het midden van de bovenste korf.

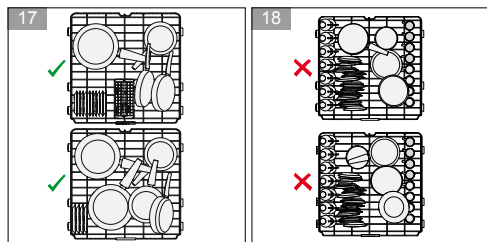


Voorzichtig: Plaats geen wijnglazen en glazen met een lange voet tegen andere items om schade aan de glazen te voorkomen.

De onderste korf inruimen

De onderste korf is ontworpen voor het inruimen van pannen (met lange handgrepen), deksels, borden en slakommen. De onderste korf biedt ook ruimte voor de bestekkorf.

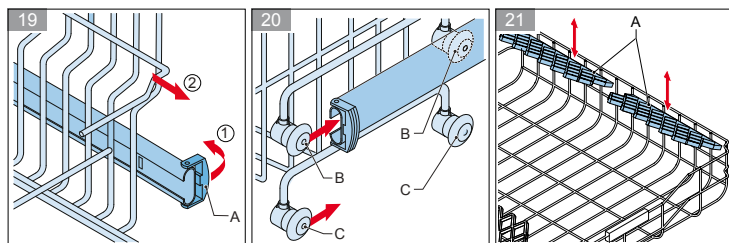
1. Plaats het vaatwerk op de juiste wijze in de onderste korf. Zie figuur 17.
2. Plaats het vaatwerk niet verkeerd in de onderste korf. Zie figuur 18.



DE HOOGTE VAN DE BOVENSTE KORF AANPASSEN

De volledige bovenste korf kan worden verplaatst om meer ruimte in de bovenste korf of de onderste korf te creëren. Als de bovenste korf in de bovenste positie staat, kunt u grote items, zoals pannen en grote borden, in de onderste korf plaatsen. Als de bovenste korf in de onderste positie staat, kunt u grote borden in de bovenste korf plaatsen.

1. Open de vergrendeling (A) op beide geleiderails. Zie figuur 19.
2. Verwijder de korf van de geleiderails. Zie figuur 20.
3. Plaats de geleiders in de geleiderails:
 - a. Plaats de bovenste geleiders (B) in de geleiderails om de korf in de onderste positie te plaatsen.
 - b. Plaats de onderste geleiders (C) in de geleiderails om de korf in de bovenste positie te plaatsen.
4. Duw de korf terug in de geleiderails.
5. Sluit de vergrendeling op beide geleiderails.



DE HOOGTE VAN DE REKKEN VAN DE BOVENSTE KORF AANPASSEN

De rekken kunnen omhoog worden verplaatst om meer ruimte in de bovenste korf te creëren, bijvoorbeeld om glazen van verschillende grootte onder de rekken te plaatsen of om bestekdelen op de rekken te plaatsen.

1. Beweeg de rekken (A) omhoog of omlaag. Zie figuur 21.

HET APPARAAT STARTEN

1. Druk op de aan/uit-knop om het apparaat te starten.
De indicator op de aan/uit-knop gaat branden.

EEN PROGRAMMA KIEZEN

1. Gebruik de programmakeuzeknop om een programma te kiezen. De indicator voor het programma gaat branden.
2. Gebruik de timerknop om de starttijd van het programma uit te stellen. Zie paragraaf *Het programma uitstellen*.
3. Gebruik de knop 'halve belading' om de optie 'halve belading' aan het geselecteerde programma toe te voegen.



Opmerking:

Als de optie 'halve belading' niet compatibel is met het geselecteerde programma, klinkt een zoemer.

4. Annuleer indien nodig de optie 'halve belading' door nogmaals op de knop 'halve belading' te drukken tot de bijbehorende indicator uitgaat.
5. Druk op de start/pauze-knop om het programma te starten.

Programma		Beschrijving	Tijd (min.)	Electriciteitsverbruik [kWh/cyclus]	Waterverbruik [l/cyclus]
	Snel 30 min.	Kort programma voor licht vervuild vaatwerk, zoals kopjes en glazen.	30	0,740	12,4
eco	Eco	Dagelijks programma voor normaal vervuild vaatwerk. Het programma duurt langer, maar verbruikt minder water en warmt langzaam op voor een lager energieverbruik.	205	0,824	12,0
	Snel 50 min.	Kort programma voor normaal vervuild vaatwerk.	50	1,100	12,0
	Intensief	Programma voor sterk vervuild vaatwerk.	117	1,700	17,2
	Hygiëne	Programma voor sterk vervuild vaatwerk dat hygiënisch moet worden gereinigd.	127	1,900	16,0

- De duur van het programma kan op basis van de hoeveelheid vaatwerk, de watertemperatuur, de omgevingstemperatuur en de gekozen extra functies variëren.
- Het eco-programma is geschikt voor het reinigen van normaal bevuild vaatwerk. Dit is het meest efficiënte programma door een combinatie van energie- en waterverbruik en voldoet aan de EU-wetgeving op het gebied van ecologisch ontwerp.



Opmerking:

De energieverbruikswaarden van het eco-programma kunnen volgens richtlijnen 10/16/2010 en 1059/2010 variëren. De tabel voldoet aan richtlijnen 2019/2022 en 2017/2022.

- Bij gebruik van het apparaat volgens de instructies van de fabrikant wordt bij het afwassen van vaatwerk in een voor huishoudelijk gebruik bedoelde vaatwasser tijdens de gebruiksfase doorgaans minder energie en water verbruikt dan bij met de hand afwassen.
- Bij de korte programma's is drogen niet inbegrepen.
- Gebruik als u een kort programma kiest uitsluitend een vaatwasmiddel in poedervorm.
- Om het drogen te bevorderen, adviseren wij u de deur na voltooiing van de cyclus 15 cm te openen.

HET PROGRAMMA WIJZIGEN

U kunt het programma wijzigen terwijl het apparaat in bedrijf is.

1. Druk op de start/pauze-knop.
2. Wacht tot het programma stopt.
3. Gebruik de programmakeuzeknop om een ander programma te kiezen.
4. Druk op de start/pauze-knop.

Het nieuw geselecteerde programma zal de loop van het eerder geselecteerde programma hervatten.

HET PROGRAMMA UITSTELLEN



Opmerking:

De starttijd van een programma kan 3, 6 of 9 uur worden uitgesteld.

1. Druk op de timerknop om de starttijd van een programma uit te stellen. Iedere keer als u op de knop drukt, gaat de indicator voor het volgende uitstelinterval branden.
2. Druk nogmaals op de timerknop om het uitstel van de starttijd te verlengen of om de timer te annuleren.
3. Druk op de start/pauze-knop om de timer te activeren.

Het programma start wanneer de timer is afgelopen.

HET PROGRAMMA RESETTEN

U kunt het programma resetten terwijl het apparaat in bedrijf is.

1. Houd de start/pauze-knop 3 seconden ingedrukt. De programmastapindicator voor Einde knippert. Het water in het apparaat wordt binnen ongeveer 30 seconden afgevoerd.
2. Wacht tot de programmastapindicator voor Einde gaat branden.
3. Druk op de aan/uit-knop om het programma te annuleren.

HET KINDERSLOT IN- EN UITSCHAKELLEN



Opmerking:

Als het kinderslot is ingeschakeld, kunt u de knoppen niet bedienen. Als u op een knop drukt, knippert de kinderslotindicator eenmaal.

Het kinderslot inschakelen

1. Druk de knop 'energie besparen' en de timerknop tegelijkertijd 3 seconden in om het kinderslot in te schakelen. De kinderslotindicator gaat branden.

Het kinderslot uitschakelen

1. Druk de knop 'energie besparen' en de timerknop tegelijkertijd 3 seconden in om het kinderslot uit te schakelen. De kinderslotindicator gaat uit.

HET APPARAAT STOPPEN



Opmerking:

Het apparaat is 40 tot 45 minuten stil tijdens het droogproces.

1. Wacht tot het programma is afgelopen en de programmastapindicator voor Einde gaat branden.
2. Druk op de aan/uit-knop om het apparaat uit te schakelen. U kunt na het uitschakelen van het apparaat de deur van het apparaat iets openen om de droogtijd te verkorten.
3. Wacht enkele minuten voordat u het apparaat uitruimt. Het vaatwerk is zeer heet en kan breken.

STANDBY SPAARSTAND

Naast het gebruik van de energie bespaarknop kunt u nog meer energie besparen door de standby spaarstand te activeren. Door gebruik te maken van deze optie, zal het apparaat na 15 minuten automatisch uitschakelen.



Opmerking:

Standaard is de standby spaarstand actief.

1. Open de deur.
2. Druk tegelijkertijd gedurende 3 seconden op de programmakeuzeknop omhoog en op de knop halve belading.
3. Na 3 seconden wordt de laatste instelling getoond:
 - a. Standby spaarstand actief: de programmastapindicatoren, Wassen, Drogen en Einde branden alle drie. Na 15 minuten gaat het apparaat uit als er geen activiteit is.
 - b. Standby spaarstand is niet actief: de programmastapindicator Drogen brandt. Het apparaat moet handmatig worden uitgeschakeld.
4. Druk nogmaals tegelijkertijd gedurende 3 seconden op de programmakeuzeknop omhoog en op de knop halve belading om de instelling te wijzigen.
5. Om de instelling te bewaren, zet u het apparaat uit met de aan/uit-knop.

6 reiniging en onderhoud

HET APPARAAT REINIGEN



Voorzichtig:

Zorg dat het apparaat is uitgeschakeld.



Opmerking:

Als u het apparaat regelmatig reinigt, zal dit de levensduur verlengen.

1. Reinig de buitenkant van het apparaat. Gebruik een vochtige doek.
2. Reinig de afdichtingen van de deur. Gebruik een zachte doek.
3. Reinig de binnenkant van het apparaat in geval van sterke vervuiling:
 - a. Vul het vaatwasmiddelreservoir met een speciaal reinigingsmiddel voor vaatwassers.
 - b. Selecteer een programma met een hoge temperatuur.
 - c. Start het programma.

DE FILTERS REINIGEN

Het filtersysteem van het apparaat bestaat uit drie componenten: het hoofdfilter, het microfilter en de zeef. Reinig de filters wekelijks.



Waarschuwing:

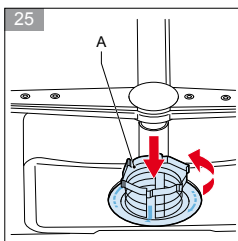
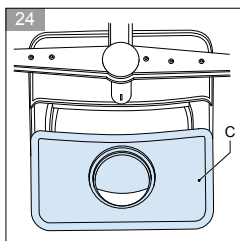
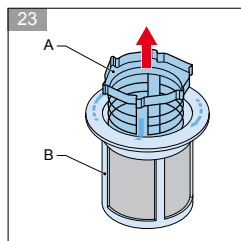
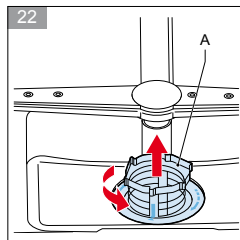
Gebruik het apparaat niet zonder het filtersysteem.



Opmerking:

Schone filters zorgen dat uw apparaat op de juiste wijze werkt.

1. Verwijder de onderste korf.
2. Draai het hoofdfilter (A) linksom om het te verwijderen. *Zie figuur 22.*
Let op: het microfilter is bevestigd aan het hoofdfilter.
3. Verwijder het hoofdfilter (A) van het microfilter (B). *Zie figuur 23.*
4. Verwijder de zeef (C). *Zie figuur 24.*
5. Reinig het hoofdfilter, het microfilter en de zeef. Gebruik warm water en een afwasborstel.
6. Plaats de zeef.
7. Plaats het hoofdfilter in het microfilter. Zorg dat de markeringen zijn uitgelijnd.
8. Plaats het hoofdfilter in de zeef.
9. Draai het hoofdfilter rechtsom om het te bevestigen. *Zie figuur 25.*

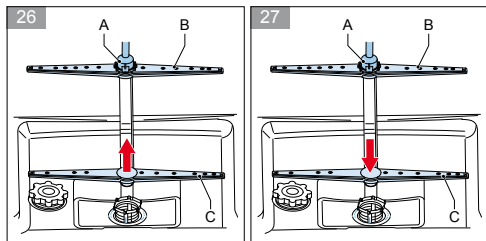


Voorzichtig:

Zorg dat de filters juist zijn geplaatst. Het verkeerd plaatsen van de filters heeft invloed op de maximale prestaties van het apparaat.

DE SPROEIARMEN REINIGEN

1. Verwijder de bovenste en onderste korf.
2. Verwijder de moer (A). Zie figuur 26.
3. Verwijder de bovenste sproeiarm (B).
4. Trek de onderste sproeiarm (C) omhoog om hem te verwijderen.
5. Reinig de sproeiarmen. Gebruik warm water.
6. Installeer de onderste sproeiarm (C). Zie figuur 27.
7. Installeer de bovenste sproeiarm (B).
8. Draai de moer (A) vast.



DE POMP REINIGEN

Door voedselresten of niet door de filters opgevangen vreemde voorwerpen kan de waterpomp geblokkeerd raken. Het spoelwaterniveau staat dan boven de filter. Reinig de pomp om de blokkering te verwijderen.



Waarschuwing:

Glasscherven of scherpe voorwerpen kunnen letsel veroorzaken.

1. Controleer of het apparaat is afgekoppeld.
2. Verwijder de onderste korf.
3. Verwijder de filters volgens de aanwijzingen in de paragraaf *De filters reinigen*.
4. Verwijder het overtollige water. Gebruik hiervoor een spons of een doek.
5. Druk de kap van de afvoerpomp in richting 1. Zie figuur 28.
6. Til de kap van de afvoerpomp omhoog in richting 2.
7. Verwijder de blokkering en controleer de rotor van de afvoerpomp.
8. Duw de kap van de afvoerpomp in richting 3 tot u een klik hoort. Controleer of de kap in de groeven valt. Zie figuur 29.
9. Plaats de filters.
10. Plaats de korven.



7 probleemoplossing

ALGEMENE PROCEDURE VOOR PROBLEEMOPLOSSING

1. Probeer aan de hand van de tabel voor het oplossen van problemen en de foutcodes een oplossing voor het probleem te vinden.
2. Reset het apparaat als u geen oplossing voor het probleem kunt vinden. Zie paragraaf *Het programma resetten*.
3. Neem contact op met de Inventum-servicedienst als de foutcode steeds opnieuw verschijnt.

PROBLEEMOPLOSSINGSTABEL

Probleem	Mogelijke oorzaak	Mogelijke oplossing
Het apparaat start niet.	De stekker is niet aangesloten.	Sluit de stekker aan.
	Er is een probleem met de zekering.	Controleer de meterkast.
	Er is geen watertoevoer.	Draai de waterkraan open.
	De deur van het apparaat is open.	Sluit de deur.
	Het apparaat is uitgeschakeld.	Start het apparaat. Zie paragraaf <i>Het apparaat starten</i> .
	De watertoevoerslang en filters zijn verstopt.	Zorg dat de watertoevoerslang en de filters niet verstopt zijn.
Het vaatwasmiddelreservoir bevat resten vaatwasmiddel.	Het vaatwasmiddelreservoir is gevuld terwijl het reservoir nog vochtig was.	Zorg dat u het vaatwasmiddelreservoir vult als het droog is.
Het apparaat bevat water wanneer het programma is afgelopen.	De afvoerslang is verstopt of verdraaid.	• Zorg dat de afvoerslang niet verstopt is. • Zorg dat de afvoerslang niet verdraaid is.
	De filters zijn verstopt.	Reinig de filters. Zie paragraaf <i>De filters reinigen</i> .
	Het programma is niet afgelopen.	Wacht tot het programma is afgelopen. Een zoemer klinkt vijf keer en de gereed-indicator brandt wanneer een programma is afgelopen.
Het apparaat stopt tijdens een programma.	Er is een stroomstoring.	Zorg dat er stroom is.
	Er is een storing in de watertoevoer.	Zorg dat er watertoevoer is.
Het apparaat maakt ongebruikelijke geluiden tijdens een programma.	Een van de sproeiarmen raakt het vaatwerk.	Zorg dat u het apparaat juist inruimt. Zie paragraaf <i>Het apparaat inruimen</i> .
Er blijven voedselresten achter op het vaatwerk.	Het apparaat is niet juist ingeruimd en de sproeiarmen kunnen niet alle vaatwerk bereiken.	Zorg dat u het apparaat juist inruimt. Zie paragraaf <i>Het apparaat inruimen</i> .
	Het apparaat is niet correct ingeruimd.	Zorg dat u het apparaat juist inruimt. Zie paragraaf <i>Het apparaat inruimen</i> .
	De hoeveelheid vaatwasmiddel is onvoldoende.	Zorg dat u het vaatwasmiddelreservoir met voldoende vaatwasmiddel vult. Zie paragraaf <i>Het vaatwasmiddelreservoir vullen</i> .
	Het geselecteerde programma is niet geschikt voor het ingeruimde vaatwerk.	Kies een geschikt programma. Zie paragraaf <i>Programma's</i> .
	Een van de sproeiarmen is verstopt.	Reinig de sproeiarmen. Zie paragraaf <i>De sproeiarmen reinigen</i> .
	De filters zijn verstopt.	Reinig de filters. Zie paragraaf <i>De filters reinigen</i> .
	De filters zijn niet juist geplaatst.	Zorg dat u de filters juist plaatst.
	De waterafvoerpomp is verstopt.	Zorg dat de waterafvoerpomp niet verstopt is.

Probleem	Mogelijke oorzaak	Mogelijke oplossing
Er zitten witte vlekken op het vaatwerk.	De hoeveelheid vaatwasmiddel is onvoldoende.	Zorg dat u het vaatwasmiddelreservoir met voldoende vaatwasmiddel vult. Zie paragraaf <i>Het vaatwasmiddelreservoir vullen</i> .
	Het glansspoelmiddelverbruik is te laag ingesteld.	Pas het glansspoelmiddelverbruik aan. Zie paragraaf <i>Het glansspoelmiddelverbruik instellen</i> .
	Het waterhardheidsniveau is hoog en er wordt geen zout gebruikt.	Vul het zoutreservoir. Zie paragraaf <i>Het zoutreservoir vullen</i> .
	De dop van het zoutreservoir is niet juist gesloten.	Zorg dat de dop van het zoutreservoir goed is aangedraaid.
Het vaatwerk is niet droog.	Het geselecteerde programma bevat geen droogproces.	Kies een programma met droogproces. Zie paragraaf <i>Programma's</i> .
	Het glansspoelmiddelverbruik is te laag ingesteld.	Pas het glansspoelmiddelverbruik aan. Zie paragraaf <i>Het glansspoelmiddelverbruik instellen</i> .
Er zitten roestvlekken op het vaatwerk.	De kwaliteit van het roestvrijstalen vaatwerk is onvoldoende.	Zorg dat u alleen vaatwasserbestendig vaatwerk in het apparaat reinigt.
	Het water heeft een hoog zoutgehalte.	Pas het zoutverbruik aan. Zie paragraaf <i>Het zoutverbruik instellen</i> .
	De dop van het zoutreservoir is niet juist gesloten.	Zorg dat de dop van het zoutreservoir goed is aangedraaid.
	Gemorst zout tijdens het vullen van het zoutreservoir is niet onmiddellijk verwijderd.	Zorg dat u gemorst zout onmiddellijk verwijderd en draai een volledig programma om corrosie te voorkomen.
	Er is een probleem met de aarding van de netvoeding.	Neem contact op met een erkende elektricien.

FOUTCODES

In geval van een storing in het apparaat knippen de start/pauze-knop of één of meer programmastapindicatoren.

Fout	Start/ pauzeknop	Wassen	Drogen	Einde	Opmerkingen
Het bijvullen duurt te lang	-	-	Knippen	-	Controleer of de kraan open is en of het water stroomt.
	Knippen	-	-	-	Draai de kraan dicht en verwijder de aanvoerslang. Controleer of het filter verstopt zit. a
Druksysteem defect	Knippen	-	-	-	Neem contact op met de klantenservice.
Watertoevoer stopt niet	-	-	-	Knippen	Draai de kraan dicht en neem contact op met de klantenservice.
Het afvoeren duurt te lang	Knippen	-	-	Knippen	Annuleer het programma en reinig de watertoevoerslang en de filters.
Verwarmingselement en sensor defect	Knippen	Knippen	-	-	Neem contact op met de klantenservice.
Overloop/lekkage	-	Knippen	-	Knippen	Tijdens normale werking wordt uitsluitend lekkage weergegeven.
Printplaat defect	Knippen	Knippen	Knippen	Knippen	Neem contact op met de klantenservice.
Oververhitting	Knippen	-	Knippen	-	Neem contact op met de klantenservice.
Verwarmen niet gelukt	-	Knippen	Knippen	-	Tijdens normale werking wordt deze fout uitsluitend aan het einde van een programma weergegeven.
Hoge spanning	Knippen	Knippen	Knippen	-	Neem contact op met de klantenservice.
Lage spanning	-	Knippen	Knippen	Knippen	Neem contact op met de klantenservice.

- Laat om risico's te voorkomen dit apparaat uitsluitend door een erkende servicedienst installeren en repareren. De fabrikant stelt zich niet aansprakelijk voor schade die is ontstaan als gevolg van door onbevoegde personen uitgevoerde installatie- of reparatiewerkzaamheden.
- Uitsluitend hiertoe bevoegde technici mogen reparatiewerkzaamheden aan het apparaat uitvoeren. Maak bij het vervangen van onderdelen gebruik van originele reserveonderdelen.
- Verkeerd uitgevoerde reparaties of gebruik van niet originele reserveonderdelen kan schade veroorzaken en vormt een risico voor de gebruiker.
- U vindt de contactgegevens voor de klantenservice op de achterzijde van dit document.
- U kunt reserveonderdelen voor uw model gedurende een periode van minimaal 10 jaar bij de klantenservice bestellen. Deze periode begint op de datum waarop het apparaat binnen de Europese Economische Ruimte op de markt is gekomen.

1 safety instructions

- **First carefully read the instruction manual in full prior to using the appliance and store the manual in a safe place for future reference.**
- Save the manual carefully for future use.
- Only use this appliance for the purposes described in the manual. When the appliance is used for other purposes, the consequences are the full responsibility of the user. Damage to the appliance or other products does not fall under the warranty.
- If the safety instructions and warnings are not respected, the manufacturer refuses liability for any resulting damage.
- Keep the appliance out of the reach of children. Children are not always able to understand possible hazards. Teach children how to handle electrical equipment in a responsible way.
-  **Caution:** This appliance may not be used by children between 0 to 8 years of age. This appliance is suitable for children of 8 years and older and persons with limited physical, sensory or mental capacities or lack of experience or knowledge, provided they use the appliance under supervision or have been instructed about its safe use and understand the hazards it may involve.
- Keep the appliance and power cord out of reach of children younger than 8 years of age.
- Children may not perform cleaning and maintenance work.
- Do not allow children to play with the appliance.

DELIVERY

- The packaging protects the appliance against damage that may occur during transport. The packaging can be recycled. Using recycled material reduces the use of raw materials and reduces waste production.
-  **Caution:** Check if the packaging or appliance have been damaged during transport. Do not take a damaged appliance into operation. Contact your supplier.
- Dispose of the packaging material (or have it disposed of) in accordance with local environmental regulations.
-  **Warning:** Keep the packaging material out of reach of children. Danger of suffocation.

INSTALLATION

-  **Caution:** This appliance may only be installed and repaired by a recognised service department. Installation work performed by an external party is not covered by the warranty.
- Place and connect the appliance in accordance with the installation instructions.
-   **Caution:** *Risk of electric shock*
Ensure the appliance is not connected during placement.
-  **Caution:** Check that the earthing system of the home's electrical system is connected in accordance with the regulations.
-  **Caution:** All electrical connections must correspond with the values on the rating plate.
-   **Caution:** *Risk of electric shock*
If the power cord is damaged, it may only be replaced by the service departments of the manufacturer or equivalently qualified persons.
-   **Caution:** *Risk of electric shock*
Ensure that the appliance is not standing on the power cord.
-   **Caution:** *Fire hazard*
Do not use an extension cord or a multiple socket for the connection. The plug must be easily accessible after installation of the appliance.
- Do not bend the water supply and discharge hoses too much during installation. Ensure that the water supply and discharge hoses or the power cord do not get stuck.
- After installation, allow the appliance to run without dishes the first time.

SAFETY INSTRUCTIONS FOR OPERATION

- The appliance is only intended for household use. Use of the appliance in a commercial environment is not covered by the warranty.
- For safety reasons only use accessories and spare parts from the manufacturer that are suitable for your appliance.
- This appliance must be earthed to prevent the risk of electric shock in case of an error or failure. The appliance has an earthed power cord and an earthed plug. Only connect the plug to an

earthed socket that has been installed in accordance with local electrical regulation.

- Incorrect connection of the power cord could lead to a life threatening situation. In case of doubt, contact a qualified electrician or service engineer.
- Do not make changes to the plug. If the plug does not fit the socket, contact a qualified electrician.
-  **Caution:** Do not place heavy objects on the opened door of the appliance.
- Do not stand on the opened door of the appliance. The appliance could fall over, which could lead to damage to the appliance.
-  **Warning:** Do not place chemical solvents in the appliance. There is a risk of explosion.
- Do not clean unsuitable plastic items in the appliance. Only heat resistant items may be cleaned in the appliance.
-  **Caution:** Only use dishwasher detergents, rinsing agents and salt intended for dishwashers. The manufacturer cannot be held liable for damage resulting from using unsuitable products.
-  **Caution:** Keep dishwasher detergents and rinsing agents out of reach of children.
-  **Caution:** Keep children away from the appliance when the door is open. There could still be cleaning agent present in the appliance. When swallowing cleaning agent, immediately contact a doctor and bring the packaging.
- Some dishwasher detergents are strongly alkaline and could be extremely dangerous when swallowed. Avoid contact with skin and eyes. Keep children and pets away from the appliance when the door is open. Check that the dishwasher detergent reservoir is empty when the washing cycle has been completed.
-  **Caution:** Keep the door closed. You could fall.
- Ensure that your skin and eyes do not come into contact with the cleaning agent.
- Ensure that all loose components of the appliance have placed correctly.
-  **Caution:** Do not open the door of the appliance during use. Hot water could run out of the appliance.
- Do not use the appliance for other purposes than washing the dishes.
- Only use the appliance in a room that is free from frost.

- Remove the door or deactivate the lock when disposing of the appliance or having it disposed of. Make sure that children are not able to lock themselves in an old appliance.
- Ensure that the dishwasher detergent reservoir is empty when the washing cycle has been completed.
- Fill the salt reservoir and rinsing agent reservoir prior to first use and when the indicators light up.
- Set the salt consumption prior to use.
-   **Caution:** *Risk of electric shock*
Before performing cleaning or repair work, disconnect the appliance and close the water tap. Remove the plug from the socket. Always pull the plug itself when removing the plug from the socket. Do not pull on the power cord.
-  **Caution:** Place knives and other sharp cutlery with points pointing downwards in the cutlery basket or horizontally in the upper basket or cutlery drawer.
-  **Caution:** Do not place items in the appliance that are not suitable for the dishwasher.
 - Cigarette ash, candle residues, polish, paint, chemical substances, materials containing iron alloys;
 - Forks, spoons and knives with handles made of wood, bone, ivory or coated with mother-of-pearl, glued items or items contaminated with abrasive, acidic or alkaline chemicals;
 - Trays made of temperature sensitive plastic or copper or galvanised trays;
 - Items made of aluminium or silver;
 - Breakable glasses, decoratively painted porcelain, crystal items, decorated cutlery, glasses made of lead crystal, cutting boards or items with synthetic fibres;
 - Absorbing items such as sponges and kitchen cloths.
- Only buy dishwasher resistant utensils.
- Do not fill a basket excessively. The manufacturer is not liable for damage to the appliance resulting from moving a basket.
-  **Caution:** Do not drink water from the appliance. The water is not suitable for consumption.
-  **Caution:** Defects in the appliance must be repaired by a qualified service engineer.
Repairs performed by other persons are not covered by the warranty.
-  **Note:** Do not allow the appliance to work under low voltage. This could negatively affect the performances.

-  **Caution:** When you are not using the appliance, remove the plug from the socket and close the water tap.
- When you are not using the appliance, leave the door a little open to prevent unwanted odours. You can choose a programme with a drying option, to remove water drops on the inside of the appliance.
- When placing the appliance in a room where there is a risk of freezing, close the tap, disconnect the water inlet hose and drain the water that is present in the appliance.

ENVIRONMENTALLY FRIENDLY DISPOSAL



Recycling - WEEE

- Dispose the packaging material in an environmentally friendly way.
- This appliance is labelled in accordance with European Directive 2012/19/EU on waste electrical and electronic equipment (WEEE). The directive sets the framework for returning and recycling used equipment as applicable across the EU.

SYMBOLS USED IN THIS DOCUMENT

Safety symbol	Function	Description
	Warning	“Warning” means that not observing the instructions could lead to injury or death.
	Careful	“Careful” means that not observing the instructions could lead to damage to the appliance.
	Note	“Note” is used to provide additional information.
	Risk of electric shock	There is a risk of electric shock.
	Fire hazard	There is a risk of fire, or there are combustible objects present.

2 technical data

GENERAL SPECIFICATIONS

**Note:**

Scan the QR code on the rating plate for information about the model in the product database.

Component	Specification
Free-standing	Yes
Control panel colour	Black
Number of spray arms	2
Upper basket height adjustable	Yes
Maximum number of cutlery sets	12
'Half load' option	Yes
Timer [hours]	3-6-9
Display type	Buttons
Aquastop	Yes
Type of drying system	Active

TECHNICAL SPECIFICATIONS

Component	Specification
Nett weight [kg]	40.0
Gross weight [kg]	44.2
Total energy consumption [W]	1900
Heating capacity [W]	1800
Nominal voltage [V] / frequency [Hz]	220-240 / 50
Water supply pressure [MPa]	0.03 (0.3 bar) - 1 (10 bar)
Current [A]	10
Power cord length [m]	1.65
Plug type	EU/TR
Supply hose connection type	3/4 inch, inner thread
Supply hose position	Rear right
Supply hose length [m]	1.70
Drain hose position	Rear right
Drain hose length [m]	2.00

3 description

INTENDED USE

The appliance is designed for cleaning dishes.

Do not use the appliance for other purposes than described in this document.

FREE-STANDING DISHWASHER (Figure 1)

A Control panel

B Upper basket

C Lower basket

D Rating plate

E Dishwasher detergent and rinsing agent reservoir

F Cutlery basket

G Salt reservoir

H Filters

I Lower spray arm

J Upper spray arm

K Mini-active drying system

Component	Function
Control panel	See section <i>Control panel</i> .
Upper basket	See section <i>Loading the appliance</i> .
Lower basket	See section <i>Loading the appliance</i> .
Rating plate	Displaying the specifications of the appliance.
Dishwasher detergent and rinsing agent reservoir	Reservoir for dishwasher detergent and rinsing agent.
Cutlery basket	See section <i>Loading the appliance</i> .
Salt reservoir	Reservoir for salt.
Filters	For keeping the appliance free from contamination.
Lower spray arm	Cleaning the dishes in the lower basket.
Upper spray arm	Cleaning the dishes in the upper basket.
Mini-active drying system	The system ensures a better drying performance.

CONTROL PANEL (Figure 2)

A On/off button

B Programme selection button

C Programmes

D 'Half load' button

E Salt indicator

F Programme step indicators

G Start/pause button

H Child lock indicator

I Rinsing agent indicator

J Timer button

K 'Energy saving' button

Component	Function
On/Off button	Starting or stopping the appliance.
Programme selection buttons: up and down	Selecting a programme.
Programmes	Displaying an overview of available programmes. See section <i>Programmes</i> .
'Half load' button	Shortening the duration of the selected programme. This reduces energy and water consumption.
Salt indicator	Indicating that the salt level is low. The indicator lights up when the salt reservoir is almost empty.
Programme step indicators	Indicate which step of the programme is active. <i>See the table below</i> .
Start/pause button	Starting or pausing a programme.
Child lock indicator	Indicating that the child lock is activated.
Rinsing agent indicator	Indicating that the rinsing agent level is low. The indicator lights up when the rinsing agent reservoir is almost empty.
Timer button	Delaying the start of a programme.
'Energy saving' button	Reducing the energy consumption. The appliance works at a low temperature to save energy. The door of the appliance opens at the end of the programme to increase the drying efficiency and save energy.

Programme step indicator	Description
	Washing: The appliance is busy washing.
	Drying: The appliance is busy drying.
	End: The appliance has finished.

4 installation

PLACING THE APPLIANCE

- Before removing the packaging and placing the appliance, read the warning texts on the packaging.
- Ensure some space around the appliance for easy cleaning.
- Do not place the appliance on the power cord.
- When determining the location of the appliance, select a location where it is easy to load and unload the appliance.
- Do not place the appliance on a location where the temperature can get below 0°C.
- Place the appliance near a water tap and water drain and a power socket. Take into account that connections are not changed when they are made.
- Do not hold the appliance by the door or control panel to move it.
-  **Caution:** Ensure that the water supply and discharge hoses do not get stuck during placement.
- Place the appliance on a safe location with a flat surface.
- Do not place the appliance close to a refrigerator.
- Ensure the appliance is level and in balance by adjusting the feet. A correct placement of the appliance means that the door can be easily opened and closed.

WATER CONNECTION

- Check that the water system in the house is suitable for installing the appliance.
- Install a filter at the water supply to prevent damage to the appliance as a result of contamination by the water (sand, clay, rust, etc.).
-  **Warning:** Use the new water supply hose provided with the appliance.
-  **Warning:** Allow water to run through the hose before connecting the hose to the appliance.
- The appliance must be connected to the water mains, using the newly provided hose sets. Do not re-use old hose sets.
-  **Warning:** Make sure that you connect the water supply hose directly to the water tap. The pressure of the water tap may be minimum 0.03 MPa and maximum 1 MPa. Install a pressure reduction valve when the pressure is more than 1 MPa.
-  **Caution:** After connecting the appliance, fully open the water tap and check for leaks.
-  **Caution:** This appliance has been provided with a double-walled aquastop. The system automatically closes off the water supply when the water supply hose leaks and the space between the walls is filling up with water. Do not cut into the aquastop and ensure that the aquastop is not twisted or jammed.
- Note: Do not use a drain hose that is longer than 4 metres. If so, the items in the dishwasher will probably not be cleaned. The manufacturer accepts no liability.
- Take the marking on the appliance into account. If the appliance is provided with the '25' marking, this means that the water temperature of the cold water may be maximum 25°C.

ELECTRICAL CONNECTION

-  **Warning:** Ensure that the plug of the appliance is connected to an earthed socket. The manufacturer is not responsible for damage resulting from using the appliance with a socket that is not earthed. Only a recognised electrician is permitted to install an earthed socket, if it is not already present.
- Ensure that the voltage and frequency values for the current correspond with the values on the rating plate.
-  **Warning:** The electrical system in your house must have a 10-16 A fuse. The appliance is intended for connection to 220-240 V - 50 Hz.

- Do not connect the appliance during placement.
-  **Caution:** Use the provided plug.
- The power cord of the appliance may only be replaced by a recognised service department or a recognised electrician. If not, this could lead to accidents.
-  **Caution:** For reasons of safety, remove the plug from the socket once a programme has been completed.
-  **Caution:** Make sure your hands are not wet when removing the plug from the socket. This could lead to electric shock.
-  **Caution:** Always pull the plug itself when removing the plug from the socket. Do not pull on the power cord.
-  **Warning:** The appliance is set to work with 220-240 V. In case of a 110 V mains power, place a 110/220 V and 3000 W transformer between the electrical connection.

PLACING THE APPLIANCE UNDER A WORK SURFACE

-  **Warning:** The work surface must be sturdy.
-  **Careful:** Check that the wiring and plumbing are suitable for placing the appliance under a work surface.
-  **Careful:** Check if there is sufficient place under the work surface for placing the appliance.

PREPARING THE APPLIANCE

In order to be able to place the appliance under a work surface, the top panel must be removed. *See figure 3.*

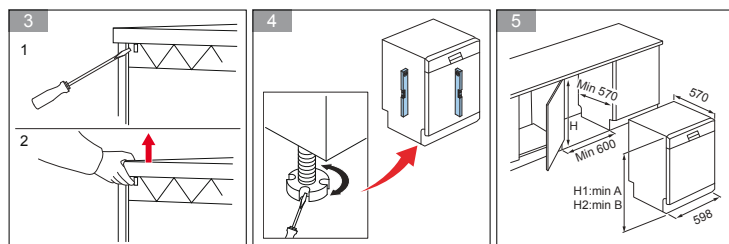
1. Remove the screws at the rear of the top panel.
2. Push the panel back by approximately 1 cm.
3. Lift up the panel to remove it.

INSTALLING THE APPLIANCE

1. Align the appliance with the work surface by adjusting the feet. *See figure 4.*
Check that the appliance is level.
2. Push the appliance in the correct position. *See the dimensions in figure 5.*

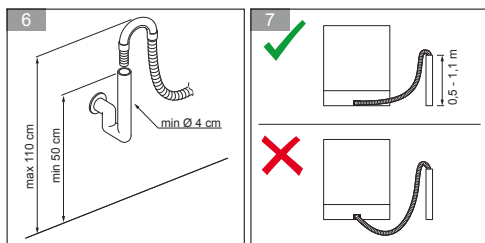
-  **Careful:** When placing the appliance, make sure you do not crush or kink the hoses.

 **Note:** The minimum height A (820 mm) is suitable for appliances without a felt layer at the top. The minimum height B (830 mm) is suitable for appliances with a felt layer at the top and a second basket.



CONNECTING THE APPLIANCE

1. Connect the drain hose directly to the drain opening or syphon. The connection must have a minimum height of 50 cm and a maximum height of 110 cm. *See figure 6.*
2. Ensure that the drain hose is not hanging lower than the appliance. *See figure 7.*



5 operation

PREPARING FOR OPERATION

1. Check that the electricity and water supply connections of the appliance correspond with the values stated in the installation instructions.
2. Remove all packaging material from the appliance.
3. Fill the salt reservoir. Observe the instructions in section *Filling the salt reservoir*.
4. Fill the rinsing agent reservoir. Observe the instructions in section *Filling the rinsing agent reservoir*.

FILLING THE SALT RESERVOIR

For a good result, the appliance requires soft water (less lime). Salt is used to soften the water and prevents white lime residues on your dishes and the interior of the appliance.



Careful:

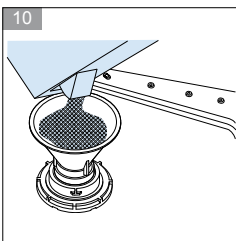
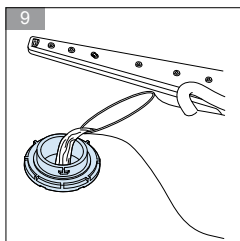
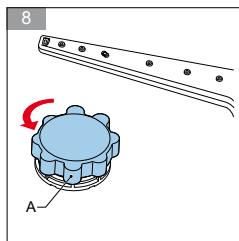
Only use salt that is suitable for dishwashers. Do not use kitchen salt.



Notes:

- Fill the salt reservoir when the salt indicator on the control panel lights up.
- The salt reservoir only has to be filled with water when using the appliance for the first time.

1. Remove the lower basket.
2. Turn the cap (A) of the salt reservoir counter-clockwise to remove it. *See figure 8.*
3. Fill the salt reservoir with water. *See figure 9.*
4. Place a funnel in the opening of the salt reservoir.
5. Fill the reservoir with dishwasher salt up to the overflow level. *See figure 10.*
6. Place the cap on the salt reservoir.



Careful: Immediately remove spilled salt and run a complete programme to prevent corrosion of the appliance.

SETTING THE SALT CONSUMPTION

The salt consumption of the appliance depends on water hardness.

Set the salt consumption in accordance with the information in the section below *Water hardness level settings (salt consumption)*.



Notes:

- Please contact your local water company to check the water hardness level in your region.
- By default, the water hardness level of the appliance is set to level 3.

1. Ensure that the appliance is off.
2. Press the on/off button to start the appliance.
3. Immediately press the programme selection Up button and hold it for 3 seconds until all indicators on the control panel have flashed **once**.
After this, the programme step indicators show the last set water hardness level.
4. Press the programme selection Up or Down button to change the water hardness level.
5. Press the on/off button to confirm the setting and switch off the appliance.

WATER HARDNESS LEVEL SETTINGS (SALT CONSUMPTION)

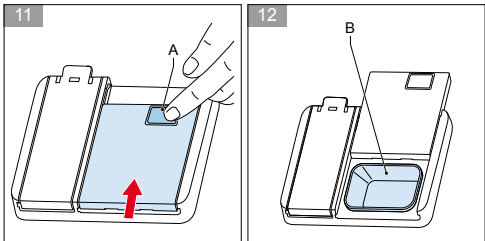
Level	German hardness [dH]	French hardness [dF]	British hardness [dE]	Indicator on
1	0-5	0-9	0-6	Programme step indicator Washing
2	6-11	10-20	7-14	Programme step indicator Drying
3	12-17	21-30	15-21	Programme step indicator End
4	18-22	31-40	22-28	Programme step indicators Washing and Drying
5	23-34	41-60	29-42	Programme step indicators Washing and End
6	35-50	61-90	43-63	Programme step indicators Drying and End

FILLING THE DISHWASHER DETERGENT RESERVOIR

- 
Warning: Store dishwasher detergent outside the reach of children on a cool and dry location.
- 
Careful: Only use dishwasher detergent that is suitable for dishwashers.
- 
Careful: Do not place a dishwasher tablet in the cutlery basket. Only use the dishwasher detergent reservoir.


Note: Dishwasher detergent is available in powder, gel and tablets and also as a combined product (with salt and/or rinsing agent). Combined products only yield a sufficient result under certain conditions. Observe the instructions on the packaging.

1. Fill the dishwasher detergent reservoir before starting the appliance.
2. Press the lock (A) to open the dishwasher detergent reservoir. *See figure 11.*
3. Fill the reservoir (B) with dishwasher detergent: *See figure 12.*
 - a. Use 25 grams of dishwasher detergent for heavily soiled items.
 - b. Use 15 grams of dishwasher detergent for lightly soiled items.
4. Close the dishwasher detergent reservoir.
5. Select a programme.
6. Close the door.




Careful: The dishwasher detergent reservoir has a 40 gram capacity. Do not overfill the dishwasher detergent reservoir. This could lead to a poor solution of the dishwasher detergent and damage your glassware.

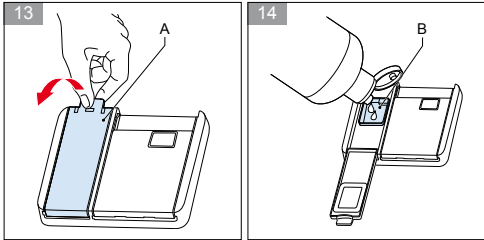
FILLING THE RINSING AGENT RESERVOIR

Rinsing agent is used to prevent traces of water drops on clean dishes and boosts the drying performance.

Careful: Only use rinsing agent that is suitable for dishwashers.

Note: Fill the rinsing agent reservoir when the rinsing agent indicator on the control panel lights up.

- 1. Open the rinsing agent reservoir (A). See figure 13.
- 2. Fill the reservoir (B) with rinsing agent up to the 'MAX' level. See figure 14.



Careful: Immediately remove spilled rinsing agent. Spilled rinsing agent could cause extreme foam formation, which could lead to leaks.

SETTING THE RINSING AGENT CONSUMPTION

If water stains are formed on your items after a washing cycle, you must increase the rinsing agent consumption. If blue stains are formed on your items after a washing cycle, you must decrease the rinsing agent consumption. Set the rinsing agent consumption in accordance with information in the following section *Rinsing agent consumption settings*.

Note: By default, the rinsing agent consumption of the appliance is set to level 4.

- 1. Ensure that the appliance is off.
- 2. Press the on/off button to start the appliance.
- 3. Immediately press the programme selection Up button and hold it for 5 seconds until all indicators on the control panel have flashed twice.
After this, the programme step indicators show the last set rinsing agent consumption level.
- 4. Press the programme selection Up or Down button to change the rinsing agent consumption level.
- 5. Press the on/off button to confirm the setting and switch off the appliance.

RINSING AGENT CONSUMPTION SETTINGS

Level	Number of rinsing agent doses	Indicator on
1	No rinsing agent is released	Programme step indicator Washing
2	1 dose	Programme step indicator Drying
3	2 doses	Programme step indicator End
4	3 doses	Programme step indicators Washing and Drying
5	4 doses	Programme step indicators Washing and End
6	35-50	Programme step indicators Drying and End

LOADING THE APPLIANCE

Correctly placing the items to be washed in the appliance has a positive effect on energy consumption and washing and drying performance of your appliance.

You can place items in the cutlery basket, upper basket and lower basket.



Careful: Ensure to load the appliance in such a way that the items do not block the upper and lower spray arm. When the spray arms are blocked, they are unable to rotate while washing.



Careful: Load the appliance in such a way, that the items do not block the spring lock of the dishwasher detergent reservoir. When the dishwasher detergent reservoir is blocked, it cannot be opened during the washing process.



Notes:

- Rinse the items before placing them in the appliance.
- Do not overload the baskets and place the items in the correct basket.

Loading the cutlery basket

The cutlery basket is designed for placing cutlery.



Warning: Place sharp cutlery items, such as knives and forks, with their points pointing downwards in the cutlery basket to prevent injury.



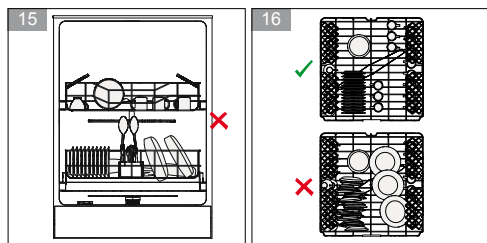
Careful: Ensure that there is no cutlery protruding from the bottom of the basket.

1. Place the cutlery one-by-one in a compartment of the cutlery basket to make sure that the spray arms are able to reach all cutlery items. *See figure 15.*

Loading the upper basket

The upper basket is designed for placing cups and saucers, small bowls and glasses. You can adjust the height of the upper basket racks to create more space.

1. If necessary, adjust the height of the upper basket racks.
See section [Adjusting the height of the upper basket racks](#).
2. Place the items in the upper basket. *See figure 16.*
3. Ensure that you place wine glasses and long stemmed glasses against the edge of the basket, rack or glass support.
4. Place long, small utensils such as wooden spoons in the middle of the upper basket.

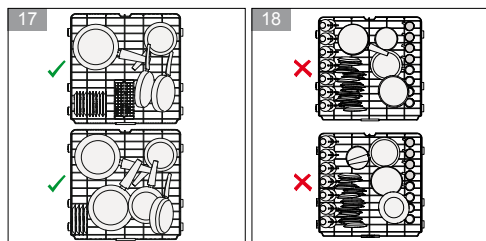


Careful: Do not place wine glasses and long stemmed glasses against other items, to prevent damaging the glasses.

Loading the lower basket

The lower basket is designed for placing pans (with long handles), lids, plates and salad bowls. The lower basket also provides space for the cutlery basket.

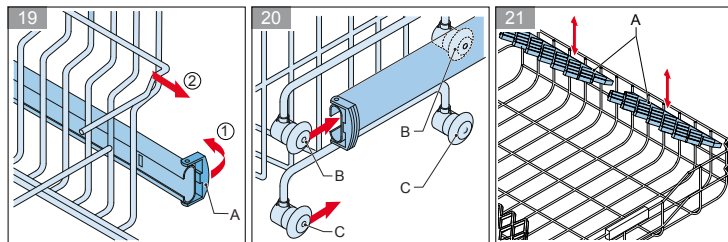
1. Place the items correctly in the lower basket. *See figure 17.*
2. Do not place the items incorrectly in the lower basket. *See figure 18.*



ADJUSTING THE HEIGHT OF THE UPPER BASKET

The complete upper basket can be moved to create more space in the upper or lower basket. When the upper basket is in the high position, you can place large items such as pans and large plates in the lower basket. When the upper basket is in the low position, you can place large plates in the upper basket.

1. Open the lock (A) on both guide rails. *See figure 19.*
2. Remove the basket from the guide rails. *See figure 20.*
3. Place the guides in the guide rails:
 - a. Place the top guides (B) in the guide rails to place the basket in the low position.
 - b. Place the bottom guides (C) in the guide rails to place the basket in the high position.
4. Push the basket back in the guide rails.
5. Close the lock on both guide rails.



ADJUSTING THE HEIGHT OF THE UPPER BASKET RACKS

The racks can be moved upwards to create more space in the upper basket, for example to place glasses of different heights under the racks or place cutlery items on the racks.

1. Move the racks (A) upwards or downwards. *See figure 21.*

STARTING THE APPLIANCE

1. Press the on/off button to start the appliance.
The indicator on the on/off button lights up.

SELECTING A PROGRAMME

1. Use the programme selection button to select a programme. The indicator for the programme lights up.
2. Use the timer button to delay the starting time of the programme. See section *Delaying the programme*.
3. Use the 'Half Load' button to add the 'half load' option to the selected programme.



Note:

If the 'half load' option is not compatible with the selected programme, a buzzer will sound.

4. If necessary, cancel the 'half load' option by pressing the 'half load' button once more, until the accompanying indicator switches off.
5. Press the start/pause button to start the programme.

Programme		Description	Time (min.)	Electricity consumption [kWh/cycle]	Water consumption [l/cycle]
	Fast 30 min.	Short programme for lightly soiled items, such as cups and glasses.	30	0.740	12.4
eco	Eco	Daily programme for regularly soiled items. The programme takes longer, but uses less water and heats up slowly for a lower energy consumption.	205	0.824	12.0
	Fast 50 min.	Short programme for regularly soiled items.	50	1.100	12.0
	Intensive	Programme for strongly soiled items.	117	1.700	17.2
	Hygiene	Programme for strongly soiled items that require hygienic cleaning.	127	1.900	16.0

- The duration of the programme can vary on the basis of the amount of items, the water temperature, the ambient temperature and the selected additional functions.
- The eco programme is suitable for cleaning regularly soiled items. This is the most efficient programme through a combination of energy and water consumption that meets EU legislation in the field of ecological design.



Note:

The energy consumption values of the eco programme can vary in accordance with directives 10/16/2010 and 1059/2010. The table meets directives 2019/2022 and 2017/2022.

- When using the appliance in accordance with the instructions from the manufacturer when washing dishes in a dishwasher intended for household use, less energy and water is usually consumed during the use phase than when washing by hand.
- Short programmes do not include drying.
- When selecting a short programme, only use a dishwasher detergent in powder form.
- To stimulate the drying process, we recommend opening the door by 15 cm once the cycle has been completed.

CHANGING THE PROGRAMME

You can change the programme while the appliance is in operation.

1. Press the start/pause button.
2. Wait for the programme to stop.
3. Use the programme selection button to select a different programme.
4. Press the start/pause button.

The newly selected programme will resume the run of the previously selected programme.

DELAYING THE PROGRAMME



Note:

The starting time of the programme can be delayed by 3, 6 or 9 hours.

1. Press the timer button to delay the starting time of a programme. Each time you press the button, the indicator for the next delay interval lights up.
2. Press the timer button once more to extend the delay of the starting time or to cancel the timer.
3. Press the start/pause button to activate the timer.
The programme starts when the timer finishes.

RESETTING THE PROGRAMME

You can reset the programme while the appliance is in operation.

1. Hold the start/pause button for 3 seconds. The programme step indicator for End flashes.
The water in the appliance is drained off within approximately 30 seconds.
2. Wait until the programme step indicator for End lights up.
3. Press the on/off button to cancel the programme.

SWITCHING THE CHILD LOCK ON AND OFF



Note: When the child lock is activated, you are unable to operate the buttons.
When you press a button, the child lock indicator flashes once.

Switching on the child lock

1. Press the 'energy saving' and timer buttons simultaneously for 3 seconds to activate the child lock.
The child lock indicator lights up.

Switching off the child lock

1. Press the 'energy saving' and timer buttons simultaneously for 3 seconds to switch off the child lock.
The child lock indicator switches off.

STOPPING THE APPLIANCE



Note: During the drying process, the appliance is standing still for 40 to 45 minutes.

1. Wait until the programme has been completed and the programme step indicator for End lights up.
2. Press the on/off button to switch off the appliance.
After switching off the appliance, you can slightly open the door of the appliance to shorten the drying time.
3. Wait a few minutes before unloading the appliance. The dishes are very hot and could break.

STANDBY SAVE MODE

In addition to the energy saving button, you can save even more energy by activating the standby save mode. By using this option, the appliance will automatically switch off after 15 minutes.



Note: The standby save mode is active by default.

1. Open the door.
2. Simultaneously press the programme selection Up button and half load button for 3 seconds.
3. After 3 seconds the last setting is shown:
 - a. Standby save mode active: all three the programme step indicators – Washing, Drying and End – light up.
After 15 minutes, the appliance switches off when there is no activity.
 - b. Standby save mode is not active: the programme step indicator Drying lights up. The appliance must be switched off manually.
4. Simultaneously press the programme selection Up button and half load button for 3 seconds again to change the setting.
5. To save the setting, switch off the appliance with the on/off button.

6 cleaning and maintenance

CLEANING THE APPLIANCE

**Careful:**

Ensure that the appliance is switched off.

**Note:**

When the appliance is cleaned regularly, this will increase its life span.

1. Clean the exterior of the appliance. Use a damp cloth.
2. Clean the seals of the door. Use a soft cloth.
3. Clean the inside of the appliance in case of severe contamination:
 - a. Fill the dishwasher detergent reservoir with a special cleaning agent for dishwashers.
 - b. Select a programme with a high temperature.
 - c. Start the programme.

CLEANING THE FILTERS

The filter system of the appliance consists of three components: the main filter, the micro filter and the strainer. Clean the filters weekly.

**Warning:**

Do not use the appliance without the filter system.

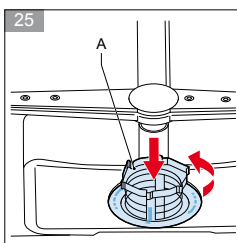
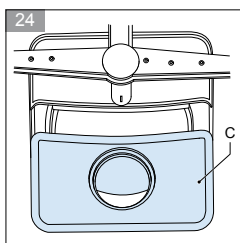
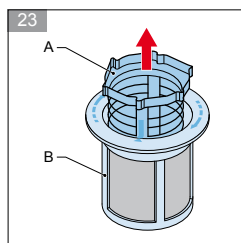
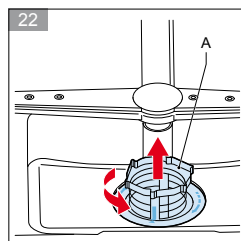
**Note:**

Clean filters ensure that your appliance is working correctly.

1. Remove the lower basket.
2. Turn the main filter (A) counter-clockwise to remove it. *See figure 22.*

Caution: the micro filter is fastened to the main filter.

3. Remove the main filter (A) from the micro filter (B). *See figure 23.*
4. Remove the strainer (C). *See figure 24.*
5. Clean the main filter, micro filter and strainer. Use warm water and a washing-up brush.
6. Place the strainer.
7. Place the main filter in the micro filter. Ensure that the marks are aligned.
8. Place the main filter in the strainer.
9. Turn the main filter (A) clockwise to attach it. *See figure 25.*

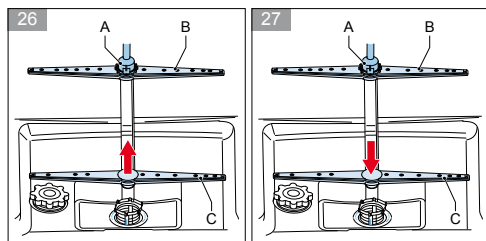


Careful: Ensure that the filters are placed correctly.

Incorrectly placing the filters affects the maximum performance of the appliance.

CLEANING THE SPRAY ARMS

1. Remove the upper and lower baskets.
2. Remove the nut (A). *See figure 26.*
3. Remove the upper spray arm (B).
4. Pull the lower spray arm (C) upwards to remove it.
5. Clean the spray arms. Use warm water.
6. Install the lower spray arm (C). *See figure 27.*
7. Install the upper spray arm (B).
8. Tighten the nut (A).



CLEANING THE PUMP

Due to food residues or foreign objects not collected by the filters, the water pump could get clogged. In that case, the rinse water level is above the filter. Clean the pump to remove the blockage.



Warning:

Glass fragments or sharp objects could cause injury.

1. Check that the appliance is disconnected.
2. Remove the lower basket.
3. Remove the filters in accordance with the instructions in section *Cleaning the filters*.
4. Remove the excess water. Use a sponge or cloth for this.
5. Push the cap of the drain pump towards 1. *See figure 28.*
6. Lift up the cap of the drain pump towards 2.
7. Remove the blockage and check the rotor of the drain pump.
8. Push the cap of the drain pump towards 3 until you hear a click sound. Check that the cap falls into the grooves. *See figure 29.*
9. Place the filters.
10. Place the baskets.



7 troubleshooting

GENERAL PROCEDURE FOR TROUBLESHOOTING

1. Use the troubleshooting table and error codes to find a solution for the problem.
2. Reset the appliance if you are unable to find a solution for the problem. See section *Resetting the programme*.
3. Contact the Inventum service department when the error code continues to re-appear.

TROUBLESHOOTING TABLE

Problem	Possible cause	Possible solution
The appliance does not start.	The plug is not connected.	Connect the plug.
	There is a problem with the fuse.	Check the meter cupboard.
	There is not water supply.	Open the water tap.
	The door of the appliance is open.	Close the door.
	The appliance is switched off.	Start the appliance. See section <i>Starting the appliance</i> .
	The water supply hose and filters are clogged.	Make sure the water supply hose and filters are not clogged.
The dishwasher detergent reservoir contains residues of dishwasher detergent.	The dishwasher detergent reservoir has been filled while the reservoir was still wet.	Make sure you fill the dishwasher detergent reservoir when it is dry.
The appliance contains water when the programme has been completed.	The drain hose is clogged or twisted.	• Ensure the drain hose is not clogged. • Ensure the drain hose is not twisted.
	The filters are clogged.	Clean the filters. See section <i>Cleaning the filters</i> .
	The programme is not completed.	Wait until the programme has finished. A buzzer sounds five times and the ready indicator lights up when a programme has finished.
The appliance stops during a programme.	There is a power interruption.	Ensure that there is power.
	There is a failure in the water supply.	Ensure that there is water supply.
The appliance makes unusual noises during a programme.	One of the spray arms makes contact with the dishes.	Ensure that the appliance is loaded correctly. See section <i>Loading the appliance</i> .
Food residues remain on the dishes.	The appliance has not been loaded correctly and the spray arms are unable to reach all items.	Ensure that the appliance is loaded correctly. See section <i>Loading the appliance</i> .
	The appliance is not loaded correctly.	Ensure that the appliance is loaded correctly. See section <i>Loading the appliance</i> .
	The amount of dishwasher detergent is not enough.	Ensure that you fill the dishwasher detergent reservoir with sufficient dishwasher detergent. See section <i>Filling the dishwasher detergent reservoir</i> .
	The selected programme is not suitable for the loaded items.	Select a suitable programme. See section <i>Programmes</i> .
	One of the spray arms is clogged.	Clean the spray arms. See section <i>Cleaning the spray arms</i> .
	The filters are clogged.	Clean the filters. See section <i>Cleaning the filters</i> .
	The filters are not placed correctly.	Ensure that you place the filters correctly.
	The water drain pump is clogged.	Ensure that the water drain pump is not clogged.

Problem	Possible cause	Possible solution
There are white stains on the dishes.	The amount of dishwasher detergent is not enough.	Ensure that you fill the dishwasher detergent reservoir with sufficient dishwasher detergent. See section <i>Filling the dishwasher detergent reservoir</i> .
	The rinsing agent consumption has been set too low.	Adjust the rinsing agent consumption. See section <i>Setting the rinsing agent consumption</i> .
	The water hardness level is high and no salt is being used.	Fill the salt reservoir. See section <i>Filling the salt reservoir</i> .
	The cap of the salt reservoir has not been closed correctly.	Ensure that the cap of the salt reservoir is sufficiently tightened.
The dishes are not dry.	The programme selected does not have a drying process.	Select a programme with a drying process. See section <i>Programmes</i> .
	The rinsing agent consumption has been set too low.	Adjust the rinsing agent consumption. See section <i>Setting the rinsing agent consumption</i> .
There are rust stains on the washed items.	The quality of the stainless steel items is insufficient.	Ensure that you only clean dishwasher safe items in the appliance.
	The water has a high salt content.	Adjust the salt consumption. See section <i>Setting the salt consumption</i> .
	The cap of the salt reservoir has not been closed correctly.	Ensure that the cap of the salt reservoir is sufficiently tightened.
	Salt spilled while filling the salt reservoir has not been removed immediately.	Make sure you immediately remove spilled salt and run a complete programme to prevent corrosion.
	There is a problem with the earthing of the mains supply.	Contact a recognised electrician.

ERROR CODES

In case of a fault in the appliance, the start/pause button or one or more programme step indicators will flash.

Error	Start/pause button	Washing	Drying	End	Notes
Refilling takes too long	-	-	Flashing	-	Check if the tap is open and if the water is flowing.
	Flashing	-	-	-	Close the tap and remove the supply hose. Check if the filter is clogged. a
Pressure system defective	Flashing	-	-	-	Contact customer service.
Water supply does not stop	-	-	-	Flashing	Close the tap and contact customer service.
Draining takes too long	Flashing	-	-	Flashing	Cancel the programme and clean the water supply hose and filters.
Heating element and sensor defective	Flashing	Flashing	-	-	Contact customer service.
Overflow/leaks	-	Flashing	-	Flashing	During normal operation, only leaks are indicated.
Circuit board defective	Flashing	Flashing	Flashing	Flashing	Contact customer service.
Overheating	Flashing	-	Flashing	-	Contact customer service.
Heating not successful	-	Flashing	Flashing	-	During normal operation, this error is only shown at the end of a programme.
High voltage	Flashing	Flashing	Flashing	-	Contact customer service.
Low voltage	-	Flashing	Flashing	Flashing	Contact customer service.

- To prevent risks, only have this appliance installed and repaired by a recognised service department.
The manufacturer does not accept liability for damage created due to installation or repair work performed by unauthorised persons.
- Repair work at the appliance may only be performed by technicians who are authorised to perform such work.
When replacing parts, use original spare parts.
- Incorrectly performed repairs or use of non-original spare parts could cause damage and pose a risk to the user.
- The contact data for customer service can be found at the back of this document.
- Spare parts for your model can be ordered at customer service for a period of at least 10 years. This period starts on the date on which the appliance was introduced on the market with the European Economic Area.

1 Sicherheitsvorschriften

- **Lesen Sie die Gebrauchsanleitung vor der ersten Verwendung des Geräts vollständig und aufmerksam durch und bewahren Sie diese sorgfältig auf, sodass Sie sie später zurate ziehen können.**
- Bewahren Sie die Gebrauchsanleitung sorgfältig auf, sodass Sie sie später zurate ziehen können.
- Verwenden Sie dieses Gerät ausschließlich für die in der Gebrauchsanleitung beschriebenen Zwecke. Wenn das Gerät für andere Zwecke verwendet wird, liegt die Verantwortung für alle Folgen ausschließlich beim Benutzer. Schäden am Gerät oder an anderen Produkten sind nicht durch die Garantie abgedeckt.
- Bei Nichtbeachtung der Sicherheitsanweisungen und Warnungen haftet der Hersteller nicht für eventuelle daraus entstehende Schäden.
- Sorgen Sie dafür, dass das Gerät für Kinder unzugänglich ist. Kinder sind nicht immer in der Lage, die möglichen Gefahren zu verstehen. Bringen Sie Kindern den verantwortungsvollen Umgang mit Elektrogeräten bei.
-  **Vorsicht:** Dieses Gerät darf nicht von Kindern zwischen 0 und 8 Jahren verwendet werden. Das Gerät darf nur dann von Kindern ab 8 Jahren und von Personen mit eingeschränkter körperlicher, sensorischer oder mentaler Leistungsfähigkeit oder einem Mangel an Erfahrung oder Wissen verwendet werden, wenn das Gerät von ihnen unter Aufsicht verwendet wird oder sie in den sicheren Gebrauch des Geräts eingewiesen wurden und die sich aus dem Gebrauch ergebenden Gefahren verstehen.
- Sorgen Sie dafür, dass das Gerät und das Netzkabel für Kinder unter 8 Jahren unzugänglich sind.
- Kinder dürfen keine Reinigung oder Wartung durchführen.
- Lassen Sie Kinder nicht mit dem Gerät spielen.

LIEFERUNG

- Die Verpackung schützt das Gerät vor Schäden, die beim Transport entstehen können. Die Verpackung ist recycelbar. Die Verwendung von recyceltem Material senkt den Verbrauch von Rohstoffen und verringert die Abfallproduktion.

-  **Vorsicht:** Kontrollieren Sie, ob die Verpackung oder das Gerät beim Transport beschädigt wurde. Nehmen Sie ein beschädigtes Gerät nicht in Betrieb. Nehmen Sie Kontakt mit Ihrem Lieferanten auf.
- Das Verpackungsmaterial müssen Sie konform den am Ort geltenden Umweltvorschriften entsorgen (lassen).
-  **Warnung:** Sorgen Sie dafür, dass das Verpackungsmaterial für Kinder unzugänglich ist. Erstickungsgefahr!

INSTALLATION

-  **Vorsicht:** Dieses Gerät darf nur von einem anerkannten Kundendienst installiert und repariert werden. Von einer dritten Partei ausgeführte Installationsarbeiten sind nicht durch die Garantie abgedeckt.
- Installieren und schließen Sie das Gerät gemäß der Installationsanleitung an.
-   **Vorsicht:** *Es besteht Stromschlaggefahr* Achten Sie darauf, dass das Gerät während der Installation nicht angeschlossen ist.
-  **Vorsicht:** Kontrollieren Sie, ob das Erdungssystem der elektrischen Hausanlage vorschriftsgemäß installiert ist.
-  **Vorsicht:** Alle elektrischen Anschlüsse müssen mit den Angaben auf dem Typenschild übereinstimmen.
-   **Vorsicht:** Es besteht Stromschlaggefahr Wenn das Netzkabel beschädigt ist, darf es nur von Kundendienststellen des Herstellers oder von gleichwertig qualifizierten Personen ausgetauscht werden.
-   **Vorsicht:** *Es besteht Stromschlaggefahr* Achten Sie darauf, dass das Gerät nicht auf dem Netzkabel steht.
-   **Vorsicht:** *Feuergefahr* Verwenden Sie zum Anschluss kein Verlängerungskabel und keine Mehrfachsteckdose. Der Stecker muss nach Installation des Geräts gut erreichbar sein.
- Biegen Sie die Wasserzu- und -ablaufschläuche sowie das Netzkabel bei der Installation nicht zu stark. Achten Sie darauf, dass die Wasserzu- und -ablaufschläuche sowie das Netzkabel nicht eingeklemmt werden.
- Lassen Sie das Gerät nach der Installation das erste Mal ohne Geschirr laufen.

SICHERHEITSANWEISUNGEN IN BEZUG AUF DIE BEDIENUNG

- Dieses Gerät ist ausschließlich für die Verwendung in Haushalten geeignet. Die Verwendung des Geräts in einer gewerblichen Umgebung ist nicht von der Garantie abgedeckt.
- Verwenden Sie aus Sicherheitsgründen ausschließlich Zubehör und Ersatzteile des Herstellers, das/die für Ihr Gerät geeignet ist/sind.
- Dieses Gerät muss geerdet sein, um der Gefahr eines Stromschlags im Fall eines Fehlers oder einer Fehlfunktion vorzubeugen. Das Gerät verfügt über ein geerdetes Netzkabel mit einem Stecker mit Schutzerdung. Schließen Sie den Stecker nur an eine Steckdose mit Schutzerdung an, die gemäß den am Ort geltenden Vorschriften für Elektrotechnik installiert ist.
- Ein falscher Anschluss des Netzkabels kann zu einer lebensgefährlichen Situation führen. Wenden Sie sich im Zweifelsfall an einen qualifizierten Elektriker oder Kundendiensttechniker.
- Nehmen Sie keine Änderungen am Stecker vor. Wenn der Stecker nicht in die Steckdose passt, wenden Sie sich an einen qualifizierten Elektriker.
-  **Vorsicht:** Stellen Sie keine schweren Gegenstände auf die geöffnete Tür des Geräts.
- Stellen Sie sich nicht auf die geöffnete Tür des Geräts. Das Gerät kann umfallen und dadurch beschädigt werden.
-  **Warnung:** Geben Sie keine chemischen Lösungsmittel in das Gerät. Andernfalls besteht Explosionsgefahr.
- Reinigen Sie kein ungeeignetes Kunststoffgeschirr in dem Gerät. Nur wärmebeständiges Geschirr kann im Gerät gereinigt werden.
-  **Vorsicht:** Verwenden Sie nur Geschirrspülmittel, Klarspüler und Salz, die für Geschirrspüler bestimmt sind. Der Hersteller haftet nicht für Schäden, die durch Verwendung von ungeeigneten Produkten entstehen.
-  **Vorsicht:** Bewahren Sie Geschirrspülmittel und Klarspüler außerhalb der Reichweite von Kindern auf.
-  **Vorsicht:** Halten Sie Kinder von dem Gerät fern, wenn die Tür geöffnet ist. Es können sich noch Spülmittelreste im Gerät befinden. Wenn Spülmittel verschluckt wird: Suchen Sie sofort einen Arzt auf und nehmen Sie die Verpackung mit.
- Einige Geschirrspülmittel sind stark alkalisch und können beim Verschlucken sehr gefährlich sein. Vermeiden Sie den Kontakt

mit Haut und Augen. Halten Sie Kinder und Haustiere von dem Gerät fern, wenn die Tür geöffnet ist. Kontrollieren Sie nach Ablauf des Spülgangs, ob das Spülmittelfach leer ist.

-  **Vorsicht:** Lassen Sie die Tür möglichst geschlossen. Sie können darüber stolpern.
- Achten Sie darauf, dass Ihre Haut und Ihre Augen nicht mit dem Spülmittel in Berührung kommen.
- Vergewissern Sie sich, dass alle losen Teile des Geräts richtig positioniert sind.
-  **Vorsicht:** Öffnen Sie die Tür des Geräts nicht, wenn es in Betrieb ist. Aus dem Gerät kann heißes Wasser austreten.
- Verwenden Sie das Gerät nicht für andere Zwecke als zum Geschirrspülen.
- Verwenden Sie das Gerät nur in einem frostfreien Raum.
- Bauen Sie die Tür ab oder deaktivieren Sie die Verriegelung, wenn Sie das Gerät entsorgen bzw. entsorgen lassen. Sorgen Sie dafür, dass sich Kinder nicht in einem alten Gerät einschließen können.
- Vergewissern Sie sich, dass das Spülmittelfach nach einem Spülgang leer ist.
- Füllen Sie den Salzbehälter und den Klarspülerbehälter vor dem ersten Gebrauch und wenn die Anzeigen aufleuchten.
- Stellen Sie den Salzverbrauch vor Gebrauch ein.
-   **Vorsicht:** *Es besteht Stromschlaggefahr*
Bevor Sie Reinigungs- oder Reparaturarbeiten durchführen:
Trennen Sie das Gerät vom Stromnetz und drehen Sie den Wasserhahn zu. Ziehen Sie den Stecker aus der Steckdose. Fassen Sie immer den Stecker selbst an, wenn Sie den Stecker aus der Steckdose ziehen. Ziehen Sie nicht am Netzkabel.
-  **Vorsicht:** Legen Sie Messer und andere scharfe Besteckteile mit der Schnittfläche nach unten in den Besteckkorb oder waagerecht in den Oberkorb oder die Bestecklade.
-  **Vorsicht:** Stellen Sie keine Gegenstände in das Gerät, die nicht spülmaschinenfest sind:
 - Zigarettenasche, Kerzenreste, Politur, Farbe, Chemikalien, Materialien, die Eisenlegierungen enthalten;
 - Gabeln, Löffel und Messer mit Griffen aus Holz, Knochen, Elfenbein oder mit Perlmutter überzogenen Griffen, geklebte

- Gegenstände oder mit Scheuermitteln, sauren oder basischen Chemikalien verschmutzte Gegenstände;
- Behälter aus temperaturempfindlichem Kunststoff oder Kupfer oder verzinkte Behälter;
- Gegenstände aus Aluminium oder Silber;
- Zerbrechliche Gläser, dekorativ bemaltes Porzellan, Kristallgegenstände, Besteck mit Dekoration, Gläser aus Bleikristall, Schneidebretter oder Gegenstände mit Synthetikfasern;
- Saugfähige Gegenstände, wie Schwämme oder Küchentextilien.
- Kaufen Sie nur spülmaschinenfeste Küchenutensilien.
- Füllen Sie den Korb nicht zu voll. Der Hersteller haftet nicht für Schäden am Gerät, die durch Verschieben eines Korbes entstehen.
-  **Vorsicht:** Trinken Sie kein Wasser, das aus dem Gerät kommt. Das Wasser ist nicht zum Trinken geeignet.
-  **Vorsicht:** Defekte am Gerät müssen von einem qualifizierten Servicetechniker repariert werden. Reparaturen, die von anderen Personen durchgeführt werden, fallen nicht unter die Garantie.
-  **Hinweis:** Verwenden Sie das Gerät nicht mit Niederspannung. Das kann zu einer schlechteren Leistung führen.
-  **Vorsicht:** Ziehen Sie den Stecker aus der Steckdose und schließen Sie den Wasserhahn, wenn Sie das Gerät nicht verwenden.
- Wenn Sie das Gerät nicht benutzen: Öffnen Sie die Tür leicht, um unerwünschten Gerüchen vorzubeugen. Sie können ein Programm mit einer Trocknungsoption wählen, um Wassertropfen im Inneren des Geräts zu entfernen.
- Wenn Sie das Gerät in einem Raum aufstellen, in dem Frostgefahr besteht: Drehen Sie den Wasserhahn zu, koppeln Sie den Wasserzulaufschlauch ab und lassen Sie das Wasser im Gerät ablaufen.

UMWELTFREUNDLICHE ENTSORGUNG



Recycling - WEEE

- Entsorgen Sie das Verpackungsmaterial auf eine umweltfreundliche Weise.
- Dieses Gerät ist mit dem Symbol der Europäischen Richtlinie 2012/19/EU (WEEE) über die Entsorgung von Elektro- und Elektronik-Altgeräten gekennzeichnet. Diese Richtlinie enthält die gesetzlichen Rahmenbedingungen für die Rückgabe/Rücknahme und das Recycling von Altgeräten, die innerhalb der gesamten EU gelten.

IN DIESEM DOKUMENT VERWENDETE SYMBOLE

Sicherheitssymbol	Funktion	Beschreibung
	Warnung	Mit „Warnung“ sind Hinweise/Anweisungen gekennzeichnet, die bei Nichtbeachtung zu Verletzungen oder zum Tod führen können.
	Vorsicht	Mit „Vorsicht“ sind Hinweise/Anweisungen gekennzeichnet, die bei Nichtbeachtung zu Schäden am Gerät führen können.
	Hinweis	Mit „Hinweis“ sind Textstellen mit ergänzenden Informationen gekennzeichnet.
	Es besteht Stromschlaggefahr	Es besteht die Gefahr eines Stromschlags.
	Feuergefahr	Es besteht Feuergefahr oder es sind brennbare Gegenstände vorhanden.

2 Technische Daten

ALLGEMEINE DATEN

**Hinweis:**

Scannen Sie den QR-Code auf dem Typenschild, um Informationen über das Modell in der Produktdatenbank zu erhalten.

Komponente	Spezifikation
Freistehend	Ja
Farbe des Bedienfelds	Schwarz
Anzahl Sprüharme	2
Oberkorb in Höhe verstellbar	Ja
Maximale Anzahl Gedecke	12
Option „Halbe Beladung“	Ja
Timer [Stunden]	3-6-9
Display-Typ	Knöpfe
Aquastop	Ja
Trocknungssystem-Typ	Aktiv

TECHNISCHE DATEN

Komponente	Spezifikation
Nettogewicht [kg]	40,0
Bruttogewicht [kg]	44,2
Gesamt-Energieverbrauch [W]	1900
Heizleistung [W]	1800
Nennspannung [V] / Frequenz [Hz]	220-240 / 50
Wasserzuleitungsdruck [MPa]	0,03 (0,3 bar) – 1 (10 bar)
Strom [A]	10
Länge des Netzkabels [m]	1,65
Stecker-Typ	EU/TR
Anschlusstyp des Zulaufschlauchs	3/4 Zoll, Innengewinde
Position des Zulaufschlauchs	Hinten rechts
Länge des Zulaufschlauchs [m]	1,70
Position des Ablaufschlauchs [m]	Hinten rechts
Länge des Ablaufschlauchs [m]	2,00

3 Beschreibung

BESTIMMUNGSGEMÄSSE VERWENDUNG

Das Gerät ist für die Reinigung von Geschirr vorgesehen.

Verwenden Sie das Gerät nicht für andere als die in diesem Dokument beschriebenen Zwecke.

FREISTEHENDE SPÜLMASCHINE (Abbildung 1)

- | | |
|---|---------------------------------|
| A Bedienfeld | G Salzbehälter |
| B Oberkorb | H Filter |
| C Unterkorb | I Unterer Sprüharm |
| D Typenschild | J Oberer Sprüharm |
| E Spülmittelfach und Klarspülmittelbehälter | K Mini-aktives Trocknungssystem |
| F Besteckkorb | |

Komponente	Funktion
Bedienfeld	Siehe Abschnitt <i>Bedienfeld</i> .
Oberkorb	Siehe Abschnitt <i>Das Gerät einräumen</i> .
Unterkorb	Siehe Abschnitt <i>Das Gerät einräumen</i> .
Typenschild	Zeigt die technischen Daten des Geräts.
Spülmittelfach und Klarspülmittelbehälter	Behälter für Geschirrspülmittel und Klarspüler.
Besteckkorb	Siehe Abschnitt <i>Das Gerät einräumen</i> .
Salzbehälter	Vorratsbehälter für Salz.
Filter	Das Gerät frei von Verschmutzungen halten.
Unterer Sprüharm	Reinigen des Geschirrs im Unterkorb.
Oberer Sprüharm	Reinigen des Geschirrs im Oberkorb.
Miniaktives Trocknungssystem	Das System sorgt für eine bessere Trocknungsleistung.

BEDIENFELD (Abbildung 2)

- | | |
|---------------------------|---------------------------|
| A Ein/Aus-Taste | G Start/Pause-Taste |
| B Programmwahltaste | H Kindersicherungsanzeige |
| C Programme | I Klarspüleranzeige |
| D Taste „Halbe Beladung“ | J Timer-Taste |
| E Salzanzeige | K Taste „Energiesparen“ |
| F Programmschrittanzeigen | |

Komponente	Funktion
Ein/Aus-Taste	Starten oder Stoppen des Geräts.
Programmwahltasten: Auf und ab	Auswählen eines Programms.
Programme	Anzeige einer Übersicht der verfügbaren Programme. Siehe Abschnitt <i>Programme</i> .
Taste „Halbe Beladung“	Verkürzt die Dauer des gewählten Programms. Dadurch wird der Energie- und Wasserverbrauch reduziert.
Salzanzeige	Zeigt an, dass der Salzstand niedrig ist. Die Anzeige leuchtet auf, wenn der Salzbehälter fast leer ist.
Programmschrittanzeigen	Zeigen an, welcher Programmschritt aktiv ist. <i>Siehe die folgende Tabelle.</i>
Start/Pause-Taste	Starten oder Pausieren eines Programms.
Kindersicherungsanzeige	Zeigt an, dass die Kindersicherung eingeschaltet ist.
Klarspüleranzeige	Zeigt an, dass der Füllstand des Klarspülers niedrig ist. Die Anzeige leuchtet auf, wenn der Klarspülerbehälter fast leer ist.
Timer-Schalter	Verzögern des Starts eines Programms.
Taste „Energiesparen“	Den Energieverbrauch senken. Das Gerät arbeitet mit einer niedrigeren Temperatur, um Energie zu sparen. Die Gerätetür öffnet sich am Ende des Programms, um die Effizienz der Trocknung zu erhöhen und Energie zu sparen.

Programmschrittanzeige	Beschreibung
	Spülen: Das Gerät spült.
	Trocknen: Das Gerät trocknet.
	Ende: Das Gerät ist fertig.

4 Installation

DAS GERÄT AUFSTELLEN

- Lesen Sie die Warnhinweise auf der Verpackung, bevor Sie die Verpackung entfernen und das Gerät aufstellen.
- Sorgen Sie für etwas Platz um das Gerät, damit es leicht zu reinigen ist.
- Stellen Sie das Gerät nicht auf das Netzkabel.
- Wählen Sie bei der Wahl des Aufstellungsortes einen Platz, an dem Sie das Gerät einfach ein- und ausräumen können.
- Stellen Sie das Gerät nicht an einem Ort auf, an dem die Temperatur unter 0 °C fallen kann.
- Stellen Sie das Gerät in der Nähe eines Wasserhahns und eines Abflusses sowie einer Steckdose auf. Achten Sie darauf, dass die Anschlüsse nicht verändert werden, wenn sie hergestellt werden.
- Halten Sie das Gerät nicht an der Tür oder am Bedienfeld fest, um es zu bewegen.
-  **Vorsicht:** Achten Sie darauf, dass die Wasserzu- und -ablaufschläuche beim Aufstellen des Geräts nicht eingeklemmt werden.
- Stellen Sie das Gerät an einem sicheren Ort mit einem ebenen Untergrund auf.
- Stellen Sie das Gerät nicht in der Nähe eines Kühlschranks auf.
- Vergewissern Sie sich, dass das Gerät waagrecht steht und im Gleichgewicht ist, indem Sie die Füße einstellen. Wenn das Gerät richtig aufgestellt ist, lässt sich die Tür leicht öffnen und schließen.

WASSERANSCHLUSS

- Kontrollieren Sie, ob die Wasserversorgung im Haus für die Installation des Geräts geeignet ist.
- Installieren Sie einen Filter am Wasserzulauf, um Schäden am Gerät durch Wasserverunreinigungen (Sand, Ton, Rost usw.) vorzubeugen.
-  **Warnung:** Verwenden Sie den mit dem Gerät gelieferten neuen Wasserzulaufschlauch.
-  **Warnung:** Lassen Sie Wasser durch den Schlauch laufen, bevor Sie den Schlauch an das Gerät anschließen.
- Das Gerät muss mit den neu gelieferten Schlauchsätzen an die Wasserleitung angeschlossen werden. Alte Schläuche dürfen nicht wiederverwendet werden.
-  **Warnung:** Schließen Sie den Wasserzulaufschlauch direkt an den Wasserhahn an. Der Druck des Wasserhahns muss mindestens 0,03 MPa und höchstens 1 MPa betragen. Installieren Sie ein Druckreduzierventil, wenn der Druck 1 MPa übersteigt.
-  **Vorsicht:** Drehen Sie nach dem Anschluss des Geräts den Wasserhahn ganz auf und kontrollieren Sie die Dichtheit.
-  **Vorsicht:** Das Gerät ist mit einem doppelwandigen Aquastop ausgestattet. Das System schaltet die Wasserversorgung automatisch ab, wenn der Wasserzulaufschlauch undicht ist und sich der Raum zwischen den Wänden mit Wasser füllt. Schneiden Sie nicht in den Aquastop und achten Sie darauf, dass Sie den Aquastop nicht verdrehen oder einklemmen.
- Hinweis: Verwenden Sie keinen Ablaufschlauch, der länger als 4 Meter ist. Andernfalls wird das Geschirr möglicherweise nicht sauber. Der Hersteller übernimmt keine Haftung.
- Beachten Sie die Kennzeichnung am Gerät. Wenn das Gerät mit „25“ gekennzeichnet ist, bedeutet es, dass die Wassertemperatur des kalten Wassers höchstens 25 °C betragen darf.

ELEKTRISCHER ANSCHLUSS

-  **Warnung:** Vergewissern Sie sich, dass der Stecker des Geräts an eine Steckdose mit Schutzterdung angeschlossen ist. Der Hersteller haftet nicht für Schäden, die durch Verwendung des Geräts an einer Steckdose ohne Schutzterdung entstehen. Nur ein qualifizierter Elektriker ist befugt, eine Steckdose mit Schutzterdung zu installieren, wenn keine vorhanden ist.

- Vergewissern Sie sich, dass die Spannungs- und Frequenzwerte der Stromversorgung mit den Angaben auf dem Typenschild übereinstimmen.
-  **Warnung:** Die elektrische Anlage in Ihrem Haus muss mit 10–16 A abgesichert sein. Das Gerät ist für den Anschluss an 220–240 V ~50 Hz vorgesehen.
- Schließen Sie das Gerät nicht während des Aufstellens an.
-  **Vorsicht:** Verwenden Sie den mitgelieferten Stecker.
- Das Netzkabel des Geräts darf nur von einem autorisierten Kundendienst oder einem qualifizierten Elektriker ausgetauscht werden. Andernfalls besteht Unfallgefahr.
-  **Vorsicht:** Ziehen Sie aus Sicherheitsgründen den Netzstecker aus der Steckdose, nachdem ein Programm beendet ist. Ziehen Sie den Stecker nicht mit nassen Händen aus der Steckdose. Das kann zu einem Stromschlag führen.
-  **Vorsicht:** Fassen Sie immer den Stecker selbst an, wenn Sie den Stecker aus der Steckdose ziehen. Ziehen Sie nicht am Netzkabel.
-  **Warnung:** Das Gerät ist für den Betrieb mit 220–240 V ausgelegt. Wenn die Netzspannung 110 V beträgt, schließen Sie einen Transformator für 110/220 V mit 3000 W vor dem Elektroanschluss an.

DAS GERÄT UNTER EINER ARBEITSPLATTE AUFSTELLEN

-  **Warnung:** Die Arbeitsplatte muss stabil sein.
-  **Vorsicht:** Kontrollieren Sie, ob die Verkabelung und die Leitungen für die Aufstellung des Geräts unter einer Arbeitsplatte geeignet sind.
-  **Vorsicht:** Kontrollieren Sie, ob unter der Arbeitsplatte genug Platz für die Aufstellung des Geräts vorhanden ist.

DAS GERÄT VORBEREITEN

Um das Gerät unter einer Arbeitsplatte aufstellen zu können, muss die obere Platte entfernt werden. *Siehe Abbildung 3.*

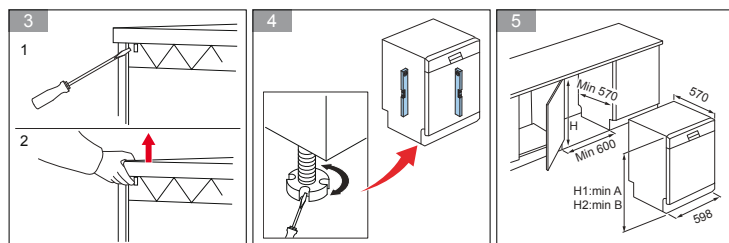
1. Drehen Sie die Schrauben an der Rückseite der oberen Platte heraus.
2. Schieben Sie die Platte etwa 1 cm nach hinten.
3. Heben Sie die Platte an, um sie abzunehmen.

DAS GERÄT EINBAUEN

1. Richten Sie das Gerät durch Verstellen der Füße auf die Arbeitsplatte aus. *Siehe Abbildung 4.*
Überprüfen Sie, ob das Gerät waagrecht steht.
2. Schieben Sie das Gerät in die richtige Position. *Siehe die Abmessungen in Abbildung 5.*

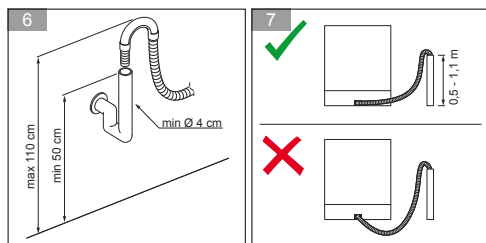
-  **Vorsicht:** Achten Sie darauf, dass die Schläuche beim Aufstellen des Geräts nicht gequetscht oder geknickt werden.

 **Hinweis:** Die Mindesthöhe A (820 mm) ist für Geräte ohne Filzschicht an der Oberseite geeignet. Die Mindesthöhe B (830 mm) ist für Geräte mit einer Filzschicht an der Oberseite und einem zweiten Korb geeignet.



DAS GERÄT ANSCHLIESSEN

1. Schließen Sie den Abflussschlauch direkt an den Abfluss oder Siphon an. Der Anschluss muss eine Mindesthöhe von 50 cm und eine maximale Höhe von 110 cm haben. *Siehe Abbildung 6.*
2. Achten Sie darauf, dass der Abflussschlauch nicht tiefer als das Gerät hängt. *Siehe Abbildung 7.*



5 Bedienung

VORBEREITUNG FÜR DIE BEDienung

1. Überprüfen Sie, ob die Strom- und Wasseranschlüsse des Geräts mit den in der Installationsanleitung angegebenen Werten übereinstimmen.
2. Entfernen Sie das gesamte Verpackungsmaterial aus dem Gerät.
3. Füllen Sie den Salzbehälter. Folgen Sie den Anweisungen im Abschnitt *Den Salzbehälter füllen*.
4. Füllen Sie den Klarspülmittelbehälter. Folgen Sie den Anweisungen im Abschnitt *Den Klarspülerbehälter füllen*.

DEN SALZBEHÄLTER FÜLLEN

Für ein gutes Ergebnis benötigt das Gerät weiches (weniger kalkhaltiges) Wasser. Salz wird dafür verwendet, das Wasser zu enthärten, und es beugt weißen Kalkablagerungen auf dem Geschirr und im Inneren des Geräts vor.



Vorsicht:

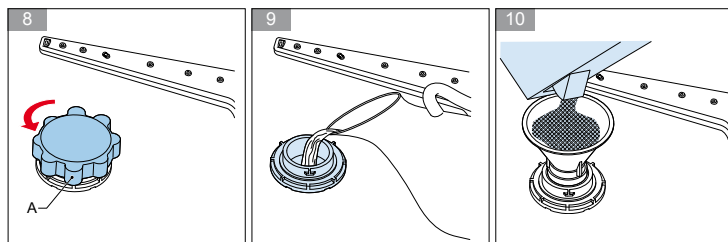
Verwenden Sie nur für Geschirrspülmaschinen geeignetes Salz. Verwenden Sie kein Speisesalz.



Hinweise:

- Füllen Sie den Salzbehälter auf, wenn die Salzanzeige auf dem Bedienfeld aufleuchtet.
- Sie müssen den Salzbehälter nur vor dem ersten Gebrauch des Geräts mit Wasser füllen.

1. Nehmen Sie den Unterkorb heraus.
2. Drehen Sie den Deckel (A) des Salzbehälters gegen den Uhrzeigersinn, um ihn zu entfernen. *Siehe Abbildung 8.*
3. Füllen Sie den Salzbehälter mit Wasser. *Siehe Abbildung 9.*
4. Setzen Sie einen Trichter in die Öffnung des Salzbehälters.
5. Füllen Sie den Behälter bis zur Überlaufhöhe mit Geschirrspülsalz. *Siehe Abbildung 10.*
6. Setzen Sie den Deckel auf den Salzbehälter.



Vorsicht: Entfernen Sie verschüttetes Salz sofort und lassen Sie ein komplettes Programm durchlaufen, um Korrosion im Gerät vorzubeugen.

DEN SALZVERBRAUCH EINSTELLEN

Der Salzverbrauch des Geräts hängt von der Wasserhärte ab.

Stellen Sie den Salzverbrauch gemäß den Informationen im folgenden Abschnitt ein *Einstellungen des Wasserhärtegrads (Salzverbrauch)*.



Hinweise:

- Erkundigen Sie sich bei Ihren Stadtwerken nach der Wasserhärte in Ihrer Region.
- Als Standard ist die Wasserhärte im Gerät auf Stufe 3 eingestellt.

1. Achten Sie darauf, dass das Gerät ausgeschaltet ist.
2. Drücken Sie die Ein/Aus-Taste, um das Gerät zu starten.
3. Halten Sie sofort die Auf-Taste des Programmwahlschalters 3 Sekunden lang gedrückt, bis alle Anzeigen auf dem Bedienfeld **einmal** geblinkt haben.
Danach zeigen die Programmschrittanzeigen den zuletzt eingestellten Wasserhärtegrad an.
4. Drücken Sie die Auf- oder Ab-Taste der Programmwahltaste, um die Wasserhärte zu ändern.
5. Drücken Sie die Ein/Aus-Taste, um die Einstellung zu bestätigen und das Gerät auszuschalten.

EINSTELLUNGEN DES WASSERHÄRTEGRADS (SALZVERBRAUCH)

Einschubebene	Deutsche Härte [dH]	Französische Härte [dF]	Britische Härte [dE]	Anzeige „Ein“
1	0–5	0–9	0–6	Programmschrittanzeige Spülen
2	6–11	10–20	7–14	Programmschrittanzeige Trocknen
3	12–17	21–30	15–21	Programmschrittanzeige Ende
4	18–22	31–40	22–28	Programmschrittanzeigen Spülen und Trocknen
5	23–34	41–60	29–42	Programmschrittanzeigen Spülen und Ende
6	35–50	61–90	43–63	Programmschrittanzeigen Trocknen und Ende

DAS SPÜLMITTELFACH FÜLLEN



Warnung:

Bewahren Sie Geschirrspülmittel für Kinder unerreichbar an einem kühlen und trockenen Ort auf.



Vorsicht:

Verwenden Sie nur für Geschirrspüler geeignetes Salz.



Vorsicht:

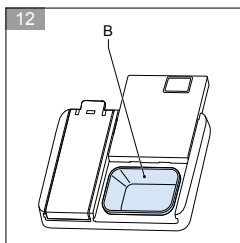
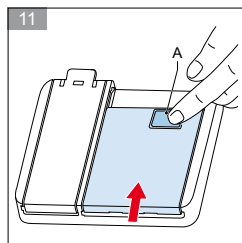
Legen Sie keine Geschirrspültabletten in den Besteckkorb. Verwenden Sie nur das Spülmittelfach.



Hinweis:

Geschirrspülmittel gibt es in Pulver-, Gel- und Tablettenform und auch als Kombiprodukt (mit Salz und/oder Klarspüler). Kombiprodukte liefern nur unter bestimmten Bedingungen ausreichende Ergebnisse. Beachten Sie die Anweisungen auf der Verpackung.

1. Füllen Sie das Spülmittelfach vor dem Start des Geräts.
2. Drücken Sie auf die Verriegelung (A), um das Spülmittelfach zu öffnen. *Siehe Abbildung 11.*
3. Füllen Sie den Behälter (B) mit Geschirrspülmittel: *Siehe Abbildung 12.*
 - a. Verwenden Sie 25 g Spülmittel für stark verschmutztes Geschirr.
 - b. Verwenden Sie 15 g Spülmittel für leicht verschmutztes Geschirr.
4. Schließen Sie das Spülmittelfach.
5. Wählen Sie ein Programm.
6. Schließen Sie die Tür.



Vorsicht: Das Spülmittelfach hat ein Fassungsvermögen von 40 g. Überfüllen Sie das Spülmittelfach nicht. Das kann dazu führen, dass sich das Spülmittel schlecht auflöst und Ihre Gläser beschädigt werden.

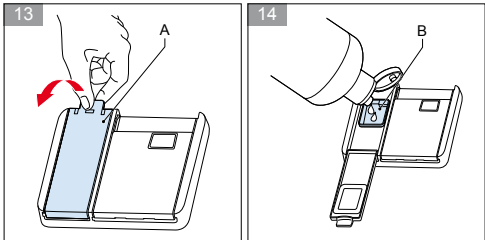
DEN KLARSPÜLERBEHÄLTER FÜLLEN

Klarspüler wird verwendet, um Spuren von Wassertropfen auf sauberem Geschirr vorzubeugen und erhöht die Trocknungsleistung.

Vorsicht: Verwenden Sie nur Klarspüler, der für Geschirrspülmaschinen geeignet ist.

Hinweis: Füllen Sie den Klarspülerbehälter auf, wenn die Klarspüleranzeige auf dem Bedienfeld aufleuchtet.

- 1. Öffnen Sie den Klarspülerbehälter (A).*Siehe Abbildung 13.*
- 2. Füllen Sie den Behälter (B) bis zum Füllstand „MAX“ mit Klarspüler.*Siehe Abbildung 14.*



Vorsicht: Entfernen Sie verschütteten Klarspüler sofort. Verschütteter Klarspüler kann extrem starke Schaumbildung verursachen, die zu Leckagen führen kann.

DEN KLARSPÜLERVERBRAUCH EINSTELLEN

Wenn sich nach einem Spülgang Wasserflecken auf dem Geschirr bilden, müssen Sie den Klarspülerverbrauch erhöhen. Wenn sich nach einem Spülgang blaue Flecken auf dem Geschirr bilden, müssen Sie den Klarspülerverbrauch reduzieren. Stellen Sie den Klarspülerverbrauch nach den Angaben im folgenden Abschnitt *Einstellungen für Klarspülerverbrauch* ein.

Hinweis: Die Standardeinstellung für den Klarspülerverbrauch des Geräts ist Stufe 4.

- 1. Achten Sie darauf, dass das Gerät ausgeschaltet ist.
- 2. Drücken Sie die Ein/Aus-Taste, um das Gerät zu starten.
- 3. Drücken Sie sofort die Auf-Taste der Programmwahltaste und halten Sie sie 5 Sekunden lang gedrückt, bis alle Anzeigen auf dem Bedienfeld zweimal geblinkt haben.
Danach zeigen die Programmschrittanzeigen die zuletzt eingestellte Stufe für den Klarspülerverbrauch an.
- 4. Drücken Sie die Auf- oder Ab-Taste, um die Stufe für den Klarspülerverbrauch zu ändern.
- 5. Drücken Sie die Ein/Aus-Taste, um die Einstellung zu bestätigen und das Gerät auszuschalten.

EINSTELLUNGEN FÜR KLARSPÜLERVERBRAUCH

Einschubebene	Anzahl Dosen Klarspüler	Anzeige „Ein“
1	Es wird kein Klarspüler dosiert	Programmschrittanzeige Spülen
2	1 Dosis	Programmschrittanzeige Trocknen
3	2 Dosen	Programmschrittanzeige Ende
4	3 Dosen	Programmschrittanzeigen Spülen und Trocknen
5	4 Dosen	Programmschrittanzeigen Spülen und Ende
6	35–50	Programmschrittanzeigen Trocknen und Ende

DAS GERÄT EINRÄUMEN

Das richtige Beladen des Geräts wirkt sich positiv auf den Energieverbrauch sowie auf die Wasch- und Trockenleistung Ihres Geräts aus.

Geschirr können Sie in den Besteckkorb, den Oberkorb und den Unterkorb stellen.



Vorsicht: Räumen Sie das Gerät so ein, dass das Geschirr die oberen und unteren Sprüharms nicht blockiert. Wenn die Sprüharms blockiert sind, können sie sich während des Spülgangs nicht drehen.



Vorsicht: Räumen Sie das Gerät so ein, dass das Federschloss des Spülmittelfachs nicht durch Geschirr blockiert wird. Wenn das Spülmittelfach blockiert ist, kann es während des Spülgangs nicht geöffnet werden.



Hinweise:

- Spülen Sie das Geschirr ab, bevor Sie es in das Gerät stellen.
- Überladen Sie die Körbe nicht und stellen Sie das Geschirr in den richtigen Korb.

Den Besteckkorb einräumen

Der Besteckkorb ist zur Aufnahme von Bestecken vorgesehen.



Warnung: Setzen Sie scharfe Besteckteile wie Messer und Gabeln mit der Spitze nach unten in den Besteckkorb, um Verletzungen vorzubeugen.



Vorsicht:

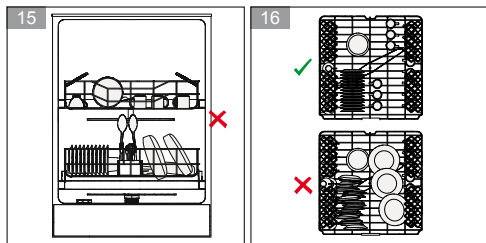
Achten Sie darauf, dass keine Besteckteile aus dem Boden des Korbes herausragen.

1. Legen Sie die Besteckteile nacheinander in ein Fach des Besteckkorbs, damit die Sprüharms alle Besteckteile erreichen können. *Siehe Abbildung 15.*

Den Oberkorb einräumen

Der Oberkorb ist für Tassen und Untertassen, kleine Schüsseln und Gläser vorgesehen. Die Höhe der Ablagen im Oberkorb können Sie anpassen, um mehr Platz zu schaffen.

1. Passen Sie die Höhe der Ablagen im Oberkorb an, falls erforderlich.
Siehe Abschnitt Die Höhe der Ablagen im Oberkorb einstellen.
2. Stellen Sie das Geschirr in den Oberkorb. *Siehe Abbildung 16.*
3. Achten Sie darauf, Weingläser und Gläser mit langem Fuß an den Rand des Korbes, der Ablage oder der Glasauflage zu stellen.
4. Legen Sie langes, kleines Kochgeschirr, wie z. B. Holzlöffel, in die Mitte des Oberkorbs.

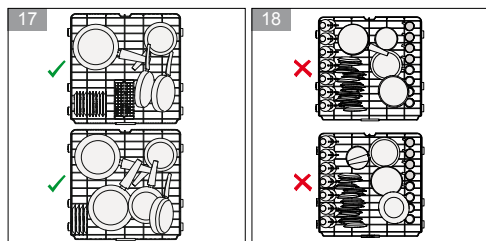


Vorsicht: Stellen Sie Weingläser und Gläser mit langem Fuß nicht gegen andere Gegenstände, damit es nicht zu Beschädigungen an den Gläsern kommt.

Den Unterkorb einräumen

Der Unterkorb ist für Pfannen (mit langen Griffen), Deckel, Teller und Salatschüsseln vorgesehen. Der Unterkorb bietet auch Platz für den Besteckkorb.

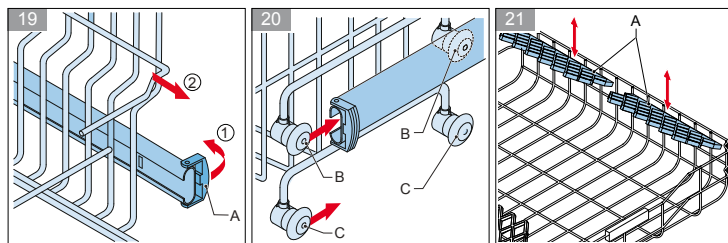
1. Stellen Sie das Geschirr auf die richtige Weise in den Unterkorb. *Siehe Abbildung 17.*
2. Stellen Sie das Geschirr nicht verkehrt in den Unterkorb. *Siehe Abbildung 18.*



DIE HÖHE DES OBERKORBS ANPASSEN

Der gesamte Oberkorb kann in der Höhe verstellt werden, um mehr Platz im Oberkorb oder im Unterkorb zu schaffen. Wenn sich der Oberkorb in der obersten Position befindet, können Sie große Gegenstände (wie z. B. Pfannen und große Teller) in den Unterkorb stellen. Wenn sich der Oberkorb in der untersten Position befindet, können Sie große Teller in den Oberkorb stellen.

1. Öffnen Sie die Verriegelung (A) an beiden Führungsschienen. *Siehe Abbildung 19.*
2. Nehmen Sie den Korb aus den Führungsschienen. *Siehe Abbildung 20.*
3. Setzen Sie die Führungen in die Führungsschienen ein:
 - a. Setzen Sie die oberen Führungen (B) in die Führungsschienen ein, um den Korb in die untere Position zu bringen.
 - b. Setzen Sie die unteren Führungen (C) in die Führungsschienen ein, um den Korb in die obere Position zu bringen.
4. Schieben Sie den Korb in den Führungsschienen zurück.
5. Schließen Sie die Verriegelung an beiden Führungsschienen.



DIE HÖHE DER ABLAGEN IM OBERKORB ANPASSEN

Die Ablagen können nach oben bewegt werden, um mehr Platz im Oberkorb zu schaffen, z. B. um Gläser unterschiedlicher Größe unter die Ablagen zu stellen, oder um Besteckteile auf die Ablagen zu legen.

1. Bewegen Sie die Ablagen (A) nach oben oder unten. *Siehe Abbildung 21.*

DAS GERÄT STARTEN/EINSCHALTEN

1. Drücken Sie die Ein/Aus-Taste, um das Gerät zu starten.
Die Anzeige an der Ein/Aus-Taste leuchtet auf.

EIN PROGRAMM WÄHLEN

1. Wählen Sie mit der Programmwahltaste ein Programm aus. Die Anzeige des Programms leuchtet auf.
2. Mit der Timer-Taste können Sie den Start des Programms verzögert ausführen. Siehe Abschnitt *Das Programm verzögert ausführen*.
3. Drücken Sie auf die Taste „Halbe Beladung“, um dem ausgewählten Programm die Option „Halbe Beladung“ hinzuzufügen.



Hinweis:

Wenn die Option „Halbe Beladung“ nicht mit dem gewählten Programm kompatibel ist, ertönt ein Summer.

4. Falls erforderlich, können Sie die Option „Halbe Beladung“ durch erneutes Drücken der Taste „Halbe Beladung“ deaktivieren, bis die entsprechende Anzeige erlischt.
5. Drücken Sie die Start/Pause-Taste, um das Programm zu starten.

Programm		Beschreibung	Zeit (Min.)	Stromverbrauch [kWh/Spülgang]	Wasserverbrauch [l/Spülgang]
	Schnell 30 Min.	Kurzprogramm für leicht verschmutztes Geschirr, wie Tassen und Gläser.	30	0,740	12,4
eco	Eco	Tägliches Programm für normal verschmutztes Geschirr. Das Programm dauert länger, verbraucht aber weniger Wasser und wärmt langsam auf, so dass weniger Energie verbraucht wird.	205	0,824	12,0
	Schnell 50 Min.	Kurzprogramm für normal verschmutztes Geschirr.	50	1,100	12,0
	Intensiv	Programm für stark verschmutztes Geschirr.	117	1,700	17,2
	Hygiene	Programm für stark verschmutztes Geschirr, das hygienisch gereinigt werden muss.	127	1,900	16,0

- Die Dauer des Programms kann durch die Geschirrmenge, die Wassertemperatur, die Umgebungstemperatur und die gewählten zusätzlichen Funktionen variieren.
- Das Programm Eco ist zum Reinigen von normal verschmutztem Geschirr geeignet. Durch eine Kombination von Energie- und Wasserverbrauch ist dies das effizienteste Programm; es erfüllt die Anforderungen des EU-Rechts in Bezug auf ökologisches Design.



Hinweis:

Die Energieverbrauchskennwerte des Programms Eco können nach den Richtlinien 10/16/2010 und 1059/2010 variieren. Die Tabelle erfüllt die Richtlinien 2019/2022 und 2017/2022.

- Wenn die Maschine in Übereinstimmung mit den Anweisungen des Herstellers verwendet wird, wird damit beim Spülen von Geschirr in einem für Haushaltszwecke ausgelegten Geschirrspüler während der Gebrauchsphase im Allgemeinen weniger Energie und Wasser verbraucht als beim Spülen mit der Hand.
- In den Kurzprogrammen ist Trocknen nicht enthalten.
- Verwenden Sie bei einem Kurzprogramm ausschließlich Spülmittel in Pulverform.
- Um das Trocknen zu unterstützen, empfehlen wir Ihnen, die Tür nach Beenden des Zyklus 15 cm zu öffnen.

DAS PROGRAMM ÄNDERN

Sie können das Programm ändern, während das Gerät in Betrieb ist.

1. Drücken Sie auf die Start/Pause-Taste.
2. Warten Sie, bis das Programm stoppt.
3. Wählen Sie mit der Programmwahltaste ein anderes Programm.
4. Drücken Sie auf die Start/Pause-Taste.
Das neu gewählte Programm setzt das zuvor gewählte Programm fort.

DAS PROGRAMM VERZÖGERT AUSFÜHREN



Hinweis:

Die Startzeit eines Programms kann 3, 6 oder 9 Stunden verzögert werden.

1. Drücken Sie die Timer-Taste, um die Startzeit eines Programms zu verzögern. Bei jedem Druck auf die Taste leuchtet die Anzeige für das nächste Verzögerungsintervall auf.
2. Drücken Sie noch einmal auf die Timer-Taste, um die Startzeitverzögerung zu verlängern oder um den Timer zu deaktivieren.
3. Drücken Sie die Start/Pause-Taste, um den Timer zu aktivieren.
Das Programm startet, wenn der Timer abgelaufen ist.

DAS PROGRAMM ZURÜCKSETZEN

Sie können das Programm zurücksetzen, während das Gerät in Betrieb ist.

1. Halten Sie die Start/Pause-Taste 3 Sekunden lang gedrückt. Die Programmschrittanzeige für „Ende“ blinkt.
Das Wasser im Gerät wird in etwa 30 Sekunden abgelassen.
2. Warten Sie, bis die Programmschrittanzeige für „Ende“ aufleuchtet.
3. Drücken Sie die Ein/Aus-Taste, um das Programm abzubrechen.

DIE KINDERSICHERUNG EIN- UND AUSSCHALTEN



Hinweis: Wenn die Kindersicherung eingeschaltet ist, können Sie die Tasten nicht betätigen.

Wenn Sie auf eine Taste drücken, blinkt die Kindersicherungsanzeige einmal.

Die Kindersicherung einschalten

1. Drücken Sie die Taste „Energie sparen“ und die Timer-Taste gleichzeitig 3 Sekunden lang, um die Kindersicherung einzuschalten.
Die Kindersicherungsanzeige leuchtet auf.

Die Kindersicherung ausschalten

1. Drücken Sie die Taste „Energie sparen“ und die Timer-Taste gleichzeitig 3 Sekunden lang, um die Kindersicherung auszuschalten.
Die Kindersicherungsanzeige geht aus.

DAS GERÄT ANHALTEN/AUSSCHALTEN



Hinweis:

Das Gerät ist während des Trockenvorgangs 40 bis 45 Minuten lang still.

1. Warten Sie, bis das Programm zu Ende ist und die Programmschrittanzeige für „Ende“ aufleuchtet.
2. Drücken Sie auf die Ein/Aus-Taste, um das Gerät auszuschalten.
Nach dem Ausschalten des Geräts können Sie die Gerätetür etwas öffnen, um die Trocknungszeit zu verkürzen.
3. Warten Sie ein paar Minuten, bevor Sie das Gerät ausräumen. Das Geschirr ist sehr heiß und kann brechen.

STANDBY-SPARMODUS

Neben der Verwendung der Energiespartaste können Sie noch mehr Energie sparen, indem Sie den Standby-Sparmodus aktivieren. Mit dieser Option schaltet sich das Gerät nach 15 Minuten automatisch aus.



Hinweis:

In der Standardeinstellung ist der Standby-Sparmodus aktiv.

1. Öffnen Sie die Tür.
2. Drücken Sie die Programmwahltaste „Auf“ und die Taste „Halbe Beladung“ gleichzeitig 3 Sekunden lang.
3. Nach drei Sekunden wird die letzte Einstellung angezeigt:
 - a. Der Standby-Sparmodus ist aktiv: Alle drei Programmschrittanzeigen (Spülen, Trocknen und Ende) leuchten auf.
Nach 15 Minuten schaltet sich das Gerät aus, wenn keine Aktivität vorliegt.
 - b. Der Standby-Sparmodus ist nicht aktiv: Die Programmschrittanzeige „Trocknen“ leuchtet. Das Gerät muss von Hand ausgeschaltet werden.
4. Drücken Sie die Programmwahltaste „Auf“ und die Taste „Halbe Beladung“ gleichzeitig 3 Sekunden lang, um die Einstellung zu ändern.
5. Um die Einstellung zu speichern, schalten Sie das Gerät mit der Ein/Aus-Taste aus.

6 Reinigung und Wartung

DAS GERÄT REINIGEN

**Vorsicht:**

Achten Sie darauf, dass das Gerät ausgeschaltet ist.

**Hinweis:**

Regelmäßige Reinigung des Geräts verlängert seine Lebensdauer.

1. Reinigen Sie die Außenseite des Geräts. Verwenden Sie dazu ein feuchtes Tuch.
2. Reinigen Sie die Türdichtungen. Verwenden Sie dazu ein weiches Tuch.
3. Reinigen Sie das Innere des Geräts, falls es stark verschmutzt ist.
 - a. Geben Sie einen Spezialreiniger für Geschirrspüler in das Spülmittelfach.
 - b. Wählen Sie ein Programm mit hoher Temperatur.
 - c. Starten Sie das Programm.

DIE FILTER REINIGEN

Das Filtersystem des Geräts besteht aus drei Komponenten: dem Hauptfilter, dem Mikrofilter und dem Sieb. Reinigen Sie die Filter wöchentlich.

**Warnung:**

Betreiben Sie das Gerät nicht ohne Filtersystem.

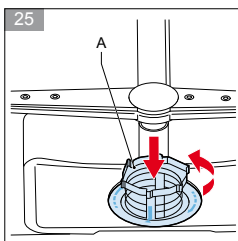
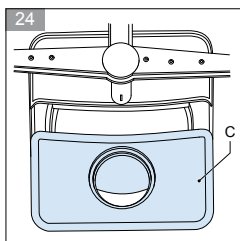
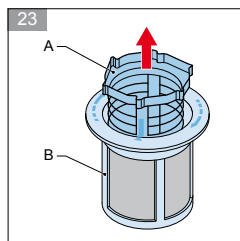
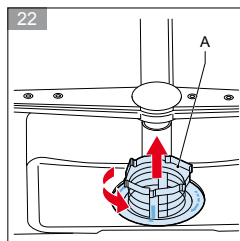
**Hinweis:**

Saubere Filter sorgen für eine einwandfreie Funktion des Geräts.

1. Nehmen Sie den Unterkorb heraus.
2. Drehen Sie den Hauptfilter (A) gegen den Uhrzeigersinn, um ihn auszubauen.
Siehe Abbildung 22.

Hinweis: Der Mikrofilter ist am Hauptfilter befestigt.

3. Nehmen Sie den Hauptfilter (A) vom Mikrofilter (B) ab. *Siehe Abbildung 23.*
4. Nehmen Sie das Sieb (C) heraus. *Siehe Abbildung 24.*
5. Reinigen Sie den Hauptfilter, den Mikrofilter und das Sieb. Verwenden Sie warmes Wasser und eine Spülbürste.
6. Setzen Sie das Sieb ein.
7. Setzen Sie den Hauptfilter in den Mikrofilter ein. Achten Sie darauf, dass die Markierungen aufeinander ausgerichtet sind.
8. Setzen Sie den Hauptfilter in das Sieb.
9. Drehen Sie den Hauptfilter im Uhrzeigersinn, um ihn zu befestigen. *Siehe Abbildung 25.*

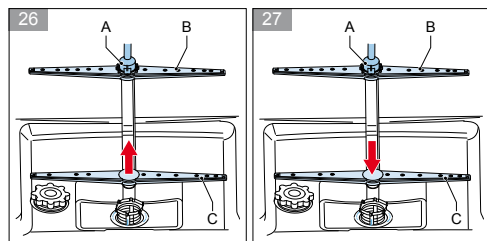


Vorsicht: Vergewissern Sie sich, dass die Filter richtig eingesetzt sind.

Falsches Einsetzen der Filter beeinträchtigt die maximale Leistung des Geräts.

DIE SPRÜHARME REINIGEN

1. Nehmen Sie den Ober- und Unterkorb heraus.
2. Schrauben Sie Mutter (A) ab. *Siehe Abbildung 26.*
3. Bauen Sie den oberen Sprüharm (B) aus.
4. Ziehen Sie den unteren Sprüharm (C) hoch, um ihn auszubauen.
5. Reinigen Sie die Sprüharme. Verwenden Sie warmes Wasser.
6. Bauen Sie den unteren Sprüharm (C) ein. *Siehe Abbildung 27.*
7. Bauen Sie den oberen Sprüharm (B) ein.
8. Ziehen Sie die Mutter (A) fest.



DIE PUMPE REINIGEN

Durch Nahrungsmittelreste oder nicht von den Filtern aufgefangene Teilchen kann die Wasserpumpe verstopfen. Der Spülwasserstand liegt über dem Filter. Reinigen Sie die Pumpe, um die Verstopfung zu entfernen.



Warnung:

Glasscherben oder scharfe Gegenstände können zu Verletzungen führen.

1. Kontrollieren Sie, ob das Gerät von der Strom- und Wasserversorgung getrennt ist.
2. Nehmen Sie den Unterkorb heraus.
3. Bauen Sie die Filter nach den Anweisungen in Abschnitt *Die Filter reinigen* aus.
4. Entfernen Sie das überschüssige Wasser. Verwenden Sie dazu einen Schwamm oder ein Tuch.
5. Drücken Sie die Kappe der Ablaufpumpe in Richtung 1. *Siehe Abbildung 28.*
6. Heben Sie die Kappe der Ablaufpumpe in Richtung 2 an.
7. Entfernen Sie die Blockierung und kontrollieren Sie den Rotor der Ablaufpumpe.
8. Drücken Sie die Kappe der Ablaufpumpe in Richtung 3, bis ein Klicken zu hören ist. Kontrollieren Sie, ob die Kappe in die Rillen fasst. *Siehe Abbildung 29.*
9. Setzen Sie die Filter ein.
10. Setzen Sie die Körbe ein.



7 Beheben von Störungen

ALLGEMEINES VORGEHEN ZUM BEHEBEN VON STÖRUNGEN

1. Versuchen Sie, anhand der Tabelle für die Störungssuche und mithilfe der Fehlercodes eine Lösung für das Problem zu finden.
2. Setzen Sie das Gerät zurück, wenn Sie keine Lösung für das Problem finden. Siehe Abschnitt *Das Programm zurücksetzen*.
3. Wenden Sie sich an den Inventum-Kundendienst, wenn der Fehlercode weiterhin angezeigt wird.

TABELLE FÜR DIE STÖRUNGSSUCHE

Störung	Mögliche Ursache	Lösungsvorschlag
Das Gerät lässt sich nicht anschalten.	Der Stecker ist nicht angeschlossen.	Schließen Sie den Stecker an.
	Es gibt ein Problem mit der Sicherung.	Kontrollieren Sie den Zählerkasten.
	Keine Wasserversorgung vorhanden.	Drehen Sie den Wasserhahn auf.
	Die Gerätetür ist offen.	Schließen Sie die Tür.
	Das Gerät ist ausgeschaltet.	Starten Sie das Gerät. Siehe Abschnitt <i>Das Gerät starten</i> .
	Der Wasserzulaufschlauch und die Filter sind verstopft.	Vergewissern Sie sich, dass der Wasserzulaufschlauch und die Filter nicht verstopft sind.
Im Spülmittelfach befinden sich Spülmittelreste.	Das Spülmittelfach wurde gefüllt, als das Fach noch feucht war.	Füllen Sie das Spülmittelfach, wenn es trocken ist.
Das Gerät enthält Wasser, wenn das Programm beendet ist.	Der Wasserablaufschlauch ist verstopft oder verdreht.	• Achten Sie darauf, dass der Ablaufschlauch nicht verstopft ist. • Achten Sie darauf, dass der Ablaufschlauch nicht verdreht ist.
	Die Filter sind verstopft.	Reinigen Sie die Filter. Siehe Abschnitt <i>Die Filter reinigen</i> .
	Das Programm ist noch nicht beendet.	Warten Sie, bis das Programm beendet ist. Wenn ein Programm beendet ist, ertönt fünfmal ein Signalton und die Anzeige „Fertig“ leuchtet.
Das Gerät stoppt während eines Programms.	Es liegt eine Stromstörung vor.	Vergewissern Sie sich, dass Strom vorhanden ist.
	Es liegt eine Störung in der Wasserversorgung vor.	Vergewissern Sie sich, dass Wasserversorgung vorhanden ist.
Das Gerät macht während eines Programms ungewöhnliche Geräusche.	Einer der Sprüharme berührt das Geschirr.	Achten Sie darauf, dass Sie das Gerät richtig einräumen. Siehe Abschnitt <i>Das Gerät einräumen</i> .
Auf dem Geschirr verbleiben Speiserückstände.	Das Gerät ist nicht richtig beladen und die Sprüharme erreichen nicht alle Geschirrtteile.	Achten Sie darauf, dass Sie das Gerät richtig einräumen. Siehe Abschnitt <i>Das Gerät einräumen</i> .
	Das Gerät ist nicht richtig beladen.	Achten Sie darauf, dass Sie das Gerät richtig einräumen. Siehe Abschnitt <i>Das Gerät einräumen</i> .
	Die Menge an Geschirrspülmittel reicht nicht aus.	Vergewissern Sie sich, dass das Spülmittelfach mit ausreichend Spülmittel gefüllt ist. Siehe Abschnitt <i>Das Spülmittelfach füllen</i> .
	Das gewählte Programm ist nicht für das eingeräumte Geschirr geeignet.	Wählen Sie ein geeignetes Programm. Siehe Abschnitt <i>Programme</i> .
	Einer der Sprüharme ist verstopft.	Reinigen Sie die Sprüharme. Siehe Abschnitt <i>Die Sprüharme reinigen</i> .
	Die Filter sind verstopft.	Reinigen Sie die Filter. Siehe Abschnitt <i>Die Filter reinigen</i> .
	Die Filter sind nicht richtig eingesetzt.	Achten Sie darauf, dass Sie die Filter richtig einsetzen.
	Die Wasserablaufpumpe ist verstopft.	Vergewissern Sie sich, dass die Wasserablaufpumpe nicht verstopft ist.

Störung	Mögliche Ursache	Lösungsvorschlag
Auf dem Geschirr befinden sich weiße Flecken.	Die Menge an Geschirrspülmittel reicht nicht aus.	Vergewissern Sie sich, dass das Spülmittelfach mit ausreichend Spülmittel gefüllt ist. Siehe Abschnitt <i>Das Spülmittelfach füllen</i> .
	Der Klarspülerverbrauch ist zu niedrig eingestellt.	Passen Sie den Klarspülerverbrauch an. Siehe Abschnitt <i>Den Klarspülerverbrauch einstellen</i> .
	Der Wasserhärtegrad ist hoch und es wird kein Salz verwendet.	Füllen Sie den Salzbehälter. Siehe Abschnitt <i>Den Salzbehälter füllen</i> .
	Der Deckel des Salzbehälters ist nicht richtig geschlossen.	Vergewissern Sie sich, dass der Deckel des Salzbehälters richtig angezogen ist.
Das Geschirr ist nicht trocken.	Das gewählte Programm enthält keinen Trockenvorgang.	Wählen Sie ein Programm mit Trockenvorgang. Siehe Abschnitt <i>Programme</i> .
	Der Klarspülerverbrauch ist zu niedrig eingestellt.	Passen Sie den Klarspülerverbrauch an. Siehe Abschnitt <i>Den Klarspülerverbrauch einstellen</i> .
Auf dem Geschirr befinden sich Rostflecken.	Die Qualität des Edelstahlgeschirrs ist unzureichend.	Achten Sie darauf, dass Sie nur spülmaschinenfestes Geschirr im Gerät reinigen.
	Das Wasser hat einen hohen Salzgehalt.	Passen Sie den Salzverbrauch an. Siehe Abschnitt <i>Den Salzverbrauch einstellen</i> .
	Der Deckel des Salzbehälters ist nicht richtig geschlossen.	Vergewissern Sie sich, dass der Deckel des Salzbehälters richtig angezogen ist.
	Beim Füllen des Salzbehälters verschüttetes Salz wurde nicht sofort entfernt.	Entfernen Sie verschüttetes Salz sofort und führen Sie ein vollständiges Programm durch, um Korrosion vorzubeugen.
	Es gibt ein Problem mit der Erdung des Stromnetzes.	Wenden Sie sich an einen qualifizierten Elektriker.

FEHLERCODES

Bei einer Störung des Geräts blinken die Start/Pause-Taste oder eine oder mehrere Programmschrittanzeigen.

Fehler	Start-/Pause-Taste	Spülen	Trocknen	Ende	Hinweise
Das Nachfüllen dauert zu lange	-	-	Blinkt	-	Kontrollieren, ob der Wasserhahn geöffnet ist und ob Wasser fließt.
	Blinkt	-	-	-	Den Wasserhahn zudrehen und den Zulaufschlauch entfernen. Kontrollieren, ob der Filter verstopft ist.
Drucksystem defekt	Blinkt	-	-	-	Nehmen Sie Kontakt mit dem Kundendienst auf.
Wasserzufuhr stoppt nicht	-	-	-	Blinkt	Drehen Sie den Wasserhahn zu und wenden Sie sich an den Kundendienst.
Das Abfließen dauert zu lange	Blinkt	-	-	Blinkt	Das Programm abbrechen und den Wasserzulaufschlauch und die Filter reinigen.
Heizelement und Sensor defekt	Blinkt	Blinkt	-	-	Nehmen Sie Kontakt mit dem Kundendienst auf.
Überlauf/Leckage	-	Blinkt	-	Blinkt	Im normalen Betrieb wird nur Leckage angezeigt.
Platine defekt	Blinkt	Blinkt	Blinkt	Blinkt	Nehmen Sie Kontakt mit dem Kundendienst auf.
Überhitzung	Blinkt	-	Blinkt	-	Nehmen Sie Kontakt mit dem Kundendienst auf.

Fehler	Start-/ Pause-Taste	Spülen	Trocknen	Ende	Hinweise
Aufwärmen fehlgeschlagen	-	Blinkt	Blinkt	-	Im normalen Betrieb wird dieser Fehler nur am Ende eines Programms angezeigt.
Hohe Spannung	Blinkt	Blinkt	Blinkt	-	Nehmen Sie Kontakt mit dem Kundendienst auf.
Niedrige Spannung	-	Blinkt	Blinkt	Blinkt	Nehmen Sie Kontakt mit dem Kundendienst auf.

- Lassen Sie dieses Gerät nur von einem autorisierten Kundendienst installieren und reparieren, um Risiken vorzubeugen. Der Hersteller übernimmt keine Haftung für Schäden, die durch Installations- oder Reparaturarbeiten von unbefugten Personen verursacht werden.
- Reparaturen am Gerät dürfen nur von autorisierten Technikern durchgeführt werden. Verwenden Sie zum Austausch von Teilen nur Original-Ersatzteile.
- Unsachgemäß durchgeführte Reparaturen oder die Verwendung von Nicht-Original-Ersatzteilen können Schäden verursachen und eine Gefahr für den Benutzer darstellen.
- Die Kontaktdaten des Kundendienstes finden Sie auf der Rückseite dieses Dokuments.
- Sie können beim Kundendienst mindestens zehn Jahre lang Ersatzteile für Ihr Modell bestellen. Diese Frist beginnt mit dem Datum des Inverkehrbringens des Geräts im Europäischen Wirtschaftsraum.

1 consignes de sécurité

- **Lisez attentivement et entièrement le mode d'emploi avant d'utiliser l'appareil pour la première fois, et conservez-le soigneusement pour une consultation future.**
- Rangez soigneusement le manuel pour un usage futur.
- Utilisez cet appareil uniquement aux fins décrites dans le manuel. Si l'appareil est utilisé à d'autres fins, l'utilisateur assume la responsabilité pleine et entière pour les conséquences. Les dégâts affectant l'appareil ou d'autres produits ne sont pas couverts par la garantie.
- En cas de non-respect des consignes de sécurité et des avertissement, le fabricant décline toute responsabilité pour d'éventuels dommages en résultant.
- Tenez l'appareil hors de portée des enfants. Les enfants ne sont pas toujours en mesure d'appréhender les dangers possibles. Apprenez aux enfants comment agir de manière responsable avec les appareils électriques.
-  **Prudence :** cet appareil ne peut pas être utilisé par des enfants entre 0 et 8 ans. Cet appareil peut être utilisé par des enfants à partir de 8 ans et par des personnes ayant des capacités physiques, sensorielles ou mentales réduites ou un manque d'expérience et de connaissances, à condition qu'elles utilisent l'appareil sous surveillance ou qu'elles aient reçu des instructions concernant son utilisation en toute sécurité et qu'elles comprennent les dangers encourus.
- Maintenez l'appareil et le câble d'alimentation hors de portée des enfants de moins de 8 ans.
- Les enfants ne doivent pas effectuer de nettoyage et entretien de l'appareil.
- Ne laissez pas les enfants jouer avec l'appareil.

LIVRAISON

- L'emballage protège l'appareil contre les dommages qui peuvent se produire pendant le transport. L'emballage est recyclable. L'utilisation de matériau recyclé abaisse la consommation de matières premières et diminue la production de déchets.

-  **Prudence** : vérifiez si l'emballage ou l'appareil ont été endommagés au cours du transport. Ne mettez pas en service un appareil endommagé. Contactez votre fournisseur.
- Débarrassez-vous du matériau d'emballage selon les règles environnementales locales.
-  **Avertissement** : maintenez le matériau d'emballage hors de portée des enfants. Risque de suffocation.

INSTALLATION

-  **Prudence** : cet appareil doit être installé et réparé uniquement par un service technique agréé. Les travaux d'installation exécutés par une partie externe ne sont pas couverts par la garantie.
- Placez et raccordez l'appareil selon les consignes d'installation.
-   **Prudence : risque d'électrocution**
Veillez à ce que l'appareil soit débranché pendant l'installation.
-  **Prudence** : vérifiez si le système de mise à la terre de l'installation électrique domestique est raccordé selon les règles.
-  **Prudence** : tous les raccordements électriques doivent correspondre aux valeurs figurant sur la plaque signalétique.
-   **Prudence : risque d'électrocution**
Si le câble d'alimentation est endommagé, il doit être remplacé uniquement par le service technique du fabricant ou par des personnes bénéficiant d'une qualification équivalente.
-   **Prudence : risque d'électrocution**
Assurez-vous que l'appareil n'est pas posé sur le câble d'alimentation.
-   **Prudence : risque d'incendie**
N'utilisez pas de rallonge électrique ou de multiprise pour le branchement. La fiche d'alimentation doit être facilement accessible après l'installation de l'appareil.
- Pendant l'installation, ne courbez pas trop les flexibles d'alimentation d'eau et d'évacuation. Assurez-vous que les flexibles d'alimentation d'eau et d'évacuation ou le câble d'alimentation ne se coincent pas.
- Après l'installation, faites tourner l'appareil sans vaisselle la première fois.

CONSIGNES DE SÉCURITÉ POUR LA COMMANDE

- Cet appareil est uniquement destiné à un usage domestique. L'utilisation de l'appareil dans un environnement professionnel n'est couverte par la garantie.
- Pour des raisons de sécurité, utilisez uniquement des accessoires et pièces de rechange du fabricant qui sont adaptés à votre appareil.
- Cet appareil doit être relié à la terre afin d'éviter le risque d'une électrocution dans le cas d'une erreur ou d'un dysfonctionnement. L'appareil dispose d'un câble et d'une fiche d'alimentation avec mise à la terre. Branchez la fiche uniquement sur une prise de courant avec terre qui est installée selon les réglementations électriques locales.
- Un raccordement incorrect du câble d'alimentation peut entraîner une situation de danger mortel. En cas de doute, prenez contact avec un électricien ou agent de maintenance qualifié.
- N'apportez aucune modification à la fiche d'alimentation. Si la fiche d'alimentation ne rentre pas dans la prise de courant, prenez contact avec un électricien qualifié.
-  **Prudence :** ne placez pas d'objets lourds sur la porte ouverte de l'appareil.
- Ne vous mettez pas debout sur la porte ouverte de l'appareil. Celui-ci peut se renverser, avec pour résultat l'endommagement possible de l'appareil.
-  **Avertissement :** ne versez pas de solvants chimiques dans l'appareil. Il existe un risque d'explosion.
- Ne lavez pas de vaisselle en plastique inappropriée dans l'appareil. Seule une vaisselle résistant à la chaleur peut être nettoyée dans l'appareil.
-  **Prudence :** utilisez uniquement des produits de lavage, produits de rinçage et sel destinés aux lave-vaisselles. Le fabricant décline toute responsabilité pour des dommages consécutifs à l'utilisation de produits inappropriés.
-  **Prudence :** maintenez les produits de lavage et de rinçage hors de portée des enfants.
-  **Prudence :** éloignez les enfants de l'appareil lorsque la porte est ouverte. Il peut y avoir encore du détergent présent dans l'appareil. En cas d'ingestion de détergent, consultez directement un médecin et apportez l'emballage.
- Certains produits lave-vaisselle sont alcalins et peuvent être extrêmement dangereux en cas d'ingestion. Évitez tout contact

avec la peau et les yeux. Éloignez de l'appareil les enfants et les animaux domestiques, lorsque la porte est ouverte. Vérifiez si le réservoir de produit de lavage est vide après l'achèvement du programme de lavage.

-  **Prudence :** maintenez la porte fermée. Vous pouvez tomber.
- Veillez à ce que votre peau ou vos yeux n'entrent pas en contact avec le détergent.
- Veillez à ce que tous les éléments individuels de l'appareil soient placés correctement.
-  **Prudence :** n'ouvrez pas la porte de l'appareil pendant son fonctionnement. Beaucoup d'eau peut s'échapper de l'appareil.
- N'utilisez pas l'appareil à d'autres fins que le lavage de la vaisselle.
- Utilisez l'appareil uniquement dans une pièce à l'abri du gel.
- Retirez la porte ou désactivez le verrouillage lorsque vous mettez l'appareil au rebut. Assurez-vous que des enfants ne puissent pas s'enfermer dans un appareil usagé.
- Assurez-vous que le réservoir de produit de lavage est vide après l'achèvement d'un cycle de lavage.
- Remplissez le réservoir de sel et le réservoir de produit de rinçage avant la toute première utilisation et lorsque les voyants indicateurs s'allument.
- Réglez la consommation de sel avant l'utilisation.
-   **Prudence : risque d'électrocution** Avant d'effectuer des travaux de nettoyage ou de réparation, débranchez l'appareil et fermez le robinet d'eau. Retirez la fiche de la prise de courant. Tirez toujours par la fiche même, lorsque vous la retirez de la prise de courant. Ne tirez pas par le câble d'alimentation.
-  **Prudence :** placez les couteaux et autres couverts tranchants avec la pointe vers le bas dans le panier à couverts ou à l'horizontale dans le panier supérieur ou le tiroir à couverts.
-  **Prudence :** ne placez pas dans l'appareil d'articles qui ne sont pas appropriés pour le lave-vaisselle :
 - Cendres de cigarette, résidus de bougie, cirage, peinture, produits chimiques, matériaux contenant des alliages ferreux ;
 - Fourchettes, cuillères et couteaux avec des manches en bois, os, ivoire ou garnis de nacre, articles collés ou des articles souillés avec des substances chimiques abrasives, acides ou basiques ;

- Barquettes en plastique thermosensible ou bacs en cuivre ou zingués ;
- Articles en aluminium ou argent ;
- Verres fragiles, porcelaine décorée, articles en cristal, couverts décorés, verres en cristal au plomb, planches à découper ou articles en fibres synthétiques ;
- Articles absorbants comme les éponges ou les tapis de cuisine.
- Achetez uniquement des ustensiles de cuisine allant au lave-vaisselle.
- Ne remplissez pas trop un panier. Le fabricant décline toute responsabilité pour tout endommagement de l'appareil occasionné par le déplacement d'un panier.
-  **Prudence** : ne buvez pas d'eau provenant de l'appareil. L'eau ne convient pas pour la consommation.
-  **Prudence** : La réparation des défaillances de l'appareil doit être confiée à un technicien d'entretien qualifié. Les réparations effectuées par d'autres personnes ne sont pas couvertes par la garantie.
-  **Remarque** : ne faites pas fonctionner l'appareil à basse tension. Ceci peut entraîner une diminution des performances.
-  **Prudence** : lorsque vous n'utilisez pas l'appareil, retirez la fiche de la prise de courant et fermez le robinet d'eau.
- Lorsque vous n'utilisez pas l'appareil, laissez la porte légèrement ouverte afin d'éviter des odeurs indésirables. Vous pouvez choisir un programme avec option de séchage pour éliminer les gouttelettes d'eau à l'intérieur de l'appareil.
- Si l'appareil est situé dans une pièce potentiellement exposée au gel, fermez le robinet, débranchez le flexible d'entrée d'eau et purgez l'eau présente à l'intérieur de l'appareil.

MISE AU REBUT DANS LE RESPECT DE L'ENVIRONNEMENT



Recyclage - DEEE

- Mettez le matériau d'emballage au rebut d'une manière respectueuse de l'environnement.
- Cet appareil est étiqueté selon la Directive européenne 2012/19/UE relative aux déchets d'équipements électriques et électroniques (DEEE). La directive détermine le cadre pour le retour et le recyclage des appareils usagés comme celui-ci, applicable dans l'ensemble de l'UE.

SYMBOLES UTILISÉS DANS CE DOCUMENT

Symbole de sécurité	Fonction	Description
	Avertissement	« Avertissement » signifie que le non-respect des instructions peut entraîner des blessures, parfois mortelles.
	Prudence	« Prudence » signifie que le non-respect des instructions peut entraîner l'endommagement de l'appareil.

Symbole de sécurité	Fonction	Description
	Remarque	« Remarque » est utilisé pour fournir des informations complémentaires
	Risque d'électrocution	Il existe un risque d'électrocution.
	Risque d'incendie	Il existe un risque d'incendie ou des objets inflammables sont présents.

2 spécifications techniques

SPÉCIFICATIONS GÉNÉRALES

 **Remarque :** scannez le code QR figurant sur la plaque signalétique, pour des informations sur le modèle dans la base de données des produits.

Élément	Spécification
Indépendant	Oui
Couleur du panneau de commande	Noir
Nombre de bras de pulvérisation	2
Panier supérieur réglable en hauteur	Oui
Nombre maximum de couverts	12
Option « demi-charge »	Oui
Minuteur [heures]	3-6-9
Type d'affichage	Boutons
Aquastop	Oui
Type de système de séchage	Actif

SPÉCIFICATIONS TECHNIQUES

Élément	Spécification
Poids net [kg]	40,0
Poids brut [kg]	44,2
Consommation d'énergie totale [W]	1 900
Puissance de chauffage [W]	1 800
Tension nominale [V] / fréquence [Hz]	220-240 / 50
Pression d'alimentation en eau [MPa]	0,03 (0,3 bar) - 1 (10 bars)
Courant [A]	10
Longueur du câble d'alimentation [m]	1,65
Type de fiche d'alimentation	EU/TR
Type de raccordement du flexible d'alimentation	3/4 pouce, filetage intérieur
Position du flexible d'alimentation	Arrière droit
Longueur du flexible d'alimentation [m]	1,70
Position du flexible d'évacuation	Arrière droit
Longueur du flexible d'évacuation [m]	2,00

3 description

USAGE PRÉVU

Cet appareil est destiné au lavage de la vaisselle.

N'utilisez pas l'appareil à d'autres fins que celles décrites dans ce document.

LAVE-VAISSELLE INDÉPENDANT (Figure 1)

- | | |
|---|-----------------------------------|
| A Panneau de commande | G Réservoir de sel |
| B Panier supérieur | H Filtres |
| C Panier inférieur | I Bras de pulvérisation inférieur |
| D Plaque signalétique | J Bras de pulvérisation supérieur |
| E Réservoir de produits de lavage et de rinçage | K Système de séchage mini-actif |
| F Panier à couverts | |

Élément	Fonction
Panneau de commande	Voir paragraphe <i>Panneau de commande</i> .
Panier supérieur	Voir paragraphe <i>Chargement de l'appareil</i> .
Panier inférieur	Voir paragraphe <i>Chargement de l'appareil</i> .
Plaque signalétique	Indiquer les spécifications de l'appareil.
Réservoir de produits de lavage et de rinçage	Contenant pour produit de lavage et produit de rinçage pour lave-vaisselle.
Panier à couverts	Voir paragraphe <i>Chargement de l'appareil</i> .
Réservoir de sel	Contenant pour le sel régénérant.
Filtres	Préserver l'appareil de toute contamination.
Bras de pulvérisation inférieur	Laver la vaisselle dans le panier inférieur.
Bras de pulvérisation supérieur	Laver la vaisselle dans le panier supérieur.
Système de séchage mini-actif	Le système assure une meilleure performance de séchage.

PANNEAU DE COMMANDE (Figure 2)

- | | |
|------------------------------------|------------------------------------|
| A Bouton marche/arrêt | G Bouton démarrage/pause |
| B Sélecteur de programme | H Indicateur de sécurité enfant |
| C Programmes | I Indicateur de produit de rinçage |
| D Bouton « demi-charge » | J Bouton de minuterie |
| E Indicateur de sel | K Bouton « économies d'énergie » |
| F Indicateurs d'étape de programme | |

Élément	Fonction
Bouton marche/arrêt	Démarrage ou arrêt de l'appareil.
Boutons de sélection de programme : vers le haut et vers le bas	Sélection d'un programme.
Programmes	Afficher un aperçu des programmes disponibles. Voir paragraphe <i>Programmes</i> .
Bouton « demi-charge »	Écourter la durée du programme sélectionné. Ceci permet de réduire la consommation d'énergie et d'eau.
Indicateur de sel	Indiquer que le niveau de sel régénérant est bas. L'indicateur s'allume lorsque le réservoir de sel est pratiquement vide.
Indicateurs d'étape de programme	Indiquer quelle étape du programme est active. <i>Reportez-vous au tableau suivant.</i>
Bouton démarrage/pause	Démarrage ou mise en pause d'un programme.
Indicateur de sécurité enfant	Indiquer que la sécurité enfant est activée.
Indicateur de produit de rinçage	Indiquer que le niveau de produit de rinçage est bas. L'indicateur s'allume lorsque le réservoir de produit de rinçage est pratiquement vide.
Minuterie	Retarder le démarrage d'un programme.
Bouton « économies d'énergie »	Réduire la consommation d'énergie. L'appareil fonctionne à une température plus basse afin d'économiser de l'énergie. À la fin du programme, la porte de l'appareil s'ouvre afin d'accroître l'efficacité du séchage et d'économiser de l'énergie.

Indicateur d'étape de programme	Description
	Lavage : l'appareil est en train de laver.
	Séchage : l'appareil est en train de sécher.
	Fin : l'appareil a terminé.

4 installation

INSTALLATION DE L'APPAREIL

- Lisez les textes d'avertissement sur l'emballage avant de retirer l'emballage et d'installer l'appareil.
- Prévoyez un dégagement autour de l'appareil pour faciliter son nettoyage.
- Ne placez pas l'appareil sur le câble d'alimentation.
- Lorsque vous déterminez l'emplacement de l'appareil, choisissez un endroit où l'appareil peut être facilement chargé et déchargé.
- Ne placez pas l'appareil dans une pièce où la température peut descendre sous 0 °C.
- Placez l'appareil à proximité d'un robinet d'eau, d'une évacuation d'eau et d'une prise de courant. Tenez compte du fait qu'une fois effectués, les raccordements ne sont pas modifiés.
- Ne tenez pas l'appareil par la porte ou le panneau de commande pour le déplacer.
-  **Prudence :** Assurez-vous que les flexibles d'alimentation d'eau et d'évacuation ne se coincent pas pendant l'installation de l'appareil.
- Placez l'appareil dans un endroit sûr, avec une surface plane.
- Ne placez pas l'appareil à proximité du réfrigérateur.
- Assurez-vous que l'appareil est de niveau et équilibré en réglant les pieds. Lorsque l'appareil est installé correctement, la porte doit pouvoir s'ouvrir et se fermer facilement.

RACCORDEMENT À L'EAU

- Vérifiez si l'installation d'eau dans l'habitation convient pour l'installation de l'appareil.
- Installez un filtre sur l'alimentation d'eau afin d'éviter l'endommagement de l'appareil suite à la contamination de l'eau (sable, boue, rouille, etc.).
-  **Avertissement :** utilisez le flexible d'alimentation d'eau neuf fourni avec l'appareil.
-  **Avertissement :** faites couler de l'eau dans le flexible avant de le raccorder à l'appareil.
- L'appareil doit être raccordé au réseau d'eau à l'aide des kits de flexible neufs fournis. Ne réutilisez pas d'anciens kits de flexible.
-  **Avertissement :** assurez-vous de raccorder le flexible d'alimentation d'eau directement au robinet d'eau. La pression du robinet d'eau doit être au minimum de 0,03 MPa et au maximum de 1 MPa. Installez un réducteur de pression si la pression dépasse 1 MPa.
-  **Prudence :** après le raccordement de l'appareil, ouvrez complètement le robinet d'eau et vérifiez l'absence de fuite.
-  **Prudence :** l'appareil est doté d'un système aquastop à double paroi. Ce système coupe automatiquement l'arrivée d'eau s'il y a une fuite au niveau du flexible d'alimentation d'eau et que l'espace entre les deux parois se remplit d'eau. Ne percez pas l'aquastop et veillez à que l'aquastop ne se torde ou ne se coince pas.
- Remarque : n'utilisez pas un flexible d'évacuation d'une longueur supérieure à 4 mètres. Dans un tel cas, la vaisselle risque de rester sale. Le fabricant décline toute responsabilité.
- Tenez compte du marquage sur l'appareil. Si l'appareil est muni du marquage « 25 », cela signifie que la température de l'eau « froide » doit être au maximum de 25 °C.

RACCORDEMENT ÉLECTRIQUE

-  **Avertissement :** Assurez-vous que la fiche d'alimentation de l'appareil est branchée sur une prise de courant mise à la terre. Le fabricant décline toute responsabilité pour les dommages résultant de l'utilisation de l'appareil avec une prise de courant dépourvue de mise à la terre. Seul un électricien agréé peut installer une prise de courant mise à la terre, si celle-ci n'est pas présente.

- Assurez-vous que les valeurs de tension et de fréquence du courant correspondent aux valeurs indiquées sur la plaque signalétique.
-  **Avertissement :** le système électrique de votre domicile doit être doté d'un fusible de 10 à 16 A. L'appareil est conçu pour une connexion 220-240 V -50 Hz.
- Ne branchez pas l'appareil pendant son installation.
-  **Prudence :** utilisez la fiche d'alimentation fournie.
- Le câble d'alimentation de l'appareil doit être remplacé uniquement par un service technique ou un électricien agréé. À défaut, vous vous exposez à des accidents.
-  **Prudence :** pour des raisons de sécurité, débranchez la fiche d'alimentation de la prise de courant dès qu'un programme est terminé. Ne débranchez pas la fiche d'alimentation avec les mains humides, Vous risquez une électrocution.
-  **Prudence :** tirez toujours par la fiche même, lorsque vous la retirez de la prise de courant. Ne tirez pas par le câble d'alimentation.
-  **Avertissement :** L'appareil est réglé pour fonctionner sur 220-240 V. Connectez un transformateur 110/220 V et 3000 W entre l'appareil et le secteur, en cas d'alimentation secteur de 110 V.

INSTALLATION DE L'APPAREIL SOUS UN PLAN DE TRAVAIL

-  **Avertissement :** Le plan de travail doit être stable.
-  **Prudence :** Vérifiez si le câblage et la plomberie sont adaptés pour une installation de l'appareil sous un plan de travail.
-  **Prudence :** Vérifiez s'il y a suffisamment d'espace sous le plan de travail pour installer l'appareil.

PRÉPARATION DE L'APPAREIL

Pour installer l'appareil sous un plan de travail, le panneau supérieur doit être retiré. Voir figure 3

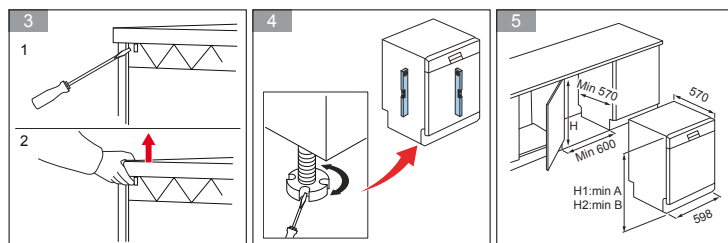
- Retirez les vis à l'arrière du panneau supérieur.
- Poussez le panneau d'environ 1 cm vers l'arrière.
- Levez le panneau pour le retirer.

INSTALLATION DE L'APPAREIL

- Alignez l'appareil avec le pan de travail en réglant les pieds. Voir figure 4
Vérifiez si l'appareil se trouve de niveau.
- Poussez l'appareil en position correcte. Voir les dimensions dans la figure 5.

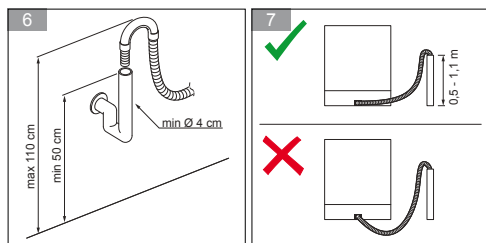
-  **Prudence :** veillez à ne pas écraser ou plier les flexibles lors de l'installation de l'appareil.

 **Remarque :** la hauteur minimale A (820 mm) est adaptée aux appareils dépourvus d'une couche de feutrine au sommet. La hauteur minimale B (830 mm) est adaptée aux appareils pourvus d'une couche de feutrine au sommet, ainsi que d'un deuxième panier.



RACCORDEMENT DE L'APPAREIL

- Raccordez le flexible d'évacuation directement sur l'orifice d'évacuation ou le siphon. Le raccordement doit avoir une hauteur minimale de 50 cm et une hauteur maximale de 110 cm. Voir figure 6.
- Assurez-vous que le flexible d'évacuation ne pend pas plus bas que l'appareil. Voir figure 7



5 consignes d'utilisation

PRÉPARATION POUR LE FONCTIONNEMENT

1. Vérifiez si les raccordements d'alimentation en eau et en électricité de l'appareil correspondent aux valeurs indiquées dans les instructions d'installation.
2. Retirez tous les matériaux d'emballage de l'intérieur de l'appareil.
3. Remplissez le réservoir de sel. Suivez les instructions du paragraphe *Remplissage du réservoir de sel*.
4. Remplissez le réservoir de produit de rinçage. Suivez les instructions du paragraphe *Remplissage du réservoir de produit de rinçage*.

REMPLISSAGE DU RÉSERVOIR DE SEL

Pour un bon résultat, l'appareil nécessite une eau douce (moins calcaire). Le sel sert à adoucir l'eau tout en évitant les résidus de tartre blanc sur votre vaisselle et à l'intérieur de l'appareil.



Prudence :

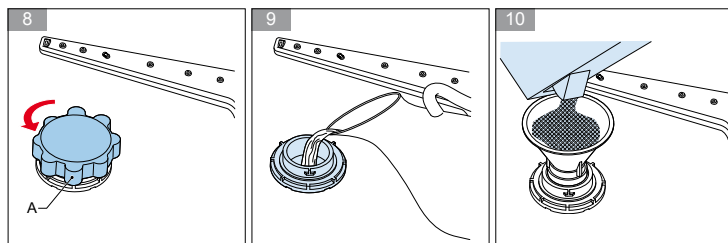
utilisez uniquement du sel compatible avec le lave-vaisselle. N'utilisez pas de sel de table.



Remarques :

- Remplissez le réservoir de sel dès que l'indicateur de sel du panneau de commande s'allume.
- Vous devez remplir d'eau le réservoir de sel uniquement avant la toute première utilisation.

1. Retirez le panier inférieur.
2. Tournez le bouchon (A) du réservoir de sel dans le sens antihoraire pour le retirer. Voir figure 8.
3. Remplissez d'eau le réservoir de sel. Voir figure 9.
4. Placez un entonnoir dans l'orifice du réservoir de sel.
5. Remplissez le réservoir avec du sel jusqu'au niveau de débordement. Voir figure 10.
6. Remplacez le bouchon sur le réservoir de sel.



Prudence : retirez immédiatement tout sel déversé à côté et exécutez un programme complet pour éviter toute corrosion de l'appareil.

RÉGLAGE DE LA CONSOMMATION DE SEL RÉGÉNÉRANT

La consommation de sel de l'appareil dépend du niveau de dureté de l'eau.

Régalez le niveau de consommation de sel selon les informations figurant au paragraphe ci-après *Réglages de niveau de dureté de l'eau (consommation de sel)*.



Remarques :

- Prenez contact avec votre société de l'eau locale afin de vérifier le niveau de dureté dans votre zone.
- Par défaut, le niveau de dureté de l'eau de l'appareil est réglé sur 3.

1. Assurez-vous que l'appareil est éteint.
2. Appuyez sur le bouton marche/arrêt pour démarrer l'appareil.
3. Appuyez directement sur le bouton Plus du sélecteur de programme et maintenez-le enfoncé pendant 3 secondes, jusqu'à ce que tous les indicateurs sur le panneau de commande aient clignoté une fois.
Ensuite, les indicateurs d'étape de programme affichent le dernier niveau de dureté de l'eau réglé.
4. Appuyez sur le bouton Plus ou le bouton Moins du sélecteur de programme pour modifier le niveau de dureté de l'eau.
5. Appuyez sur le bouton marche/arrêt pour confirmer le réglage et éteindre l'appareil.

REGLAGES DU NIVEAU DE DURETÉ DE L'EAU (CONSOMMATION DE SEL)

Niveau	Dureté allemande [dH]	Dureté française [dF]	Dureté britannique [dE]	Indicateur allumé
1	0 à 5	0 à 9	0 à 6	Indicateur d'étape de programme Lavage
2	6 à 11	10 à 20	7 à 14	Indicateur d'étape de programme Séchage
3	12 à 17	21 à 30	15 à 21	Indicateur d'étape de programme Fin
4	18 à 22	31 à 40	22 à 28	Indicateurs d'étape de programme Lavage et Séchage
5	23 à 34	41 à 60	29 à 42	Indicateurs d'étape de programme Lavage et Fin
6	35 à 50	61 à 90	43 à 63	Indicateurs d'étape de programme Séchage et Fin

REPLISSAGE DU RÉSERVOIR DE PRODUIT DE LAVAGE



Avertissement :

Conservez le produit de lavage hors de portée des enfants, dans un endroit sec et frais.



Prudence :

utilisez uniquement un produit de lavage pour lave-vaisselle.



Prudence :

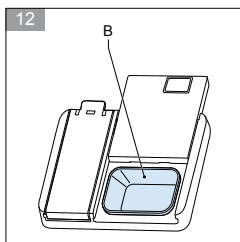
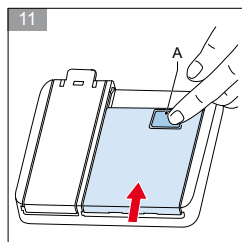
ne placez pas de tablette pour lave-vaisselle dans le panier à couverts. Utilisez uniquement le réservoir de produit de lavage.



Remarque :

Le détergent pour lave-vaisselle est disponible en poudre, gel et tablettes et il est également disponible en tant que produit combiné (avec sel et/ou produit de rinçage). Les produits combinés donnent des résultats satisfaisants uniquement dans certaines conditions. Suivez les instructions figurant sur l'emballage.

1. Remplissez le réservoir de produit de lavage avant de démarrer l'appareil.
2. Appuyez sur le verrouillage (A) pour ouvrir le réservoir de produit de lavage. Voir figure 11.
3. Remplissez le réservoir (B) de produit de lavage : Voir figure 12.
 - a. Utilisez 25 grammes de détergent pour de la vaisselle très sale.
 - b. Utilisez 15 grammes de détergent pour de la vaisselle légèrement sale.
4. Refermez le réservoir de produit de lavage.
5. Sélectionnez un programme.
6. Fermez la porte.



Prudence : le réservoir de produit de lavage a une capacité de 40 grammes. Ne remplissez pas trop le réservoir de produit de lavage. Ceci peut entraîner une mauvaise dissolution du détergent et endommager vos articles en verre.

REMPLISSAGE DU RÉSERVOIR DE PRODUIT DE RINÇAGE

Le produit de rinçage est utilisé pour empêcher la formation de traces de gouttelettes d'eau sur la vaisselle tout en accroissant les performances de séchage.



Prudence :

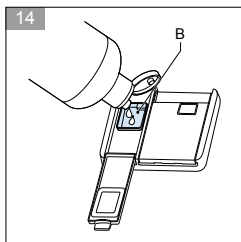
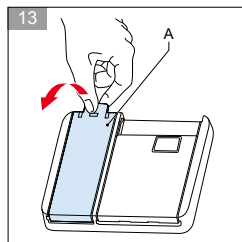
utilisez uniquement un produit de rinçage pour lave-vaisselle.



Remarque :

Remplissez le réservoir de produit de rinçage lorsque l'indicateur de produit de rinçage s'allume sur le panneau de commande.

1. Ouvrez le réservoir de produit de rinçage (A). Voir figure 13.
2. Remplissez le réservoir (B) avec du produit de rinçage, jusqu'au niveau « MAX ». Voir figure 14.



Prudence : éliminez immédiatement tout produit de rinçage déversé à côté du réservoir. Le produit de rinçage déversé à côté peut provoquer une formation de mousse extrême, avec pour conséquence possible des fuites.

RÉGLAGE DE LA CONSOMMATION DE PRODUIT DE RINÇAGE

Dès que des taches d'eau se forment sur votre vaisselle après un cycle de lavage, vous devez augmenter le niveau de consommation du produit de rinçage.

Dès que des taches bleues se forment sur votre vaisselle après un cycle de lavage, vous devez réduire le niveau de consommation du produit de rinçage.

Réglez le niveau de consommation de produit de rinçage selon les informations figurant au paragraphe suivant *Réglages de consommation du produit de rinçage*.



Remarque :

Par défaut, le niveau de consommation de produit de rinçage de l'appareil est réglé sur 4.

1. Assurez-vous que l'appareil est éteint.
2. Appuyez sur le bouton marche/arrêt pour démarrer l'appareil.
3. Appuyez directement sur le bouton Plus du sélecteur de programme et maintenez-le enfoncé pendant 5 secondes, jusqu'à ce que tous les indicateurs sur le panneau de commande aient clignoté deux fois.
Ensuite, les indicateurs d'étape de programme affichent le dernier niveau réglé pour le produit de rinçage.
4. Appuyez sur le bouton Plus ou le bouton Moins du sélecteur de programme pour modifier le niveau de consommation de produit de rinçage.
5. Appuyez sur le bouton marche/arrêt pour confirmer le réglage et éteindre l'appareil.

RÉGLAGES DE CONSOMMATION DU PRODUIT DE RINÇAGE

Niveau	Nombre de doses de produit de rinçage	Indicateur allumé
1	Le produit de rinçage ne s'écoule pas.	Indicateur d'étape de programme Lavage
2	1 dose	Indicateur d'étape de programme Séchage
3	2 doses	Indicateur d'étape de programme Fin
4	3 doses	Indicateurs d'étape de programme Lavage et Séchage
5	4 doses	Indicateurs d'étape de programme Lavage et Fin
6	35 à 50	Indicateurs d'étape de programme Séchage et Fin

CHARGEMENT DE L'APPAREIL

Le placement correct de la vaisselle dans l'appareil affecte positivement la consommation d'énergie ainsi que les performances de lavage et de séchage de votre appareil.

Vous pouvez placer de la vaisselle dans le panier à couverts, le panier supérieur ou le panier inférieur.



Prudence : Assurez-vous de charger l'appareil de sorte que la vaisselle ne bloque pas les bras de pulvérisation supérieur et inférieur. Si les bras de pulvérisation sont bloqués, ils ne peuvent pas tourner durant le lavage.



Prudence : Assurez-vous de charger l'appareil de sorte que la vaisselle ne bloque pas le verrou à ressort du réservoir de produit de lavage. Si le réservoir de produit de lavage est bloqué, il ne peut pas s'ouvrir durant le lavage.



Remarques :

- Rincez la vaisselle avant de la placer dans l'appareil.
- Ne surchargez pas les paniers et chargez la vaisselle dans le bon panier.

Chargement du panier à couverts

Le panier à couverts est conçu pour accueillir les couverts.



Avertissement : Placez les couverts tranchants, comme les couteaux et fourchettes, en dirigeant la pointe vers le bas dans le panier à couverts afin d'éviter tout risque de blessures.



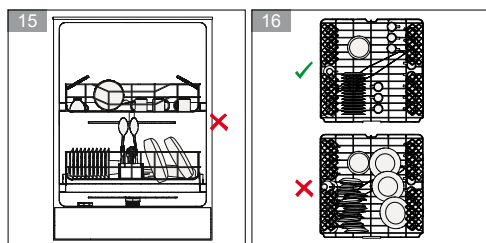
Prudence : Assurez-vous qu'aucune partie des couverts ne ressort du fond du panier.

1. Placez les couverts un par un dans un compartiment du panier à couverts afin de vous assurer que les bras de pulvérisation peuvent atteindre chacun d'eux. Voir figure 15.

Chargement du panier supérieur

Le panier supérieur est conçu pour le chargement des tasses et soucoupes, des petits bols et des verres. Vous pouvez ajuster la hauteur du panier supérieur et la hauteur des clayettes du panier supérieur afin de créer plus d'espace.

1. Si nécessaire, ajustez la hauteur des clayettes du panier supérieur.
Voir paragraphe *Ajustement de la hauteur des clayettes du panier supérieur*.
2. Placez la vaisselle dans le panier supérieur. Voir figure 16.
3. Assurez-vous de placer les verres à vin et les verres à pied allongé contre le bord du panier, de la clayette ou le support de verres.
4. Placez les ustensiles de cuisine longs et petits, tels que les cuillères en bois, au milieu du panier supérieur.

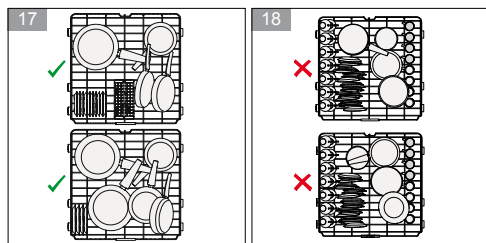


Prudence : Ne placez pas les verres à vin et les verres à pied allongé contre d'autres articles pour éviter d'endommager les verres.

Chargement du panier inférieur

Le panier inférieur est conçu pour le chargement des casseroles (à manche long), poêles, couvercles, plats et saladiers. Le panier inférieur dispose aussi d'espace pour accueillir le panier à couverts.

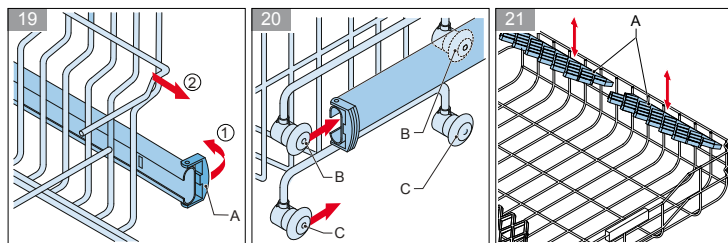
1. Placez la vaisselle de la bonne façon dans le panier inférieur. Voir figure 17.
2. Ne placez pas la vaisselle de manière inappropriée dans le panier inférieur. Voir figure 18.



RÉGLAGE DE LA HAUTEUR DU PANIER SUPÉRIEUR

L'ensemble du panier supérieur peut être déplacé pour créer plus d'espace dans le panier supérieur ou dans le panier inférieur. Si le panier supérieur est en position haute, vous pouvez placer de gros objets, comme des casseroles et de grandes assiettes, dans le panier inférieur. Lorsque le panier supérieur se trouve dans la position basse, de grandes assiettes peuvent y être placées.

1. Ouvrez le loquet (A) sur les deux rails de guidage. Voir figure 19.
2. Retirez le panier des rails de guidage. Voir figure 20.
3. Placez les glissières dans les rails de guidage :
 - a. Placez les glissières supérieures (B) dans les rails de guidage pour placer le panier en position basse.
 - b. Placez les glissières inférieures (C) dans les rails de guidage pour placer le panier en position haute.
4. Repoussez le panier dans les rails de guidage.
5. Fermez le loquet sur les deux rails de guidage.



AJUSTEMENT DE LA HAUTEUR DES CLAYETTES DU PANIER SUPÉRIEUR

Les clayettes peuvent être relevées afin de créer plus d'espace dans le panier supérieur, par exemple pour placer des verres de différentes tailles sous les clayettes ou pour placer des couverts sur les clayettes.

1. Soulevez ou abaissez les clayettes (A). Voir figure 21.

DÉMARRAGE DE L'APPAREIL

- 1. Appuyez sur le bouton marche/arrêt pour démarrer l'appareil.
Le voyant indicateur sur le bouton marche/arrêt va s'allumer.

CHOIX D'UN PROGRAMME

- 1. Utilisez le sélecteur de programme pour choisir un programme. Le voyant indicateur devant le programme va s'allumer.
- 2. Utilisez le bouton de minuterie pour retarder l'heure de démarrage du programme. Voir paragraphe *Retard du programme*.
- 3. Utilisez le bouton « demi-charge » pour ajouter l'option « demi-charge » au programme sélectionné.
-  **Remarque :**
Si l'option « demi-charge » n'est pas compatible avec le programme sélectionné, un signal sonore retentit.
- 4. Annulez si nécessaire l'option « demi-charge » en appuyant de nouveau sur le bouton « demi-charge », jusqu'à ce que l'indicateur correspondant s'éteigne.
- 5. Appuyez sur le bouton marche/pause pour démarrer le programme.

Programme		Description	Durée (min.)	Consom-mation électrique [kWh/cycle]	Consom-mation d'eau [l/cycle]
	Rapide 30 min.	Programme court pour de la vaisselle légèrement sale, comme des tasses et des verres.	30	0,740	12,4
eco	Eco	Programme quotidien pour une vaisselle normalement sale. Le programme dure plus longtemps, mais il consomme moins d'eau et il chauffe lentement pour une consommation d'énergie réduite.	205	0,824	12,0
	Rapide 50 min.	Programme court pour une vaisselle normalement sale.	50	1,100	12,0
	Intensif	Programme pour de la vaisselle très sale.	117	1,700	17,2
	Hygiène	Programme pour de la vaisselle très sale nécessitant un lavage hygiénique.	127	1,900	16,0

- La durée du programme peut varier en fonction de la quantité de vaisselle, de la température de l'eau, de la température ambiante et des fonctions supplémentaires choisies.
- Le programme ECO convient pour le nettoyage d'une vaisselle normalement sale. Il s'agit du programme le plus efficace, grâce à une combinaison de consommation d'énergie et d'eau, et il satisfait à la législation de l'UE en matière d'écoconception.

 **Remarque :**
les valeurs de consommation d'énergie du programme ECO peuvent varier, conformément aux directives 10/16/2010 et 1059/2010. Le tableau satisfait aux directives 2019/2022 et 2017/2022.

- Lorsque l'appareil est utilisé conformément aux consignes du fabricant, le lavage de vaisselle dans un lave-vaisselle à usage domestique durant la phase d'utilisation, consomme moins d'énergie et d'eau que le lavage à la main.
- Le séchage n'est pas compris dans les programmes courts.
- Si vous utilisez un programme court, choisissez exclusivement un produit lave-vaisselle sous forme de poudre.
- Pour favoriser le séchage, nous vous conseillons d'ouvrir la porte de 15 cm après l'achèvement du cycle de lavage.

CHANGEMENT DE PROGRAMME

Vous pouvez changer de programme pendant le fonctionnement de l'appareil.

- 1. Appuyez sur le bouton démarrage/pause.
- 2. Attendez que le programme s'arrête.
- 3. Utilisez le sélecteur de programme pour choisir un autre programme.
- 4. Appuyez sur le bouton démarrage/pause.
Le nouveau programme sélectionné reprend à la suite du programme précédemment sélectionné.

RETARD DU PROGRAMME



Remarque :

L'heure de début d'un programme peut être retardée de 3, 6 ou 9 heures.

1. Appuyez sur le bouton de minuterie pour retarder l'heure de début d'un programme. Chaque fois que vous appuyez sur le bouton, le voyant indicateur pour le prochain intervalle va s'allumer.
2. Appuyez de nouveau sur le bouton de minuterie afin de prolonger le retard de l'heure de début, ou pour annuler la minuterie.
3. Appuyez sur le bouton démarrage/pause pour activer la minuterie.
Le programme démarre lorsque le délai de la minuterie est écoulé.

RÉINITIALISATION DU PROGRAMME

Vous pouvez réinitialiser le programme pendant le fonctionnement de l'appareil.

1. Maintenez le bouton démarrage/pause enfoncé pendant 3 secondes. L'indicateur d'étape de programme pour Fin clignote. L'eau présente dans l'appareil est évacuée en 30 secondes environ.
2. Attendez que l'indicateur d'étape de programme pour Fin s'allume.
3. Appuyez sur le bouton marche/arrêt pour annuler le programme.

ACTIVATION ET DÉSACTIVATION DE LA SÉCURITÉ ENFANT



Remarque : Lorsque la sécurité enfant est activée, vous ne pouvez pas actionner les boutons.

Lorsque vous appuyez sur un bouton, le voyant indicateur de sécurité enfant clignote une fois.

Activation de la sécurité enfant

1. Appuyez simultanément sur le bouton « économies d'énergie » et le bouton de minuterie pendant 3 secondes, pour activer la sécurité enfant.
Le voyant indicateur de sécurité enfant va s'allumer.

Désactivation de la sécurité enfant

1. Appuyez simultanément sur le bouton « économies d'énergie » et le bouton de minuterie pendant 3 secondes, pour désactiver la sécurité enfant.
Le voyant indicateur de sécurité enfant s'éteint.

ARRÊT DE L'APPAREIL



Remarque :

L'appareil est silencieux pendant 40 à 45 minutes, durant le processus de séchage.

1. Attendez que le programme se termine et que l'indicateur d'étape de programme pour Fin s'allume.
2. Appuyez sur le bouton marche/arrêt pour arrêter l'appareil.
Après l'arrêt de l'appareil, vous pouvez ouvrir légèrement la porte de l'appareil afin d'écourter le temps de séchage.
3. Attendez quelques minutes avant de décharger l'appareil. La vaisselle est très chaude et peut se briser.

MODE VEILLE

Outre l'utilisation du bouton d'économie d'énergie, vous pouvez encore économiser davantage d'énergie en activant le mode veille. Lorsque vous utilisez cette option, l'appareil effectuera un arrêt automatique au bout de 15 minutes.



Remarque :

Par défaut, le mode veille est actif.

1. Ouvrez la porte.
2. Appuyez simultanément pendant 3 secondes sur le bouton Plus du sélecteur de programme et sur le bouton « demi-charge ».
3. Au bout de 3 secondes, le dernier réglage s'affiche :
 - a. Mode veille actif : les indicateurs d'étape de programme Lavage, Séchage et Fin sont allumés tous les trois. Au bout de 15 minutes, l'appareil s'éteint s'il n'y a pas d'activité.
 - b. Mode veille inactif : l'indicateur d'étape de programme Séchage est allumé. L'appareil doit être arrêté manuellement.
4. Appuyez simultanément pendant 3 secondes sur le bouton Plus du sélecteur de programme et sur le bouton «demi-charge» pour modifier le réglage.
5. Pour conserver le réglage, arrêtez l'appareil à l'aide du bouton marche/arrêt.

6 nettoyage et entretien

NETTOYAGE DE L'APPAREIL

**Prudence :**

Assurez-vous que l'appareil est éteint.

**Remarque :**

Lorsque vous nettoyez l'appareil régulièrement, vous prolongez sa durée de vie.

1. Nettoyez l'extérieur de l'appareil. Utilisez un chiffon humide.
2. Nettoyez les joints de la porte. Utilisez un chiffon doux.
3. Nettoyez l'intérieur de l'appareil en cas d'encrassement sévère.
 - a. Remplissez le réservoir de produit de lavage avec un détergent spécial pour lave-vaisselle.
 - b. Sélectionnez un programme avec une température élevée.
 - c. Démarrez le programme.

NETTOYAGE DES FILTRES

Le système de filtrage de l'appareil comprend trois composants :

le filtre principal, le microfiltre et le tamis. Nettoyez les filtres toutes les semaines.

**Avertissement :**

N'utilisez pas l'appareil sans le système de filtrage.

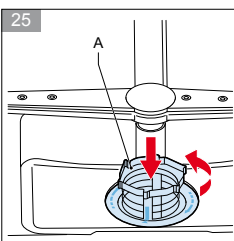
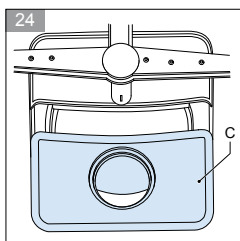
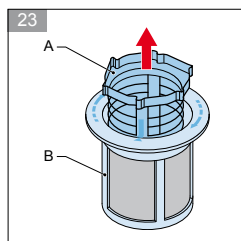
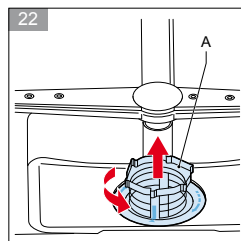
**Remarque :**

Des filtres propres font en sorte que votre appareil fonctionne de la bonne manière.

1. Retirez le panier inférieur.
2. Faites pivoter le filtre principal (A) vers la gauche pour le retirer. Voir figure 22.

Attention : le microfiltre est fixé sur le filtre principal.

3. Retirez le filtre principal (A) du microfiltre (B). Voir figure 23.
4. Retirez le tamis (C). Voir figure 24.
5. Nettoyez le filtre principal, le microfiltre et le tamis. Utilisez de l'eau chaude et une brosse de vaisselle.
6. Remplacez le tamis.
7. Remplacez le filtre principal dans le microfiltre. Veillez à ce que les marques soient alignées.
8. Placez le filtre principal dans le tamis.
9. Faites pivoter le filtre principal vers la droite pour le fixer. Voir figure 25.

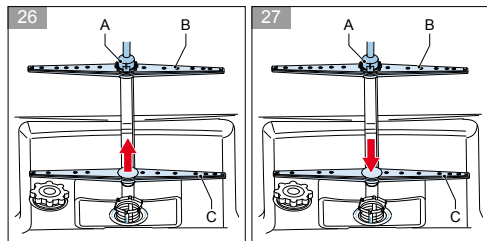


Prudence : Veillez à ce que les filtres soient placés correctement.

Un mauvais placement des filtres a une influence sur les performances maximales de l'appareil.

NETTOYAGE DES BRAS DE PULVÉRISATION

1. Retirez les paniers supérieur et inférieur.
2. Retirez l'écrou (A). Voir figure 26.
3. Retirez le bras de pulvérisation supérieur (B).
4. Tirez le bras de pulvérisation inférieur (C) vers le haut pour le retirer.
5. Nettoyez les bras de pulvérisation. Utilisez de l'eau chaude.
6. Installez le bras de pulvérisation inférieur (C). Voir figure 27.
7. Installez le bras de pulvérisation supérieur (B).
8. Resserrez l'écrou (A).



NETTOYAGE DE LA POMPE

À cause de restes d'aliments ou d'objets étrangers non récupérés par les filtres, la pompe à eau peut se bloquer. Le niveau d'eau de rinçage reste alors au-dessus du filtre. Nettoyez la pompe pour éliminer le blocage.



Avertissement :

Des bouts de verre ou objets tranchants peuvent provoquer des blessures.

1. Vérifiez si l'appareil est débranché.
2. Retirez le panier inférieur.
3. Retirez les filtres selon les instructions mentionnées au paragraphe *Nettoyage des filtres*.
4. Éliminez l'excédent d'eau. Utilisez une éponge ou un chiffon à cet effet.
5. Poussez le chapeau de la pompe de vidange dans la direction 1. Voir figure 28.
6. Soulevez le chapeau de la pompe de vidange dans la direction 2.
7. Éliminez le blocage et contrôlez le rotor de la pompe de vidange.
8. Poussez le chapeau de la pompe de vidange dans la direction 3 jusqu'à ce que vous entendiez un déclic. Vérifiez si le chapeau s'ajuste dans les rainures. Voir figure 29.
9. Remplacez les filtres.
10. Remplacez les paniers.



7 résolution de problèmes

PROCÉDURE GÉNÉRALE POUR LA RÉOLUTION DES PROBLÈMES

1. À partir du tableau pour la résolution des problèmes et les codes d'erreur, essayez de trouver une solution pour le problème que vous rencontrez.
2. Réinitialisez l'appareil si vous ne trouvez pas de solution pour le problème. Voir paragraphe *Réinitialisation du programme*.
3. Prenez contact avec le service après-vente de Inventum si le code d'erreur réapparaît systématiquement.

TABEAU DE RÉOLUTION DES PROBLÈMES

Problème	Cause possible	Solution possible
L'appareil ne démarre pas.	La fiche d'alimentation n'est pas branché.	Branchez la fiche d'alimentation.
	Il y a un problème au niveau du fusible.	Contrôlez l'armoire électrique.
	Il n'y a pas d'alimentation en eau.	Ouvrez le robinet d'eau.
	La porte de l'appareil est ouverte.	Fermez la porte.
	L'appareil est arrêté.	Démarrez l'appareil. Voir paragraphe <i>Démarrage de l'appareil</i> .
Le réservoir de produit de lavage contient des résidus de détergent.	Le réservoir de produit de lavage est rempli alors que le réservoir était encore humide.	Veillez à remplir le réservoir de produit de lavage lorsque celui-ci est sec.
L'appareil contient de l'eau lorsque le programme est terminé.	Le flexible d'évacuation d'eau est obstrué ou tordu.	• Veillez à ce que le flexible d'évacuation ne soit pas obstrué. • Veillez à ce que le flexible d'évacuation ne soit pas tordu.
	Les filtres sont obstrués.	Nettoyez les filtres. Voir paragraphe <i>Nettoyage des filtres</i> .
	Le programme n'est pas terminé.	Attendez que le programme se termine. Un signal sonore retentit cinq fois et le voyant indicateur de fin s'allume lorsqu'un programme est terminé.
L'appareil s'arrête alors qu'un programme est en cours.	Il y a eu une panne de courant.	Veillez à ce que le courant soit rétabli.
	Il y a un dysfonctionnement au niveau de l'arrivée d'eau.	Veillez à ce que l'alimentation d'eau soit rétablie.
Pendant l'exécution d'un programme, l'appareil émet des bruits inhabituels.	Un des bras de pulvérisation entre en contact avec de la vaisselle.	Veillez à charger correctement l'appareil. Voir paragraphe <i>Chargement de l'appareil</i> .
Des résidus d'aliments restent collés sur la vaisselle.	L'appareil n'est pas chargé correctement et les bras de pulvérisation ne peuvent pas atteindre toute la vaisselle.	Veillez à charger correctement l'appareil. Voir paragraphe <i>Chargement de l'appareil</i> .
	L'appareil n'est pas chargé correctement.	Veillez à charger correctement l'appareil. Voir paragraphe <i>Chargement de l'appareil</i> .
	La quantité de produit de lavage est insuffisante.	Veillez à ce que le réservoir de produit de lavage soit rempli avec suffisamment de détergent. Voir paragraphe <i>Remplissage du réservoir de produit de lavage</i> .
	Le programme sélectionné ne convient pas pour la vaisselle chargée.	Choisissez un programme adapté. Voir paragraphe <i>Programmes</i> .
	Un des bras de pulvérisation est obstrué.	Nettoyez les bras de pulvérisation. Voir paragraphe <i>Nettoyage des bras de pulvérisation</i> .
	Les filtres sont obstrués.	Nettoyez les filtres. Voir paragraphe <i>Nettoyage des filtres</i> .
	Les filtres ne sont pas placés correctement.	Veillez à placer correctement les filtres.
	La pompe d'évacuation d'eau est obstruée.	Veillez à ce que la pompe d'évacuation d'eau ne soit pas obstruée.

Problème	Cause possible	Solution possible
Il y a des taches blanches sur la vaisselle.	La quantité de produit de lavage est insuffisante.	Veillez à ce que le réservoir de produit de lavage soit rempli avec suffisamment de détergent. Voir paragraphe <i>Remplissage du réservoir de produit de lavage</i> .
	Le niveau de consommation de produit de rinçage est réglé trop bas.	Ajustez le niveau de consommation de produit de rinçage. Voir paragraphe <i>Réglage de la consommation de produit de rinçage</i> .
	Le niveau de dureté de l'eau est élevé et il n'y a pas de sel utilisé.	Remplissez le réservoir de sel. Voir paragraphe <i>Remplissage du réservoir de sel</i> .
	Le bouchon du réservoir de sel n'est pas bien fermé.	Veillez à ce que le bouchon du réservoir de sel soit serré correctement.
La vaisselle n'est pas sèche.	Le programme sélectionné ne comprend pas de processus de séchage.	Choisissez un programme avec processus de séchage. Voir paragraphe <i>Programmes</i> .
	Le niveau de consommation de produit de rinçage est réglé trop bas.	Ajustez le niveau de consommation de produit de rinçage. Voir paragraphe <i>Réglage de la consommation de produit de rinçage</i> .
il y a des taches de rouille sur la vaisselle.	La qualité de l'acier inoxydable de la vaisselle est insuffisante.	Assurez-vous de ne laver que de la vaisselle allant au lave-vaisselle dans l'appareil.
	L'eau a un taux de sel élevé.	Ajustez le niveau de consommation de sel. Voir paragraphe <i>Réglage de la consommation de sel régénérant</i> .
	Le bouchon du réservoir de sel n'est pas bien fermé.	Veillez à ce que le bouchon du réservoir de sel soit serré correctement.
	Du sel renversé pendant le remplissage du réservoir de sel n'a pas été éliminé immédiatement.	Veillez à éliminer immédiatement le sel renversé et exécutez ensuite un programme complet afin d'éviter la corrosion.
	Il y a un problème au niveau de la mise à la terre de l'alimentation secteur.	Prenez contact avec un électricien agréé.

CODES D'ERREUR

En cas de dysfonctionnement dans l'appareil, le bouton démarrage/pause ou un ou plusieurs indicateurs d'étape de programme clignotent.

Erreur	Bouton démarrage/pause	Lavage	Séchage	Fin	Remarques
Le remplissage dure trop longtemps	-	-	Clignotement	-	Vérifiez si le robinet est ouvert et si l'eau coule.
	Clignotement	-	-	-	Fermez le robinet et retirez le flexible d'alimentation. Vérifiez si le filtre est obstrué.
Système de pression défectueux	Clignotement	-	-	-	Prenez contact avec le service clientèle.
L'arrivée d'eau ne s'arrête pas	-	-	-	Clignotement	Fermez le robinet et prenez contact avec le service clientèle.
La vidange dure trop longtemps	Clignotement	-	-	Clignotement	Annulez le programme et nettoyez le flexible d'évacuation d'eau et les filtres.
Élément chauffant et capteur défectueux	Clignotement	Clignotement	-	-	Prenez contact avec le service clientèle.
Débordement/fuite	-	Clignotement	-	Clignotement	Pendant un fonctionnement normal, seules les fuites sont mentionnées.
Circuit imprimé défectueux	Clignotement	Clignotement	Clignotement	Clignotement	Prenez contact avec le service clientèle.

Erreur	Bouton démarrage/pause	Lavage	Séchage	Fin	Remarques
Surchauffe	Clignotement	-	Clignotement	-	Prenez contact avec le service clientèle.
Échec du chauffage	-	Clignotement	Clignotement	-	Pendant un fonctionnement normal, cette erreur est signalée uniquement à la fin d'un programme.
Haute tension	Clignotement	Clignotement	Clignotement	-	Prenez contact avec le service clientèle.
Basse tension	-	Clignotement	Clignotement	Clignotement	Prenez contact avec le service clientèle.

- Afin d'éviter tout risque faites installer et réparer cet appareil uniquement par un service technique agréé.
Le fabricant décline toute responsabilité pour les dommages résultant de travaux d'installation ou de réparation exécutés par des personnes non autorisées.
- Seuls les techniciens agréés sont autorisés à réparer l'appareil.
Pour le remplacement de composants, utilisez uniquement des pièces de rechange d'origine.
- Des réparations inappropriées ou l'utilisation de pièces de rechange qui ne sont pas d'origine peuvent entraîner des dommages et constituent un risque pour l'utilisateur.
- Vous trouverez les informations de contact pour le service clientèle au dos de ce document.
- Vous pouvez commander des pièces de rechange d'origine pour votre modèle auprès du service clientèle pendant une période minimale de 10 ans. Cette période commence à la date à laquelle la commercialisation de l'appareil a débuté au sein de l'Espace économique européen.

Algemene service- en garantievoorwaarden

5 jaar Inventum garantie!

1. Op alle producten van het merk Inventum krijg je als consument 5 jaar Inventum garantie.
2. Binnen deze periode wordt een defect product of onderdeel, waardoor normaal functioneren van het product of onderdeel onmogelijk is geworden, altijd gratis gerepareerd of als reparatie niet mogelijk is en/of geen uitkomst biedt omgeruild (door hetzelfde of gelijkwaardig product). De beoordeling hiervan ligt bij Inventum.
3. Om aanspraak te maken op de 5 jaar Inventum garantie, kun je binnen 2 maanden na ontdekking van de storing of het defect teruggaan naar de winkel waar je het product hebt gekocht of contact opnemen met de afdeling service van Inventum via het service aanvraagformulier op de website www.inventum.eu/service.
4. De garantieperiode begint vanaf de datum op het originele aankoopbewijs van het product.
5. Voor het recht op garantie dien je altijd een kopie van het originele aankoopbewijs mee te sturen met de serviceaanvraag en dien je het originele aankoopbewijs te overleggen aan de servicemonteur.
6. De 5 jaar Inventum garantie geldt uitsluitend bij normaal huishoudelijk gebruik van de producten binnen Nederland.

Uitgesloten van garantie

1. De 5 jaar Inventum garantie geldt niet in geval van: normale slijtage, verbruiksartikelen, oneigenlijk gebruik, onvoldoende of verkeerd onderhoud, onjuiste en/of ondeskundige montage en installatie van het apparaat, reparaties door niet geautoriseerde derden, zakelijk of bedrijfsmatig gebruik, ontbreken van het serienummer, schade ontstaan door een van buiten komende oorzaak. Deze opsomming is niet limitatief.
2. B-keus producten en producten die ingebouwd zijn geweest in een showroom vallen niet onder de 5-jaar Inventum garantie en verder zijn hierbij alle optische beschadigingen zoals deuken en krassen en lichte gebruikssporen van iedere vorm van garantie uitgesloten.

Aanmelden van storingen aan Inventum producten

1. Storingen of defecten aan Inventum producten kunnen worden gemeld via het service aanvraagformulier op de website www.inventum.eu/service of via de verkoper van het product.
2. Bij het aanmelden dient een kopie van het originele aankoopbewijs te worden meegestuurd.
3. De afdeling service van Inventum bepaald op basis van de aanmelding en de aankoopnota of het product gerepareerd of omgeruild wordt.

Van belang om te weten

- Producten die worden opgestuurd zonder dat er eerst een aanmelding is gedaan worden niet in behandeling genomen. Op basis van een aanmelding ontvang je van Inventum bericht of er sprake is van garantie en of je het product moet opsturen.
- Vervanging of herstel van een defect product of een onderdeel daarvan leidt niet tot verlenging van de oorspronkelijke garantietermijn.
- Producten die voor vervanging of herstel in aanmerking komen moeten leeggeruimd en schoon zijn.

Kijk voor een uitgebreide uitleg over de garantievoorwaarden en zaken die daarvan zijn uitgesloten op de website van Inventum: www.inventum.eu/algemene-voorwaarden.

Deze algemene garantie en servicevoorwaarden gelden voor producten van het merk Inventum met een aankoopdatum vanaf 27 april 2022 en gebruik binnen Nederland.

Voor Inventum producten die buiten Nederland worden gebruikt, maar in een EU-land, gelden de garantieregels van het betreffende land. Inventum verleent alleen in Nederland garantie en service door een witgoedmonteur.

Als consument heb je op grond van de wet recht op een deugdelijk product. Gaat het product eerder stuk dan je mag verwachten? Dan is er sprake van non-conformiteit. De wet biedt in dat geval aan jou als koper een aantal rechtsmiddelen ter bescherming. Deze wettelijke bescherming wordt niet aangetast door de bovenstaande commerciële garantie die door Inventum wordt gegeven op Inventum producten die binnen Nederland worden gebruikt.

Inventum Huishoudelijke Apparaten B.V., Meander 261, 6825 MC Arnhem, Nederland

General terms and conditions of service and warranty

5-year Inventum warranty!

1. Customers enjoy a 5-year full manufacturer's warranty on all Inventum products.
2. Within this period, a defective product or part, which makes normal functioning of the product or part impossible, will always be repaired free of charge or, if repair is not possible and/or does not provide a solution, replaced (by the same or equivalent product). The assessment of this lies with Inventum.
3. In order to make a claim under the 5-year Inventum warranty you must, within two months after discovering the fault or defect, either return the product to the shop where you bought it, or contact the Inventum customer service department by using the form at www.inventum.eu/service.
4. The warranty period starts from the date stated on the product's original sales receipt.
5. To invoke the warranty, you must always send a copy of the original proof of purchase with the service request and present the original proof of purchase to the service technician.
6. The 5-year warranty applies only to normal domestic use of Inventum products within the Netherlands.

Warranty exclusions

1. The 5-year Inventum guarantee does not apply in case of: normal wear and tear, consumables, improper use, insufficient or incorrect maintenance, incorrect and/or inexperienced assembly and installation of the appliance, repairs by unauthorised third parties, business or commercial use, missing serial number, damage caused by an external cause. This enumeration is not exhaustive.
2. B-choice products and products that have been built-in in a showroom are not covered by the 5-year Inventum warranty. All optical damage such as dents, scratches and slight traces of use are excluded from any warranty.

Reporting malfunctions on Inventum products

1. Faults or defects on Inventum products can be reported by using the service request form on the website www.inventum.eu/service or through the seller of the product.
2. A copy of the original proof of purchase must be included with the request.
3. Inventum's service department determines whether the product will be repaired or replaced, based on the request and the sales receipt.

Important to know

- Products sent without prior notification will not be accepted. Further to the notification you will be informed by Inventum whether a warranty applies and whether you must return the product.
- The replacement or repair of a defective product, or a part thereof, does not lead to an extension of the original warranty period.
- Products eligible for replacement or repair must be emptied and clean.

For a detailed explanation of the warranty conditions and items excluded from them, please visit Inventum's website www.inventum.eu/algemene-voorwaarden

These general warranty and service conditions apply to Inventum brand products purchased after 27 April 2022 and intended for use within the Netherlands.

For Inventum products used outside the Netherlands, but within a EU Member State, the warranty rules of that country apply. Inventum provides warranty and service by a white goods technician only in the Netherlands.

As a consumer, you are entitled by law to a properly working product. Does the product break down sooner than you might expect? This means that the product is not in conformity. In that case, the law offers you, the buyer, with a number of legal remedies for your protection. This legal protection is not affected by the above commercial warranty given by Inventum on Inventum products used within the Netherlands.

Inventum Huishoudelijke Apparaten B.V., Meander 261, 6825 MC Arnhem, The Netherlands

Allgemeine Service- und Garantiebedingungen

Fünf Jahre Inventum-Garantie

1. Auf alle Produkte der Marke Inventum erhalten Sie als Konsument fünf Jahre Inventum-Garantie.
2. Innerhalb dieses Zeitraums wird ein defektes Produkt oder Geräteteil, das dazu führt, dass das Produkt oder Geräteteil nicht normal funktioniert, in jedem Fall kostenlos repariert oder, falls Reparatur nicht möglich ist und/oder keine Lösung bietet, (gegen das gleiche oder ein gleichwertiges Produkt) umgetauscht. Die Beurteilung liegt im Ermessen von Inventum.
3. Um Ihren Anspruch auf die fünfjährige Inventum-Garantie geltend zu machen, wenden Sie sich innerhalb von 2 Monaten nach Feststellung der Störung oder des Defektes an das Geschäft, bei dem Sie das Produkt gekauft haben, oder kontaktieren Sie die Serviceabteilung von Inventum mittels des Serviceantragsformulars auf der Seite www.inventum.eu/service.
4. Die Garantiezeit beginnt an dem im Originalkaufbeleg des Produktes festgelegten Datum.
5. Zur Geltendmachung des Garantieanspruches ist dem Serviceantrag immer eine Kopie des Originalkaufbeleges beizulegen und ist der Originalkaufbeleg dem Servicetechniker vorzulegen.
6. Die fünfjährige Inventum-Garantie gilt ausschließlich bei normalem Hausgebrauch der Produkte innerhalb der Niederlande.

Garantieausschluss

1. Die fünfjährige Inventum-Garantie gilt nicht im Falle von: normalem Verschleiß, Verbrauchsartikeln, unsachgemäßem Gebrauch, unzureichender oder falscher Wartung, falscher und/oder unfachmännischer Montage und Installation des Gerätes, Reparaturen durch unbefugte Dritte, geschäftlicher oder gewerblicher Nutzung, Fehlen der Seriennummer und Beschädigung durch äußere Einwirkung. Diese Aufzählung ist nicht limitativ.
2. Produkte zweiter Wahl und Produkte, die in einem Ausstellungsraum eingebaut gewesen sind, fallen nicht unter die fünfjährige Inventum-Garantie, und ferner sind alle optischen Schäden wie Beulen und Kratzer sowie leichte Gebrauchsspuren von jeglicher Form der Garantie ausgeschlossen.

Meldung von Störungen an Inventum-Produkten

1. Störungen oder Defekte an Inventum-Produkten können mittels des Serviceantragsformulars auf der Seite www.inventum.eu/service oder über den Verkäufer des Produktes gemeldet werden.
2. Der Meldung ist eine Kopie des Originalkaufbeleges beizulegen.
3. Die Serviceabteilung von Inventum entscheidet auf der Grundlage der Meldung und des Kaufbelegs, ob das Produkt repariert oder umgetauscht wird.

Wichtige Informationen

- Produkte, die zugesandt werden, ohne dass zunächst eine Meldung gemacht wurde, werden nicht bearbeitet.
- Auf der Grundlage einer Meldung teilt Inventum Ihnen mit, ob die Garantie gilt, und ob Sie das Produkt zusenden sollen.
- Der Ersatz oder die Reparatur eines defekten Produktes oder eines seiner Geräteteile hat nicht eine Verlängerung der ursprünglichen Garantiefrist zur Folge.
- Produkte, die für Ersatz oder Reparatur in Betracht kommen, müssen leer und sauber sein.

Eine ausführliche Erläuterung zu den Garantiebedingungen und den Ausnahmen von der Garantie finden Sie auf der Seite von Inventum: www.inventum.eu/algemene-voorwaarden.

Diese allgemeinen Service- und Garantiebedingungen gelten für Produkte der Marke Inventum mit einem Kaufdatum ab dem 27. April 2022 und Nutzung innerhalb der Niederlande.

Auf Inventum-Produkte, die außerhalb der Niederlande, jedoch in einem EU-Staat genutzt werden, sind die Garantievorschriften des betreffenden Staates anwendbar. Inventum bietet nur in den Niederlanden Garantie und Service durch einen Weißwarentechniker an.

Als Konsument haben Sie aufgrund des Gesetzes Anspruch auf ein solides Produkt. Geht das Produkt früher kaputt, als Sie erwarten durften? In diesem Fall ist von Nichtkonformität die Rede. Das Gesetz bietet Ihnen als Käufer in diesem Fall einige Rechtsmittel zum Schutz. Dieser Rechtsschutz wird von der vorgenannten gewerblichen Garantie von Inventum auf Inventum-Produkte, die in den Niederlanden genutzt werden, nicht berührt.

Inventum Huishoudelijke Apparaten B.V., Meander 261, 6825 MC Arnhem, Niederlande

Conditions générales de garantie et de service après-vente

5 ans de garantie Inventum !

1. En tant que consommateur, vous bénéficiez d'une garantie Inventum de 5 ans sur tous les produits de la marque Inventum.
2. Pendant cette période, un produit défectueux ou une pièce défectueuse, rendant impossible le fonctionnement normal du produit ou de la pièce, sera toujours gratuitement réparé(e) ou, si la réparation n'est pas possible et/ou n'offre pas de solution, échangé(e) (par un produit identique ou équivalent). L'évaluation des défauts incombe à Inventum.
3. Pour revendiquer la garantie Inventum de 5 ans, vous pouvez retourner au magasin où vous avez acheté le produit dans les 2 mois suivant la découverte du défaut ou de la défectuosité, ou contacter le service après-vente d'Inventum par le biais du formulaire de demande d'intervention sur le site Web www.inventum.eu/service.
4. La période de garantie commence à partir de la date figurant sur le bon d'achat original du produit.
5. Pour avoir droit à la garantie, vous devez toujours envoyer une copie du bon d'achat original avec la demande d'intervention et présenter le bon d'achat original au technicien de service.
6. La garantie Inventum de 5 ans s'applique seulement à un usage ménager normal des produits aux Pays-Bas.

Sont exclus de la garantie

1. La garantie Inventum de 5 ans ne s'applique pas aux cas suivants : usure normale, consommables, utilisation abusive, entretien insuffisant ou incorrect, montage et installation incorrects et/ou incompetents de l'appareil, réparations effectuées par des tiers non autorisés, usage professionnel ou commercial, numéro de série manquant, dommages engendrés par une cause externe. Cette énumération n'est pas exhaustive.
2. Les produits de second choix et les produits qui ont été encastrés dans une salle d'exposition ne sont pas couverts par la garantie Inventum de 5 ans. Tous les dommages visibles tels que les bosses et les rayures et les légères traces d'utilisation sont exclus de toute garantie.

Signalement des pannes des produits Inventum

1. Les pannes ou les défauts des produits Inventum peuvent être signalés par le biais du formulaire d'intervention sur le site Web www.inventum.eu/service ou par l'intermédiaire du vendeur du produit.
2. Une copie du bon d'achat original doit être envoyée avec la demande.
3. Le service après-vente d'Inventum détermine sur la base de la demande et du bon d'achat si le produit sera réparé ou échangé.

Important à savoir

- Les produits envoyés sans demande préalable ne seront pas traités. Après avoir introduit votre demande, vous recevrez un message d'Inventum indiquant si vous avez droit à une garantie et si vous devez envoyer le produit.
- Le remplacement ou la réparation d'un produit défectueux ou d'une pièce défectueuse n'entraîne pas un prolongement du délai de garantie initial.
- Les produits éligibles pour le remplacement ou la réparation doivent être vidés et propres.

Pour une explication détaillée des conditions de garantie et des éléments qui en sont exclus, rendez-vous sur le site Web d'Inventum : www.inventum.eu/algemene-voorwaarden

Les présentes conditions générales de garantie et de service après-vente s'appliquent aux produits de la marque Inventum dont la date d'achat est postérieure au 27 avril 2022 et qui sont utilisés aux Pays-Bas.

Pour les produits Inventum utilisés en dehors des Pays-Bas, mais dans un pays de l'UE, les règles de garantie de ce pays s'appliquent. Inventum n'offre une garantie et un service après-vente par un technicien spécialisé en appareils électroménagers qu'aux Pays-Bas uniquement.

En tant que consommateur, vous avez droit, en vertu de la loi, à un produit fiable. Le produit tombe en panne plus tôt que prévu ? Il est alors question de non-conformité. Dans un tel cas, la loi vous offre, en tant qu'acheteur, un certain nombre de recours pour vous protéger. Cette protection juridique n'est pas affectée par la garantie commerciale ci-dessus accordée par Inventum sur les produits Inventum utilisés aux Pays-Bas.

Inventum Huishoudelijke Apparaten B.V., Meander 261, 6825 MC Arnhem, Nederland (Pays-Bas)

INVENTUM

VVW6008AB/03.0325

Wijzigingen en drukfouten voorbehouden

Modifications and errors reserved

Änderungen und Druckfehler vorbehalten

Sous réserve de modification

INVENTUM

**Inventum Huishoudelijke
Apparaten B.V.**

Postbus 5023
6802 EA Arnhem

www.inventum.eu

facebook.com/inventum1908

pinterest.com/inventum1908

youtube.com/inventum1908

instagram.com/inventum1908



www.inventum.eu

